

# L'IMPARTIAL



FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

60 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35  
Rédaction

## Saigon: Thieu a démissionné

Avec des larmes dans les yeux, le président Nguyen Van-thieu a annoncé hier sa démission à la Télévision sud-vietnamienne. Il espère que son retrait va permettre, in extremis, de parvenir à un règlement négocié avec les communistes, dont les forces sont parvenues presque jusqu'aux portes de Saïgon. Il a sévèrement critiqué les Etats-Unis dont les initiatives, a-t-il dit, « ont conduit le peuple sud-vietnamien à la mort ».

Le GRP a toujours exigé le départ du président Thieu comme condition préalable à l'ouverture de négociations. Mais des experts américains estiment que la situation militaire au Vietnam du Sud est si favorable aux communistes, dont les troupes ont pris le contrôle des trois-quarts du pays, qu'il est douteux qu'ils soient disposés à négocier.

### Les conditions du GRP

A Paris, la délégation du GRP à la conférence de La Celle-Saint-Cloud a fait savoir que des pourparlers pourraient s'engager sans délai à condition que les Etats-Unis cessent totalement leur ingérence au Vietnam du Sud, et que « la clique de Nguyen Van-thieu » soit rempla-

cée par une administration « de concorde nationale qui appliquera sérieusement les accords de Paris ». Précédemment le GRP a souligné à plusieurs reprises que personne dans le gouvernement Thieu ne représentait un interlocuteur valable pour eux, et qu'un « gouvernement Thieu sans Thieu » n'est pas acceptable.

Les dirigeants de l'opposition non communiste sont également d'avis que la nouvelle administration pourrait être équivalente à un « gouvernement Thieu sans Thieu », et qu'une refonte totale du gouvernement est nécessaire pour renforcer la partie saïgonnaise en vue des négociations.

### Un appel du gouvernement français

Le gouvernement français a lancé « à toutes les parties intéressées un appel pressant pour que tout soit mis en oeuvre sans délai pour l'ouverture de négociations et la mise sur pied d'un Conseil de réconciliation à trois composantes. A Saïgon, des membres de l'ambassade de France ont pris contact en privé avec des adversaires



M. Tran Van-lam, qui pourrait effectivement devenir le véritable dirigeant du Vietnam du Sud. (bélino AP)

politiques du général Thieu pour tenter de préparer la voie à un règlement politique.

► Suite en dernière page

## Hier dans la capitale française Ouverture de la conférence européenne nucléaire

« Si nous avons besoin d'énergie, il faut admettre que nous ne saurions nous passer de l'énergie nucléaire ». Cette opinion émise par M. Karl Wirtz, membre de la délégation ouest-allemande à la première conférence européenne nucléaire, ouverte hier matin au Palais des Congrès à Paris par le premier ministre Chirac, reflétait bien le sentiment général des quelque 2600 délégués.

C'est l'esprit dans lequel le premier ministre a traité du sujet, dans son allocution d'ouverture: « Votre conférence... devrait aboutir à une sorte de consensus sur le plan international » avait-il déclaré: « Elle est bien dans ce sens celle de la maturité, c'est-à-dire celle de l'effort pour comprendre les enjeux, et celle de l'espoir de pouvoir mettre à la disposition de nos jeunes, de nos travailleurs, de nos familles, l'énergie nécessaire au maintien de leurs emplois et au confort de leurs foyers, et à la disposition de nos pays les éléments de leur puissance et de leur progrès ».

### Une clarification

Mais le premier ministre a exposé ses vues d'une manière particulièrement lucide: « Il est important que

l'enjeu des débats en cours soit bien compris: sur le plan de l'environnement, de la sécurité, de l'identification des besoins et des équilibres énergétiques de demain, vos travaux devraient viser à un approfondissement et une clarification des données mises à la portée de tous ».

### Un contestataire

Ce souci du chef du gouvernement de répondre aux interrogations inquiètes d'une opinion publique pré-occupée par la mise en oeuvre d'un réseau de centrales nucléaires pour la production électrique sur divers points du territoire, n'a pas empêché un contestataire du mouvement « Les amis de la terre » de semer des tracts à profusion à travers les allées du grand auditorium, pendant le discours de M. Chirac et de lancer à l'adresse du premier ministre tandis qu'on l'expulsait: « Les centrales nucléaires? Le peuple les arrêtera partout ».

► Suite en dernière page



M. Tran Van-huong, le successeur désigné par le général Thieu. (bélino AP)

## L'installation des communistes au Vietnam du Sud Bain de sang ou bain d'amour?

— Par P. ARNETT —

Crucifixions, exécutions et lynchages, ou bien salles de cinéma remplies, restaurants ouverts et élèves assidus dans les écoles? Tels sont les deux points de vue développés à Saïgon sur la vie dans les 19 provinces du Vietnam du Sud passées sous le contrôle du GRP et du Vietnam du Nord.

En fonction de la personne à laquelle

on s'adresse, l'existence des quelque sept millions d'habitants de ces régions relève du « bain de sang » ou du « bain d'amour ».

Les diplomates de l'ambassade américaine de Saïgon sont les tenants du « bain de sang ». Ils sollicitent les journalistes occidentaux pour leur relater dans le détail les crimes horribles commis par les forces d'occupation communistes.

déclaré tenir l'histoire d'un moine bouddhiste qui n'a pu être retrouvé.

Un diplomate de l'ambassade a indiqué à l'Associated Press avoir interrogé à Quang Ngai un fermier qui avait découvert son fils, un policier, au milieu d'un amoncellement de cadavres sur le bas-côté d'une route. Le fermier, qui avait précisé que son fils avait été exécuté, n'a pu être retrouvé pour être interviewé.

### PAS DE TÉMOINS

Tandis que le gouvernement sud-vietnamien assure seulement qu'il dispose de « certaines preuves confirmant » ces dires, les jeunes employés de l'ambassade, des piles de doubles de rapports envoyés à Washington dans les mains, racontent aux reporters des massacres allant de l'exécution de 300 soldats et policiers dans les rues de Ban Me Thuot, à l'assassinat de bébés vietnamiens de pères américains à Nha Trang, et à la décapitation d'un dirigeant politique modéré à Danang.

Le personnel de l'ambassade n'a pas été en mesure de présenter des témoins de ces faits.

Ainsi l'informateur des exécutions de Ban Me Thuot était un lieutenant de l'armée sud-vietnamienne, qui a

### HONNÊTEMENT

« Eh bien honnêtement, nous grossissons cette affaire parce qu'elle peut avoir un effet sur les délibérations en cours au sujet du programme d'aide au Vietnam du Sud. Nous savons que quelques membres du Congrès penchent déjà de notre côté », a expliqué à l'Associated Press un membre de l'ambassade des Etats-Unis.

Une grande partie de la documentation de la mission américaine porte sur les massacres de réfugiés qui fuyaient en convois les Hauts Plateaux. Le pillage de ces colonnes était fréquent et les journalistes qui se trouvaient sur place en ont parlé, mais il n'est pas sûr que les forces communistes en aient été les seuls auteurs.

► Suite en dernière page

## OPINION

### Entre Foire et braderie...

Vendre. Vendre à tout prix. Faire fondre ce damné stock. C'est dans cet état d'esprit, un peu survolté, que certains horlogers se sont rendus à la Foire de Bâle, qui a fermé ses portes hier.

A la Foire allaient-ils? A la braderie plutôt...

D'entrée de cause ils ont lancé un hameçon doré pour remonter, à contre-dollar, le gros poisson, l'acheteur étranger.

A contre-courant, c'est-à-dire contrairement à ceux qui ont travaillé, commercé, correctement, avec des prix recouvrant une vérité industrielle.

Dès la première heure du premier jour on négociait à prix cassés dans quelques stands. Pire. Plus grave. A l'intérieur d'un même groupe, des marques luttèrent les unes contre les autres avec des différences de prix de 15 à 20 pour cent sur un même produit, de même qualité et de même origine.

J'ai discuté avec un groupe de trois Orientaux qui venaient de passer une journée formidable. Ils ont parié l'apéro sur mille montres automatiques. Celui qui obtenait le lot au prix le plus bas, gagnait.

Ils sont partis faucher le prix de 65 francs, prêts à moissonner à 50 francs. A midi ils pouvaient engranger. Pourquoi s'arrêter en si bon chemin? Le soir, dans un immense éclat de rire que, les nerfs noués, je n'ai pas pu partager, le vainqueur pouvait conclure à... 43 francs!

Leur curiosité n'était pas qu'un amusement. Ils avaient pris la température, fait la preuve et constaté chiffres en main, qu'effectivement certains horlogers suisses étaient prêts à tout, prêts à faire muer la Foire en braderie.

Ce genre d'attitude est particulièrement grave dans le contexte économique actuel. Premièrement, il traduit un manque de confiance aggravé par l'état de nécessité. Secondement, il pénalise ceux qui travaillent normalement, c'est-à-dire dans

une perspective à long terme en s'efforçant de surmonter les problèmes du moment. Troisièmement, par voie de conséquence, ceux qui ont vendu à l'encan, précipitent des solutions brutales sur le marché du travail. N'obtenant pas la juste rémunération des marchandises fabriquées ils ne sont plus à même d'en verser le juste prix aux salariés.

Bradant leur marchandise, ils ont nuï à ceux qui ont tenu ferme des prix calculés au plus juste pour permettre à l'entreprise de poursuivre ses activités. De fait, ceux-là condamnent eux-ci.

Il y a là une forme de malveillance que rien ne sanctionne et pourtant le préjudice qu'elle fait subir à l'ensemble de l'horlogerie est important.

C'est le jeu de la libre concurrence...! Oui, mais il existe un certain nombre de règles élémentaires qui doivent être respectées, notamment de vendre à un prix industriel réaliste faute de quoi le système du marché libre s'étouffe lui-même.

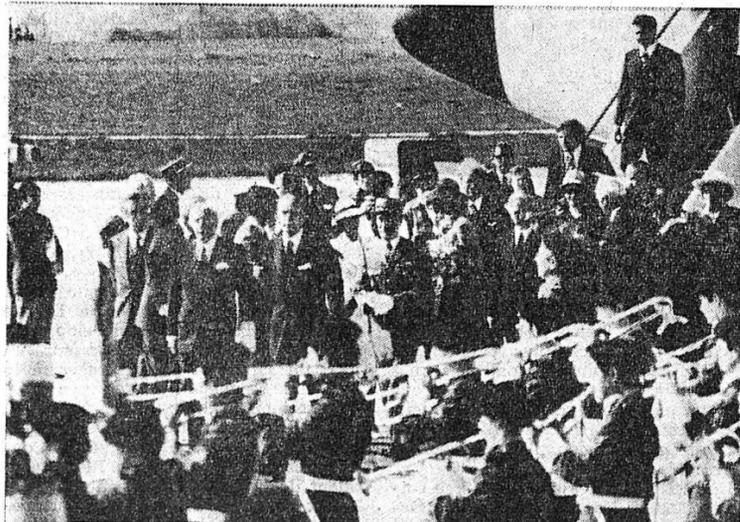
Une fois encore, la différence entre les prix bradés et ceux pratiqués sur le marché de détail (qui eux resteront inchangés s'ils ne sont pas en hausse), cette différence tombe dans la poche des grossistes qui font leur métier en tirant toutes les ficelles possibles.

Les horlogers qui ont vendu au prix juste ont fait des affaires, en général, moyennes, et, en tout état de cause, meilleures que ceux qui ont bradé leur avoir et leur réputation.

Le poids du franc a pesé dans la balance, il a quelque peu freiné le volume des affaires mais il n'a pas toujours joué le rôle de loup-garou que certains lui prêtent, lui faisant parfois endosser des responsabilités dont l'origine est à chercher ailleurs. Dans des problèmes de gestion, par exemple, qui conduisent à confondre, au détriment de tous, Foire et braderie...

Gil BAILLOD

## France: visite de M. Walter Scheel



M. Scheel salué par M. Giscard d'Estaing à son arrivée à Orly. (bélino AP)

M. Walter Scheel, président de la République fédérale d'Allemagne, a commencé hier à Paris une visite officielle de cinq jours en France que son hôte français, M. Giscard d'Estaing, a tenu à placer sous le signe d'une « étroite amitié » en lui donnant également une signification européenne. (ap)

## Notes d'un passant

On a beaucoup parlé de la guerre des vins entre l'Italie et la France.

Non sans jeter une certaine suspicion sur ces pinards de troisième cuvée qui ne valent, dit-on, pas la moitié du prix qu'on les paye.

Mais la guerre des vins tend aussi à se généraliser en Suisse. Ainsi, après le cafetier de Sion c'est un bistrotier de Piogre qui prend la relève. Lui aussi « casse les prix ». Et se casse — équivalente à celle de son collègue valaisan — aura d'autant plus de retentissement qu'il est... président de la commission des prix de l'Association des cafetiers genevois!

On ne pouvait décidément trouver mieux...

Et l'on ne manquera pas de goûter la saveur de sa conclusion d'acheteur, favorisé de conditions spéciales touchant le fendant: « Si nous ne pouvons tous baisser le fendant, nous pouvons toujours baisser d'autres vins ».

Le fait est que lorsqu'il consulte la carte des vins français ou italiens classés, le consommateur helvétique risque souvent une attaque. Et s'il n'y succombe pas c'est qu'il est décidément bien « assis ».

De même pour certains alcools noblement appréciés.

Je sais, et je l'ai dit, les frais d'exploitation de mes amis restaurateurs ou cafetiers ont augmenté dans de telles proportions, qu'ils justifient amplement certaines hausses. Je sais aussi que l'inflation ne s'arrête pas à la porte du bistrot. Et je sais enfin que tout dans l'économie suisse est à l'envol vers les cimes!

N'empêche que je n'ai pas eu tort de prétendre que devant la cherté de certains produits, une abstention ou une diète du public se produirait.

Il semble bien que l'heure dite ait sonné au tonneau, en attendant de résonner dans d'autres « caves ».

Le père Piquerez



## Annoncé

## Récital de hautbois et clavecin au Conservatoire

C'est dans le cadre d'une soirée intime que se déroulera jeudi soir la 324e Heure de musique du Conservatoire. Un programme consacré à des pages de J.-S. Bach, Sonate en sol mineur pour hautbois et clavecin et Partita en si mineur pour clavecin, puis une musique pour hautbois seul du néerlandais Ton de Leuw et enfin, de Couperin, le Premier concert royal, pour hautbois et clavecin. Ces œuvres seront interprétées par Mady Bégert, claveciniste et Roland Perrenoud, hautboïste.

Sans doute est-il superflu de rappeler au passage que Roland Perrenoud, ancien élève du Conservatoire de la ville, poursuit actuellement une brillante carrière d'instrumentiste à l'étranger, en Allemagne et en Hollande notamment. Quant à Mady Bégert, professeur au Conservatoire, elle est l'organiste appréciée du temple Farel.

Il convient d'ajouter que la salle du Conservatoire convient admirablement au jeu du clavecin, tant il est vrai que cet instrument ne fait pas toujours bonne figure dans de grandes salles. Sans doute a-t-on essayé parfois avec quelque succès d'amplifier le son de cet instrument. Si ce procédé peut convenir à l'oratorio ou l'opéra, où le clavecin souligne les récitatifs, il en va autrement dans le cas du récital. Aussi, la renaissance que connaît le clavecin depuis quelques années est due au besoin d'avoir à côté de la grande musique symphonique une musique plus érotique. Quelque chose qui serait plus noble, plus fin, plus délicat, plus mystérieux, plus secret.

Voilà pourquoi la soirée de jeudi s'annonce, par la pureté homogène des timbres, la musicalité des interprètes et la facture des œuvres toutes de qualité et de beauté recueillie.

E. de C.

## Comptez sur vous

Notre rubrique bi-hebdomadaire de conseils aux consommateurs est, exceptionnellement, renvoyée d'une semaine et paraîtra donc le mardi 29 avril.

## Mystères...

## Un étrange ensemble mégalithique était-il une horloge lunaire ?

Parmi les monuments mégalithiques les plus célèbres du monde, le grand cercle de pierres dressées de Stonehenge (en Grande-Bretagne) occupe une place à part par ses dimensions imposantes, comme par la curiosité qu'il suscite depuis des siècles parmi les historiens et les savants.

## TRANSPORT DIFFICILE

Le principal cercle (car les vestiges mégalithiques comportent en fait deux cercles de pierres levées et deux ellipses), a trente-deux mètres de diamètre; il se compose de trente monolithes de plusieurs mètres de hauteur, avec de grands linteaux de pierre, pesant plusieurs tonnes, maintenus par des ténons et des alvéoles et qui forment comme des sortes d'arches. Les linteaux sont finement sculptés pour répondre à la forme circulaire de l'ensemble et leur forme est unique dans toute l'Europe occidentale.

Comme il n'est pas rare pour les monuments mégalithiques, une partie seulement des pierres proviennent du voisinage (ce sont les blocs de grès de Sarsen) mais le cercle intérieur a pour origine probable les collines du pays de Gales, à plus de cent kilomètres de là. On imagine la difficulté pour des peuples primitifs à transporter par voie de terre ou par voie d'eau ces énormes blocs de pierre.

La destination de cet ensemble monumental reste très discutée: on datait jusqu'ici Stonehenge de 1700 avant J.-C. et l'on y voyait un temple païen en l'honneur du soleil.

Mais, il y a quelques années, on a émis la suggestion que le site pourrait constituer une horloge astronomique préhistorique indiquant le lever et le coucher de la lune, le retour des saisons, etc...

Ce qui peut permettre de vérifier cette hypothèse, c'est la façon dont

pointent les pierres dressées vers le ciel et cela surtout il y a plusieurs milliers d'années. Encore faut-il savoir si ces monolithes sont bien restés en place, s'ils n'ont pas été restaurés ou si certains n'ont pas été détruits.

## ÉTONNANTE PRÉCISION

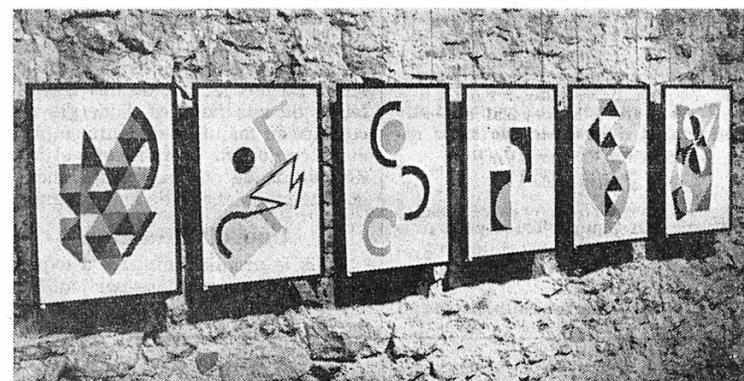
C'est une famille britannique, les Thoms, qui s'est consacrée depuis plusieurs décennies à cette étude archéologique et leurs conclusions sont curieuses: ils ont observé notamment que les cercles dessinés par les pierres sur la lande sont parfaits (une précision d'un millième qui ferait honneur aux modernes architectes); les ellipses (type géométrique inconnu à l'art classique) le sont également. Ce qui pouvait sembler à prime abord de simples cercles de pierres brutes constitue en réalité des spirales parfaites, comme on en retrouve sur certains monuments préhistoriques.

Les tumulus qu'on aperçoit à 15 km. de Stonehenge et qui intriguèrent beaucoup les archéologues seraient des repères indiquant le point du lever ou du coucher de la lune à l'époque où fut dressé l'ensemble monumental.

Explication des Thoms: pour parvenir à l'incroyable précision de leur « horloge lunaire », les anciens ont observé un millier d'années la lune sur le site avant d'édifier Stonehenge. Ou bien l'étrange groupe mégalithique reste une énigme et l'observatoire lunaire n'est qu'un mythe. (as) J. R. D.

## LE LANDERON

## Gouaches et lithographies de Sonia Delaunay, contemporaine des grands maîtres du cubisme



Rompant avec sa tradition de présenter de jeunes artistes contemporains, la Galerie landeronnaise de l'Escarbot expose actuellement gouaches et lithographies (1923-72) de Sonia Delaunay. Née à Odessa en 1885, la petite étudiante russe Sonia Terk vint rapidement à Paris où la découverte de van Gogh et Gauguin transforma sa vision et changea sa vie. Ayant épousé Robert Delaunay, elle partagea dès lors son nom avec ce peintre inventif, audacieux, inconnu du grand public, qui subit toute sa vie le poids horrible d'être le contemporain d'un homme qu'il considérait comme son rival et son bourreau: Pablo Picasso.

Rapidement, Sonia Delaunay apporta à l'art décoratif son instinct de la modernité. Elle avait entrepris d'élargir

au maximum le champ d'investigations du nouveau langage pictural, créant ainsi une véritable action de la couleur en liberté. Avec Blaise Cendrars, elle créa le premier livre simultané en illustrant au pochoir sur une bande de papier de deux mètres de long son poème « La prose du Transsibérien ». Cendrars put alors écrire: « Mme Delaunay a fait un si beau livre de couleurs que mon poème est plus trempé de couleurs que ma vie ».

A plus de 80 ans, Sonia Delaunay eut droit, en 1967, à une rétrospective au Musée d'art moderne de Paris. Aujourd'hui, l'exposition landeronnaise (ouverte jusqu'au second dimanche de mai) donne un beau reflet de la richesse de son œuvre. (chm)

## Lectures

## Le système monétaire international

Le dollar est malade et nous avons la fièvre. L'inflation se propage comme une épidémie. Nous avons besoin d'un nouveau système monétaire international... Le simple citoyen constate que, dans sa vie de tous les jours, dans son budget mensuel, il est bousculé par des mouvements dont il ignore la cause, exprimés par des termes qui sont, pour lui, du chinois.

Il désire savoir mieux comment ces concepts abstraits rendent ses fins de mois difficiles. C'est à cette question qu'essaie de répondre cet excellent ouvrage de la collection « Grands Thèmes ».

L'une des grandes séductions de cette série réside dans ces interviews avec des personnalités de tout premier plan. Cette semaine, c'est à Paul Samuelson, prix Nobel 1970 d'économie, que les rédacteurs ont posé, pour le lecteur, les questions sur la crise et le pouvoir économique des Etats-Unis, sur le Fonds monétaire international, sur les droits de tirages spéciaux, sur l'avenir du système monétaire international...

Le texte de fond prend les problèmes à la base et fait pénétrer progressivement dans l'apparente complexité des mécanismes monétaires où il suffit de s'en donner la peine pour comprendre qu'il n'y a pas très loin des problèmes familiaux aux problèmes internationaux.

L'illustration, très abondante et attrayante, fait toucher du doigt l'aspect concret des problèmes. (Ed. Kister S.A.)

## Technique et santé

## Ordinateur pour examen de la circulation cardiaque

Le problème posé par des auscultations de la cardio-circulation, qui soient aussi complètes que rationnelles au point de vue coût, se pose tant dans le domaine de la médecine clinique que dans celui de la pharmacologie.

En médecine clinique, les instituts de recherche, les hôpitaux, les centres de rééducation doivent par exemple procéder à des examens aussi étendus que méthodiques.

En recherche pharmacologique, ce sont de nombreuses séries d'expérimentations qui sont nécessaires pour développer de nouveaux remèdes destinés au traitement des affections cardio-circulatoires, expérimentations qui peuvent porter sur des années.

## UNE ÉTUDE CONTINUE

Afin que de telles recherches puissent être menées aussi efficacement que possible, une équipe de spécialistes d'IBM en Allemagne occidentale a développé un programme spécifique qui élimine les manipulations répétitives en faisant appel à un ordinateur de processus.

Ce dispositif est conçu de telle façon que lorsqu'il est en place, l'organisme est directement relié à l'ordinateur en passant par les instruments de mesure. L'ordinateur fournit alors un profil en continu du comportement cardio-circulatoire en exploitant les signaux qui sont déterminés par les divers comportements de l'organisme soit sous

l'effet d'évolutions internes soit sous l'action de préparations administrées au sujet.

Pour un électrocardiogramme, il s'agira par exemple du rythme et de l'amplitude des pulsations, entre autres, auquel seront confrontés les pressions centrales et périphériques et le volume et la fréquence respiratoire.

## RÉSULTATS EN MÉMOIRE

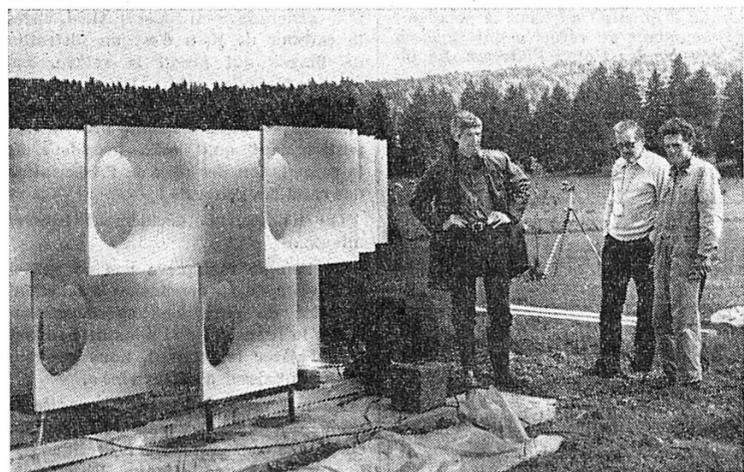
En outre, l'ordinateur transfère sur une mémoire externe les profils de comportement en les accompagnant d'une identification. Les données ainsi fournies par auscultation et celles en provenance d'examen en laboratoire sont dès lors à disposition pour toutes recherches ultérieures d'informations.

Ce programme nouveau permet de poser un diagnostic fondé sur des examens exhaustifs. Il dispense de manipulations coûteuses en temps et en personnel. Il permet ainsi de procéder à des examens et auscultations plus nombreux et dans des conditions de plus grande sûreté.

En recherche pharmacologique, il est dès lors possible d'abréger les délais qu'implique le développement d'une nouvelle préparation. D'une manière générale, il en résulte une meilleure adaptation de la stratégie et de la coordination dans la recherche au fur et à mesure des résultats expérimentaux; ce qui, dans la perspective du traitement thérapeutique d'un patient, prend toute son importance. (sp)

## Art et vie

## Une œuvre de Duarte à Tramelan



Angel Duarte (à gauche) en compagnie de M. Michel De Rivaz, président de la commission cantonale des Beaux-Arts et M. C. Leuzinger (à droite) membre de cette commission et architecte, devant les deux premiers étages sur les sept que comptera l'œuvre achevée.

Comme nous avons déjà eu l'occasion de l'annoncer, une œuvre d'art, due à l'artiste séduisant Angel Duarte embellit le cadre idyllique de la piscine régionale de Tramelan.

Ce monument est un don de la Direction de l'instruction publique du canton de Berne (service des Affaires culturelles). Cette œuvre gigantesque n'est pas seulement contruite pour le regard, mais est également prévue pour que les enfants puissent y grimper sans l'abîmer. C'est pourquoi il a été choisi un matériau durable et stable.

## MAIS QUI EST DUARTE ?

Angel Duarte est né le 22 septembre 1930 à Aldeanueva del Camino en Espagne. Il habite Sion depuis 1961. De 1945 à 1948 il fréquenta les écoles

des Arts et Métiers de La Palma et Madrid. L'année 1954 fut déterminante pour lui; il quitta l'Espagne pour s'établir en France, plus précisément à Paris. Avec quatre compatriotes qu'il y retrouva, il fonda l'Equipo 57. Tous les travaux de ce groupe sont présentés comme le résultat d'un travail collectif et anonyme, l'artiste s'efface derrière le groupe.

Dès cette date les expositions se suivent: Madrid, Copenhague, Zurich, Genève, Berne, l'Equipo 57 a une activité des plus fécondes jusqu'en 1961.

Entretemps un événement important s'est produit dans la vie d'Angel Duarte: sa rencontre et son mariage avec Anne-Marie Ebener, peintre, qui vont l'attacher au Valais. Son activité va fructifier et en même temps la vie

artistique valaisanne s'enrichit d'un apport nouveau. Peut-être Angel Duarte a-t-il trouvé en Valais, outre de nombreuses amitiés, un peu de la clarté et de la fierté de l'Espagne.

Duarte voue un soin méticuleux à la facture et à la qualité de ses structures et l'œuvre offerte par la direction de l'instruction publique du Canton de Berne en est une preuve sans équivoque.

Duarte est connu dans le monde entier car il a exposé dans d'innombrables villes (Madrid, Paris, Copenhague, Zurich, Berne, Cologne, Zagreb, Milan, Turin, Venise, aux USA etc). La liste exhaustive serait d'ailleurs bien trop longue. Cependant il est à signaler qu'Angel Duarte a réalisé des œuvres monumentales par exemple pour une fabrique de Serrières, le bâtiment de l'ASUAG à Bienne, un Centre de recherche à Baden, la piscine de Tramelan, la Nouvelle jetée d'Ouchy à Lausanne etc etc. Ses œuvres sont exposées dans différents musées suisses et étrangers: (Madrid, Danemark, Yougoslavie et en Suisse, à La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Fribourg, Genève, Neuchâtel et Berne).

C'est dire l'importance que revêt l'inauguration de l'œuvre de Duarte qui depuis l'été dernier développe sa pure et multiple blancheur sur un fond de sapins et de pâturages, à la piscine de Tramelan.

Cette inauguration, prévue à mi-mai, aura lieu en présence de diverses personnalités, soit M. le Délégué du Conseil-exécutif, M. Michel de Rivaz, président de la Commission cantonale des Beaux-Arts, M. Marcel Joray, Dr ès sciences à Neuchâtel, qui présentera l'œuvre, tous invités qui en compagnie des autorités locales assisteront à cette inauguration à laquelle l'Harmonie de la Croix-Bleue de Tramelan, la société de Sauvetage du Locle et le club de natation de Tramelan prêteront leur concours. (texte et photo vu)

## Artur Rubinstein à Londres



A l'âge de 89 ans, Arthur Rubinstein n'a rien perdu de sa vitalité et de sa joie de vivre. Il vient de se rendre à Londres pour y donner deux concerts, dont l'un au « Royal Festival Hall ». Le voici dans sa chambre d'hôtel de Londres. (as)

## Bienvenue aux boulangers romands

Le temps, le pain : ne sont-ce pas là deux composantes, deux préoccupations essentielles de la vie des hommes ? Elles se rencontrent un peu symboliquement aujourd'hui, puisque c'est au Musée international de l'horlogerie que l'Association des patrons-boulangers de la Suisse romande a choisi de tenir son assemblée annuelle.

Ces assises constituent une véritable « journée de la boulangerie romande », puisque les 150 à 200 délégués attendus à La Chaux-de-Fonds aujourd'hui représentent en fait quelque 1100 membres actifs de l'APBPSR, soit la presque totalité des propriétaires de boulangeries artisanales des cinq cantons romands et du Jura. L'association, fondée en 1904, regroupe une quarantaine de sections régionales ou locales. Elle sera l'hôtesse, pour cette journée, de l'Association cantonale neuchâteloise de patrons boulangers et de sa section chaux-de-fonnière. Mais elle sera aussi de l'Etat de Neuchâtel et de la commune de La Chaux-de-Fonds.

Et une hôtesse apparemment heureuse ! En dépit de la situation peu brillante dont pâtissent à peu près tous les secteurs d'activité, cette journée de la boulangerie romande ne semble pas, en effet, devoir être ternie par l'évocation de problèmes douloureux. Même si la diminution constante de consommation

du pain en Suisse est quelque peu préoccupante, les boulangers, parce qu'ils œuvrent malgré tout dans le secteur de l'alimentation de base, ressentent moins que d'autres les effets du ralentissement conjoncturel. On se trouve en outre dans une période d'attente concernant l'évolution des prix. Enfin, il semble que les relations soient bonnes entre l'APBPSR et ses partenaires contractuels, les associations d'ouvriers boulangers-pâtisseries ; aucune révision du contrat collectif n'est envisagée cette année.

C'est dire que la réunion sera paisible, essentiellement consacrée qu'elle sera à la liquidation des objets statutaires de routine. A propos de statuts, on parlera probablement de ceux de l'association suisse : leur révision a déjà donné lieu à moult discussions, mais ce sera certainement la dernière avant la ratification de ces nouveaux statuts par le congrès suisse qui se tiendra en juin à Waldhaus.

Aussi la partie administrative n'accapara-t-elle pas trop le temps des boulangers romands, qui auront ainsi le loisir, entre l'apéritif et le repas de midi, de visiter le MIH, et après le repas de passer une après-midi détendue, en divertissements et en danse. Nous leur souhaitons une cordiale bienvenue et une fructueuse journée. (Imp)

Affaire - Sefti - Némitz - Cleopas

## Le naufrage sans capitaines

La Sefti coule : un mort, un disparu. Nombreuses victimes et sinistrés. Les principaux responsables échapperont à la justice.

Au bout du Léman, on est habitué aux naufrages. Cette fois-ci, il n'est pas du gabarit de la « Fraydiou » : il y avait bien peu d'enfants de chœur à bord du navire. Mais plutôt de « Titanic ». Sans l'iceberg qu'a constitué la mort de Me Serge Némitz, le gros vapeur, qui finissait par faire plus de fumée que de kilomètres, aurait encore montré son luxe quelques temps, même si ses machines étaient déjà à bout de souffle.

Le décès mystérieux du notaire chaux-de-fonnier au siège de la compagnie a provoqué non seulement le

naufrage, mais des enquêtes particulièrement fastidieuses. Maintenant, le capitaine s'est enfui en Grèce d'où il ne reviendra certainement jamais ; le chef mécanicien a perdu la vie, ou s'est donné la mort — on ne sait pas encore — dans la nuit du 4 au 5 février. Les officiers essaient de cacher leur rôle et les passagers s'organisent pour défendre leurs intérêts. Ceux qui peuvent renoncer à leur créance le font par crainte d'un fisc qui aura peu de prévenance pour les fortunes non déclarées. Les autres, victimes en toute bonne foi, s'inscrivent sur les listes des dédommageables en sachant pertinemment qu'ils ont bien peu d'espoir de rentrer dans leurs fonds.

L'enquête pénale ouverte à la suite de la découverte, dans la chaufferie du siège de la SEFTI, de Me Serge Némitz tué d'une balle dans la tête, n'a pas encore permis de préciser les circonstances de ce drame : crime maquillé en suicide, suicide maquillé en crime ? Tant qu'un doute subsiste, rien ne peut être catégoriquement qualifié.

La police et les magistrats genevois s'attachent à élucider les mystères de cette tragique nuit. Les assurances y mettent aussi les moyens nécessaires. Avant de quitter la Suisse, M. Cleopas n'a pas manqué d'embrouiller les cartes un peu plus encore, si besoin était. Car c'est par son intermédiaire que les confidences d'un architecte espagnol, ami de la famille Némitz, faites à un secrétaire de la SEFTI auraient été portées à la connaissance des enquêteurs. Et puis, la semaine dernière, il y a eu l'arrestation du caporal du bâtiment, M. A. P., suspect de faux témoignages, dans le cadre d'une opération de police spectaculaire et intrigante à plus d'un titre.

M. P. a été interrogé et gardé jusqu'à la fin de la semaine. Puis remis en liberté.

Ce n'est pas plagier Geneviève Thabouis et ses défuntes « dernières nouvelles de demain » que de prédire d'autres rebondissements. Car dans les sphères intéressées dans la SEFTI et ses dirigeants, il n'est pas impossible de découvrir des ballons captifs. Péniblement, il reste donc encore bien des choses à apprendre. Des choses que vraisemblablement, certains savent et que la justice voudrait bien faire dire.

### CIVILEMENT

— La SEFTI SA, société d'études financières et de transactions immobilières, « établissement d'études financières, acquisition, vente, morcellement, mise en valeur, construction et exploitation de tous les immeubles, ainsi que toutes opérations financières s'y rap-

portant, toutes transactions de valeurs immobilières et mobilières, exploitation d'hôtels, restaurant, clubs et cercle », ayant son siège 14 rue Charles Bonnet à Genève, a été déclarée en faillite par jugement du Tribunal de première instance du 27 mars dernier.

— M. Alkis Cleopas, administrateur de sociétés, président de la SEFTI, était à son tour déclaré en faillite personnelle par jugement du même tribunal le 15 avril suivant.

— La succession de Me Némitz, à la demande des héritiers, a été mise au bénéfice d'inventaire par le tribunal de La Chaux-de-Fonds au greffe duquel les créanciers ont jusqu'au 30 avril pour se manifester. Mais les dettes dépassant d'embellée l'actif, cette succession sera sans aucun doute répudiée.

On peut dès lors considérer que la faillite de la société mère SEFTI englobe celle des deux hommes qui s'en partageaient le droit à la signature.

Rappelons pour mémoire que selon une première estimation, la SEFTI aurait investi 1,2 milliard de francs en Suisse et à l'étranger. Il n'est pas encore possible d'évaluer l'actif dont le montant, de toutes façons, sera sujet à variation selon la façon dont les avoirs pourront être réalisés, les conditions dans lesquelles ces opérations seront faites. Il faudra plusieurs mois à l'Office des poursuites et faillites de Genève pour débrouiller la situation dans la mesure du possible et établir un bilan. Il est certain que le krach sera énorme puisque, selon les sources, on estime les pertes entre 170 et 400 millions de francs.

### INQUIÉTUDE DES CLIENTS

Les victimes seront également nombreuses, en Suisse, y compris dans le canton de Neuchâtel, ou hors frontières. Indépendamment des banques, des organismes financiers, ou des sociétés qui ont fait confiance à la SEFTI et ses filiales, des particuliers seront lésés.

Quand il fait beau, bien sûr, le Jura neuchâtelois ne manque pas de nombreux attrait pour le badaud. Mais quand le ciel boude, que reste-t-il à faire, par exemple pour ce cher touriste tant souhaité, un lundi ? Bientôt pas grand-chose de plus qu'un dimanche en Angleterre... (k)

### Ce soir : Conseil général

Ce soir dès 20 h., au 1er étage de l'Hôtel de Ville, le Conseil général tiendra sa séance mensuelle, ainsi que nous l'avons annoncé. Rappelons que les débats du législatif communal sont publics, et que les citoyens qui s'intéressent aux affaires publiques peuvent y assister. Nous avons présenté en détail dans cette page, ces dix derniers jours, l'essentiel des objets dont le Conseil devra traiter. Pour mémoire, il s'agira principalement du rapport de la commission chargée de l'étude relative à l'octroi d'un droit de superficie à une entreprise du groupe Sibra ; du rapport de la Commission pour la révision du règlement communal ; d'une demande de crédit de 345.000 fr. pour l'ouverture de nouveaux jardins d'enfants ; d'une demande de crédit de 100.000 fr. pour la démolition d'anciens immeubles ; ainsi que de diverses motions et interpellations.

### Réouverture d'un tronçon de rue... rétréci !

Dès aujourd'hui, le tronçon de la rue du Balancier compris entre la rue Jardinière et la rue de la Paix est à nouveau ouvert à la circulation, après plusieurs mois de cancellation. Les travaux de construction et d'aménagement de la deuxième étape du Centre professionnel de l'Abelle sont en effet presque terminés (l'inauguration du bâtiment devrait avoir lieu vers la fin de mai). Ils ont toutefois créé un petit problème à cet endroit : le dégagement de la façade est du bâtiment empiète en effet assez considérablement sur la rue du Balancier. Le tronçon réouvert est donc sensiblement rétréci. On parle de ce fait d'y instaurer un sens unique de circulation sud-nord. Bien qu'aucun

ne décision officielle n'ait encore été prise à ce sujet, elle paraît inéluctable pour de simples raisons pratiques. D'autant que le sens unique régnant déjà dans la rue du Balancier entre l'avenue Léopold-Robert et la rue du Parc, il semble bien que la vocation de liaison entre « Pod » et rue Numa-Droz de cette artère soit déjà ébauchée...

### 40 ans de service

Aujourd'hui même, M. Henri Montandon, directeur de la succursale chaux-de-fonnière de l'Union de Banques suisses, fête ses quarante ans de service à l'UBS. Ayant effectué son apprentissage à la banque Du Pasquier, Montmolin et Cie à Neuchâtel (un institut qui allait d'ailleurs être repris par l'UBS quelque trente ans plus tard), M. Montandon est entré en 1930 au service de ses employeurs actuels. Il accomplit les vingt premières années de sa carrière au siège central de Zurich, d'abord à la comptabilité, puis au service des titres et surtout, dès 1944, à l'inspection pour la Suisse romande. Désireux de s'établir à nouveau dans son canton d'origine, il fera une « parenthèse » en passant cinq ans à la Banque cantonale neuchâteloise. Mais dès 1957, il revient à l'UBS comme directeur adjoint, puis directeur de la succursale de La Chaux-de-Fonds, poste qu'il assume depuis 1958. Excellent connaisseur des affaires horlogères et de la mentalité jurassienne, M. Montandon s'est imposé sans problème dans notre région. En outre, ses qualités d'administrateur et son caractère loyal lui ont permis de diriger et de développer l'établissement avec dynamisme mais dans l'harmonie. Ses collègues et collaborateurs sauront certainement rendre à sa fidèle carrière l'hommage qu'elle mérite. Nos félicitations.

### Auto contre auto

Lundi matin, peu avant 11 heures, Mme D. M., de La Chaux-de-Fonds, circulait au volant d'une voiture rue J.-P.-Zimmermann. A la hauteur de la rue du Parc, elle entra en collision avec l'auto de M. G. H., du Locle, qui circulait dans cette dernière rue. Dégâts matériels.

## Sport canin

### Concours du Berger allemand



Beau début pour M. C. Wenner !

Chiens de défense I : 1. excellent, mention 390 points Willy Girardin (Soral) ; 2. excellent, mention 384 points Charly Durand (La Brévine) ; 3. excellent, mention 373 points Sébastien Monnin (Courroux) ; 4. très bon, mention 352 points André Ducommun (Le Locle).

Chiens de défense II : 1. excellent, mention 578 points Jules Amez-Droz (La Chaux-de-Fonds) ; 2. excellent, mention 550 points Jean-Pierre Zuber (Fleurier) ; 3. bon 440 points P. A. Perret (Fleurier).

Chiens de défense III : 1. excellent, mention 592 points Fernand Indermaur (Villeret) ; 2. excellent, mention 588 points Peter Luthi (Chêne-Bourg) ; 3. excellent, mention 586 points Roger Ferrin (Prilly) ; 4. excellent, mention 580 points Roland Wanner (La Chaux-de-Fonds) ; etc.

Dimanche, aux abords du restaurant du Cerisier, et par des conditions atmosphériques idéales pour le sport canin, s'est déroulé le concours de printemps du Club du Berger allemand. Tout a été mis en oeuvre par le dynamique chef de concours, M. André Zehr pour que cette manifestation se fasse dans un esprit de sportivité et de franche camaraderie. Bien que nous soyons en début de saison, d'excellents résultats ont été obtenus. Une mention spéciale à trois sociétaires du BA soit, MM. Fernand Indermaur, champion de la classe III ; Amez-Droz, premier rang en classe II ; ainsi qu'à M. Christian Wenner qui, pour ses débuts dans la cynologie, a obtenu le premier rang dans la classe A.

Classe A : 1. excellent 242 points Christian Wenner (Cressier) ; 2. excellent 240 points Mme Eva Rattaly (Cernier) ; 3. excellent 228 points J. P. Eggmann (La Chaux-de-Fonds) ; 4. excellent 227 points A. Boryszewski (Corcelles).

## communiqués

**Troc amical :** Il aura lieu comme depuis de nombreuses années dans les locaux Paix 124. Réception des vêtements pour enfants et adolescents, propres et en bon état, mercredi 23 ; vendredi troc pour porteurs de bons ; lundi vente du soldé.

Voir autres informations chaux-de-fonnières en page 7

## avis urgent

### URGENT

Nous cherchons un

## Galvanoplaste

diplômé.

S'adresser : ADIA INTERIM, Léopold-Robert 84, tél. (039) 22 53 51

## chauxorama

### Lundi bleu...

Les « anciens » racontent volontiers comment les bottiers de jadis, en particulier, avaient institué la coutume pittoresque du « lundi bleu », cette espèce de « jour férié hebdomadaire » tout ce qu'il y a d'informel, où l'on se remettait du ... repos de la veille !

Cette coutume a disparu de nos usines. Et par les temps qui courent, on serait plutôt enclin à former des vœux fervents pour qu'elle ne revienne pas sous un aspect moins plaisant...

Pourtant, même si c'est en tout bien tout honneur, pas mal de gens ont des loisirs le lundi, de nos jours aussi. Or, ceux-là ne sont pas tellement gâtés pour ce qui est d'en profiter pour utiliser l'équipement culturel officiel de la ville. Vous avez remarqué ? Maintenant, ce sont les musées qui pratiquent le « lundi bleu » !

Musée international d'horlogerie : ouvert tous les jours, sauf le lundi. Musée des beaux-arts : ouvert tous les jours, sauf le lundi. Musée d'histoire naturelle : ouvert tous les jours sauf le lundi. Musée d'histoire : ouvert le samedi et le dimanche. Musée paysan : ouvert le mercredi, le samedi et le dimanche. Même le Vivarium communal, dernier-né, a repris l'antienne : ouvert tous les jours, sauf le lundi. Ce jour-là, c'est « relâche » sur toute la ligne ! Il est vrai que les groupes peuvent solliciter des visites spéciales. Mais pour les simples pékins, c'est dommage.

On sait bien qu'il n'y a plus grand chose d'ouvert, le lundi. Déjà que les coiffeurs, les magasins de vêtements, voire ceux de chaussures en font volontiers leur jour de congé... Mais il est regrettable que nos musées, qui sont de valeur, ne réparassent pas mieux le jour de repos mérité de leur personnel. Si l'un ou l'autre fermait plutôt le mardi ? Est-ce impossible, même si cela n'attire pas forcément les foules ?

## mémento

### La Chaux-de-Fonds

Théâtre St-Louis : 20 h. 30, L'Amérique des Peaux-Rouges.  
Tréteaux d'Arlequin : 20 h. 45, Le Vaudeville au second Empire.  
Vivarium : 10 à 12 h., 14 à 17 h.  
Musée international d'horlogerie : 10 à 12 h., 14 à 17 h.  
Musée des Beaux-Arts : 10 à 12 h., 14 à 17 h., Serge Poliakoff.  
Musée d'histoire naturelle : de 14 à 17 h., exposition faune marine.  
Cabaret 55 : Attractions internationales.  
Bar 72 : Dancing-attractions.  
Le Scotch : Bar-dancing.  
Le Domino : Cabaret-Attractions.  
La Boule d'Or : Bar-dancing.  
ADC : Informations touristiques, tél. (039) 23 36 10, avenue Léopold-Robert 84.  
Service d'aide familiale : tél. 23 88 38 (en cas de non-réponse 23 20 16).  
Baby Sitting, Croix-Rouge, 10 à 12 h., 17 h. à 19 h., tél. 23 42 92.  
Alcooliques anonymes AA : tél. 23 85 24 ; case postale 99.  
SOS Alcoolisme : tél. 23 39 22 ou 23 51 35.  
Pharmacie d'office : jusqu'à 21 heures. Bourquin, L.-Robert 39.  
Ensuite le No 111 renseignera.  
Service d'urgence médicale et dentaire : tél. No 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille.)  
Service médical de soins à domicile : tél. 23 41 26.  
Centre d'information et de planning familial : tél. 23 56 56.  
Service de consultations conjugales : tél. (038) 24 76 80.  
Police secours : tél. No 117.  
Feu : tél. No 118.

### Cinéma

abc : 20 h. 30, La gueule ouverte.  
Corso : 20 h. 30, Le mâle du siècle.  
Eden : 18 h. 30, Les Ardentes ; 20 h. 30, Terreur sur le Britannic.  
Plaza : 20 h. 30, Les Gaspards.  
Scala : 20 h. 30, Le dossier Odessa.



Passat

Renseignez-vous sur notre offre spéciale.

SPORTING GARAGE J.-F. Stich, J.-Brandt 71, tél. (039) 23 18 23, LA CHAUX-DE-FONDS — GARAGE INGLIN succ. A. Pandolfo, tél. (039) 31 40 30 LE LOCLE — GARAGE DU JURA W. Geiser, tél. (039) 61 12 14, LA FERRIÈRE — GARAGE DE L'ERGUEL A. Dalla Bona, tél. (039) 41 34 77, VILLERET — GARAGE DU BÉMONT P. Kröll, tél. (039) 51 17 15, LE BÉMONT.

**A VENDRE**  
**1 BATEAU**  
plastique, 40 CV, hors bord, 4 à 5 places, éventuellement place au port de Bevaix.  
Tél. (039) 22 17 67

**JE CHERCHE**  
**appartement**  
3 à 4 pièces, confort. - Accepterait conciergerie. Ecrire sous chiffre TL 7660 au bureau de L'Impartial.

**Black & Decker** Perceuse à 2 vitesses  
moteur superpuissant  
changement de vitesse mécanique

à un prix ahurissant!

12 mois de garantie

Profitez vite de vous (faire) offrir cette perceuse!

au lieu de 129.- seulement **79.-**

**TOULEFER s.a.**  
QUINCAILLERIE  
Place Hôtel-de-Ville  
Tél. (039) 23 13 71

LE LOCLE Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

**OCCASION**  
**DE LA SEMAINE**

**OPEL RECORD**  
1970 - 2 portes, modèle 1973, 36.000 km.  
Garage du Rallye Le Locle  
Tél. (039) 31 33 33  
Service-vente : A. NICOULIN

**A louer au Locle**  
**garage**  
rue des Cardamines  
Libre tout de suite  
Tél. (039) 31 25 64

**A VENDRE**  
**HONDA CB 125**  
modèle 1973, 2600 km.  
S'adresser à M. Charles Charpié, Côte 34, Le Locle, de 19 h. 15 à 20 h.

**A VENDRE**  
**Break 204**  
pour bricoleur  
mod. 1968, Fr. 400.—  
Tél. (039) 31 59 74  
Votre journal: L'Impartial

**ENCHÈRES PUBLIQUES**

Ensuite de cessation d'exploitation et pour cause de santé, Monsieur Fernand VERMOT, agriculteur aux Jolys s/La Chaux-du-Milieu, fera vendre par voie d'enchères publiques, à son domicile. le jeudi 24 avril 1975, les biens suivants :

**MATERIEL** dès 09.30 heures  
1 tracteur Buhner 25 CV avec barre de coupe, 1 botteuse à basse densité BAUTZ, 1 motofaucheuse AEBI AM 70, 4 chars à pont dont 2 à pneus avec benne, 1 remorque, 1 selle avec bride, 1 grande bâche, 1 batterie pour clôture, bouilles à lait, clochettes et autres objets servant à l'exploitation du domaine dont le détail est supprimé.  
Ce matériel est en parfait état d'entretien.

**BÉTAIL** dès 13.30 heures  
11 vaches fraîches et portantes pour différentes époques, 1 génisse portante pour fin avril, 3 génisses portantes pour l'automne, 3 génisses de 11 à 18 mois, 1 génisse de 6 mois, 3 veaux génisses de 2 à 3 mois dont 1 Red-Holstein, 1 veau mâle, mère indice laitier 71, père 55, 1 taureau de 16 mois. Troupeau avec fort indice laitier de race Simmenthal, indemne de tuberculose et de brucellose et de bang. Vacciné contre la fièvre aphteuse, types OAC.  
Papiers d'ascendance et contrôle laitier intégral.

**CONDITIONS :**  
 Paiement comptant  
**CANTINE SUR PLACE**  
Le Locle, le 7. 4. 1975. Le greffier du tribunal : Jean-Michel Riat

**Lave-vaisselle**  
10-12 couverts, inox, adoucisseur, dès Fr. 798.—

**Machines à laver**  
4-5 kg linge, 100% automatique, déjà dès Fr. 590.—

Appareils neufs, encore emballés, garantis intégralement, sans fixation, commutables 220/380 volts.

Maintenant MONTEURS qualifiés directement au Jura, pour SUPER-MÉNAGER.

Livraison, mise en service par nos soins. Reprises, échanges. Larges facilités paiement.

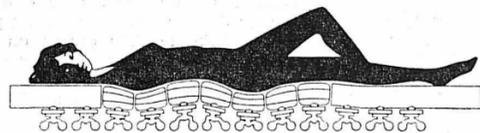
**SUPERMÉNAGER JURA**

Tél. (066) 22 66 78, (066) 66 51 79 (039) 63 12 24

Documentation sans engagement.

**SOMMEL SAIN**

Nous vous renseignons sur les derniers résultats de la recherche internationale Lattoflex.



Maintenant, journées de démonstration chez

**Marcel JACOT FORMES NOUVELLES S.A.**

Rue Neuve 1 - Tél. (039) 22 25 51 La Chaux-de-Fonds

Réservez une demi-heure pour nous visiter et vous renseigner sur un meilleur sommeil, pour le bien de votre dos.

Cartes de visite Imp. Courvoisier SA



**A LOUER**  
**appartement**  
de 2 pièces

Situation : Alexis-Marie-Piaget.  
Loyer : Fr. 122.—  
Libre : tout de suite ou date à convenir.

Pour traiter : **GECO S.A.**  
Jaquet-Droz 58  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 11 14 - 15



**Frigos**

Toute la gamme **BAUKNECHT**  
140 litres automatique, Fr. 360.—

**D. DONZÉ**  
Département appareils ménagers  
2725 Le Noirmont  
Tél. (039) 53 12 28

**OFFRES D'EMPLOIS**



Téléphone (039) 31 64 64 - Midi 9 bis - LE LOCLE

ENGAGE pour date à convenir

**concierge**

Un couple avec enfants aurait la préférence. Appartement 4 pièces à disposition.

**A LOUER**

**Col-de-Roches 38**

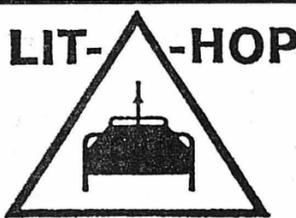
**LOCAUX** au plain-pied, de 80 m2 environ. Equipement complet, (eau, lumière, force). Convientrait comme atelier de mécanique. Chauffage général - sanitaires.

**A la même adresse :**

**UN APPARTEMENT** simple de 3 chambres, cuisine, WC extérieurs avec chauffage, cave et chambre-haute.

Ecrire à : **COOP La Chaux-de-Fonds**

**ACTION**



Samedi 26 avril 1975 à 20 h. 30

'75

A LA SALLE DIXI AU LOCLE

**GRAND CONCERT DE JAZZ «NEW ORLEANS»**

donné avec le concours bienveillant de

«**JAZZ SOCIETY ORCHESTRA**» (20 musiciens)

«**JAZZ VAGABONDS**» (7 musiciens)

suivi d'une **JAM SESSION**

et d'une **SOIRÉE DANSANTE**

Prix d'entrée unique : Fr. 10.—

Location dès le 14 avril chez M. Eric Schwab, tabacs-cigares, rue du Temple, Le Locle.

**SERVICE DE BUS GRATUIT AVANT ET APRÈS LE CONCERT**

Horaire du service précédant le concert :

Les Monts - Hôpital - Chemin du Chalet	départ 20 h. 05
Gare CFF	départ 20 h. 12
Patinoire du Communal - Beau-Site	départ 20 h. 05
Jambe-Ducommun - Quartier-Neuf	départ 20 h. 05
Centre-Ville	départ 20 h. 10

Horaire du service à la sortie du concert :

Il sera affiché à l'entrée de la Salle Dixi.

**ÉCOLE DES PARENTS**

du district du Locle

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

Mercredi 23 avril, à 20 h. 15

au local de la

**GARDERIE D'ENFANTS**

M.-A.-Calame 5 (ancienne poste) L'assemblée sera suivie de la projection du film

«**LE PARAPLUIE**»

commenté par Mme E. Berthoud, animatrice de l'Ecole des parents de Neuchâtel.

**TOUTES RÉPARATIONS DE MEUBLES**

**Charles Parel** Ebénisterie Bel-Air 15

Tél. (039) 23 06 45 ou 23 37 53

**Crèche du Locle**  
cherche

**jeunes filles**

désirant faire un stage avant l'apprentissage de nurse ou jardinière d'enfants.

Ecrire : Crèche du Locle, 2400 Le Locle, tél. 039/31 18 52.

**Problèmes d'argent?** Nous vous aidons à les résoudre avec un prêt personnel ORCA. Rapidement et sans formalités. Discrétion absolue.

**Solution ORCA!**

Je désire un prêt de Fr. \_\_\_\_\_ remboursable en \_\_\_\_\_ mensualités. Salaire mensuel: Fr. \_\_\_\_\_  
Autres revenus: Fr. \_\_\_\_\_ par mois (par exemple: salaire de l'épouse)  
Nom de l'employeur: \_\_\_\_\_  
Loyer mensuel: Fr. \_\_\_\_\_ 16  
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Date de naissance (jour, mois, année): \_\_\_\_\_  
Profession: \_\_\_\_\_ Etat civil: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_ Nationalité: \_\_\_\_\_  
No et rue: \_\_\_\_\_  
No postal et lieu: \_\_\_\_\_  
Depuis quand: \_\_\_\_\_  
Avez-vous d'autres crédits en cours? \_\_\_\_\_ (répondre par OUI ou NON)  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Banque ORCA SA** rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg, tél. 037 22 95 31  
rue du Rhône 65, 1211 Genève 3, tél. 022 21 80 11  
Nüscherstr. 31, 8023 Zurich, tél. 01 27 17 38

Exemples de prêts personnels ORCA (mensualité, y compris assurance solde de dette en cas de maladie, accidents, décès):

	2500.—	3500.—	4500.—	6500.—	8000.—
12 mensualités	228.10	319.30	410.55	593.—	729.85
18 mensualités	158.15	221.40	284.65	411.15	506.—
24 mensualités	123.15	172.40	221.70	320.20	394.10

Nous accordons des prêts personnels jusqu'à Fr. 20.000.—

ORCA, institut spécialisé de l'UBS



Assises de la Société de tir de La Chaux-du-Milieu

## Nombreuses démissions au comité

Dernièrement réunie sous la présidence de M. Ernest Moeri, la société de tir a siégé en assemblée générale au collège. Après les salutations d'usage, le président remercia tous ceux qui ont fréquenté le stand avec assiduité, en souhaitant toutefois davantage de participation pour l'avenir.

Le rapport du caissier, M. Fernand-Paul Vermot, laisse apparaître une situation financière saine, malgré un exercice annuel qui n'a pas bénéficié de l'apport de l'habituel match au loto. Sur proposition des vérificateurs, ces comptes sont approuvés par l'assemblée.

Il est ensuite passé à la proclamation des résultats des différents concours de la saison dernière, soit :

Tir militaire, campagne : 1. Pierre-Alain Buchs ; 2. Jean-Louis Ray ; 3. Bernard Fédi ; 4. ex-aequo, Edouard Benoît et Pierre-Alain Benoît.

Tir militaire, campagne, fédération : 1. Pierre-Alain Buchs ; 2. Jean-Louis Ray ; 3. Edouard Benoît ; 4. Pierre-Alain Benoît ; 5. Ernest Moeri.

Challenge militaire-campagne, fédération, sibérien, individuel : 1. Pierre-Alain Buchs ; 2. Jean-Louis Ray ; 3. Edouard Benoît ; 4. Pierre-Alain Benoît ; 5. René Saisselin.

Championnat, challenge Boucard : 1. Pierre-Alain Buchs ; 2. Edouard Benoît ; 3. Pierre-Alain Benoît ; 4. René Saisselin ; 5. Ernest Moeri.

Après trois années consécutives en tête des différents challenges, M. Pierre-Alain Buchs se les attribue définitivement.

La nomination du comité n'a pas été sans poser des problèmes, puisque de nombreux membres sont démissionnaires, dont le président qui quitte la localité. Une solution est adoptée par l'assemblée qui propose de réduire le nombre des membres du comité de sept à cinq personnes.

MM. Clément Zilli, Michel Vuille, Pierre-Alain Buchs sont reconduits comme anciens, accompagnés d'un nouveau, M. Denis Sauser. Reste une place que le nouveau comité s'efforcera de repourvoir, aucun des participants à l'assemblée générale ne la désire.

M. Moeri donne ensuite connaissance du programme de tir pour 1975 qui comporte entre autres la participation à un concours à l'extérieur dont le lieu est encore à définir.

Dans les divers, il est question du projet de stand intercommunal. Les sociétés de tir et les conseils communaux de la vallée se sont réunis pour confronter leurs points de vues. Des démarches ont été entreprises auprès des autorités fédérales et le projet est maintenant entre les mains des communes qui trancheront.

Enfin le président lève la séance, après la remise d'une récompense aux tireurs méritants. (jv)

## Brillants concerts samedi soir au Locle

La fanfare La Sociale a eu la main heureuse en associant le Chœur mixte de la paroisse catholique à son concert annuel qui a eu lieu samedi à la salle Dixi. En effet, musiciens et chanteurs ont présenté un programme si varié et attrayant que chaque société a été bissée à deux reprises par un public enthousiaste. Parmi ce dernier, malheureusement un peu clairsemé (que faut-il donc faire pour que la population locloise encourage les sociétés locales ?), on remarquait notamment MM. Henri Eisenring, conseiller communal, Adolf Hatt, président du Cartel syndical neuchâtelais, André Noirjean, président de la paroisse catholique, ainsi que le curé Jean-François Meigniez.

Après les souhaits de bienvenue présentés par M. Rémy Cosandey, la Sociale fit étalage de ses multiples qualités. Sous la direction de M. Maurice Aubert, elle interpréta plusieurs œuvres difficiles allant de la musique classique au jazz en passant par la marche et l'ouverture.

Les musiciens surent admirablement s'adapter à tous les rythmes car il n'est pas facile de passer presque sans transition des accents mélodieux de Purcell et de Verdi (« Trumpet Tune and Air » et « Marche Triomphale d'Aida ») aux accords parfois dissonants d'une ouverture de Koenigshofer (Marco-Polo) et de terminer par une œuvre aussi endiablée que Baby-Face.

La Sociale a prouvé samedi soir qu'elle restait une valeur sûre de la

vie musicale locloise. Après une dernière marche dirigée par M. Gilbert Peçon, sous-directeur de la société, elle quitta la scène en laissant une excellente impression de cohésion.

### L'AMOUR DU CHANT

La seconde partie de la soirée fut tout aussi brillante que la première car le Chœur mixte de la Paroisse catholique du Locle jouit d'une réputation aussi flatteuse que méritée. Cette phalange de plus de 40 chanteurs respire la joie et dispense autour d'elle une bonne humeur communicative.

Grâce à la présence de nombreux jeunes et au talent de son directeur, M. Gérard Rigolet, ce groupe a pleinement réussi à adapter son répertoire

aux goûts du public le plus exigeant. Grâce à son homogénéité, à son sens des nuances et à la virtuosité de ses différents registres, le Chœur mixte de la paroisse catholique excelle dans tous les genres, qu'il s'agisse de la chanson populaire (« Marie-Madeleine » fut un modèle de précision), patriotique ou moderne (l'adaptation de « Je n'aurais pas le temps » de Michel Fugain en fut le meilleur exemple). C'est cependant dans une transcription du « Beau Danube bleu » de Strauss que les chanteurs purent donner le meilleur d'eux-mêmes.

Comme d'habitude, cette soirée de la Sociale se termina par la danse qui, cette année, était conduite par l'orchestre Les Jasingers.

## La Croix-Bleue toujours en verve



Samedi soir, à la salle de La Croix-Bleue, la fanfare de cette société a offert un concert à ses membres passifs et amis.

La direction du corps de musique était assumée par M. Charles Delay. Un programme varié et entraînant a été proposé à un public venu nombreux pour assister à cette soirée. Avant l'entracte, le fantaisiste César y mit une note gaie, par ses sketches. Une tombola dotée de nombreux lots a agréablement animé ce concert.

Une soirée agréable, dont les membres garderont un bon souvenir. (texte et photo gm)

### état civil

MERCREDI 16 AVRIL

#### Naissances

Morel Thérèse, fille de Charles Louis Marie Joseph, ouvrier de fabrique, et de Marie-Madeleine Antoinette née Mollier. — Reinhard Laurence, fille de Charles André, horloger, et de Elisabeth née Bachmann. — Basilico Walter, fils de Ennio, mécanicien, et de Assunta Lucia née Vinelli.

## Féerie d'or et de vert à Gérardmer

Dimanche, la Perle des Vosges était en liesse, fêtant les jonquilles. Des dizaines et des dizaines de milliers de personnes étaient venues des régions avoisinantes, mais aussi de Paris, de Suisse, d'Allemagne, se pressant tout au long du parcours d'un magnifique défilé.

Ici, pas de carton-pâte, ni de fleurs en papier, rien que des jonquilles par millions et de la mousse de la montagne. Beaucoup d'originalité et d'ingéniosité ont présidé à la construction et à la floraison de nombreux chars, rehaussés par les uniformes rutilants des

majorettes et des musiciens venus de toutes parts.

### La Musique Militaire du Locle

La Musique Militaire en grande tenue, précédée de ses 20 majorettes, fut très applaudie.

Des marches entraînant, toujours exécutées avec brio, sous la direction de M. Roger Perret, une discipline exemplaire, ont une fois de plus démontré la vitalité de notre fanfare locloise.

Parlons un peu de ce long voyage...

Samedi matin, démarquant à 7 h. 15 précises, trois bus des ALL emportaient cette joyeuse cohorte vers les Franches-Montagnes, l'Ajoie, puis Illfurth, en Alsace, pour y visiter... une laiterie. Eh! oui, une grande centrale laitière, ce qui est bien inhabituel pour La Musique Militaire. Visite intéressante, suivie d'une réception aimablement offerte par des amis alsaciens.

Et c'est ensuite le départ pour Riquewihr, typique et merveilleux village tout entouré de vignes. Rues tortueuses, riches maisons moyennâgeuses, caves immenses et séculaires ont enthousiasmé nos amis de « La Militaire », sans oublier la choucroute alsacienne et la dégustation d'excellents vins.

Sans histoire, et avec cette précision qui caractérise ses déplacements, La Musique Militaire, par le Col de La Schlucht, a rejoint Gérardmer, pour y prendre repas et logement dans les meilleures conditions.

Un beau souvenir de plus dans ses annales, malgré la pluie légère, mais tenace qui n'a cessé de tomber dimanche, sans jamais ternir toutefois la bonne humeur qui régna tout au long de ce voyage. (r. m.)

## Comme si la réalité ne suffisait pas...

La situation sur le marché du travail reste très précaire, insuffisamment, à nos yeux, sans qu'il soit nécessaire de mettre la charrue devant les boeufs.

« Il paraîtrait » qu'une décision « aurait » été prise, etc., le tout à l'avenant dans la page neuchâtelaise, samedi, de l'organe du Parti suisse du Travail, dont les rubriques locloises sont essentiellement animées par le conseiller communal popiste.

« Le Locle, chômage chez Tissot » titrait samedi la VO, annonçant que « les travailleurs de cette entreprise vont à leur tour connaître le chômage partiel ». Et dans la même foulée, d'annoncer qu'il est question de fermer « la succursale de Pesex ».

Pourquoi tant de précipitation ? Serait-ce que l'on se réjouit, dans les rangs du pop, des difficultés qui surgissent, sur le plan général, qui tendent les rapports sociaux, contexte favorable pour les aggraver ?

S'agissant du chômage partiel annoncé chez Tissot, le pop local va un peu vite en besogne.

Consultée, la direction nous a confirmé hier que rien n'était prévu jusqu'aux vacances, qu'il fallait attendre pour se prononcer au-delà de l'été, et que le transfert, à Bienne, d'une petite partie de la fabrication de calibre 5 1/2, n'avait pas d'incidence sur l'emploi au Locle.

A Pesex, et cela a été annoncé par Tissot, le chômage partiel (10 pour cent) sera introduit dès le 1er mai prochain. Pesex travaillait un 6 3/4-8 en sous-traitance pour une clientèle externe qui a annulé ses commandes, d'où le tassement.

### mémento

#### Le Locle

Pharmacie d'office : Coopérative, jusqu'à 21 heures. Ensuite le No 117 renseignera.

Permanence médicale : en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.

Permanence dentaire : tél. No 117 renseignera.

### communiqués

Henri Dès à La Lucarne : C'est une chance unique dans la région d'applaudir le nouveau tour de chant d'Henri Dès qu'auront les spectateurs de La Lucarne demain soir. Une soirée délicate leur est d'ores et déjà promise.

## Deuxième acte d'une bonne action

# La Grande nuit du jazz

Dans la grisaille des jours qui se suivent, apportant chacun son lot de noirs soucis, d'inquiétudes grandissantes, il est réconfortant de pouvoir fixer son attention sur une manifestation de grande liesse et qui se double d'une bonne action.

Réconfortante en effet la perspective de participer à la Grande nuit du jazz, ce deuxième acte de l'action lancée par le LIONS CLUB du Locle pour doter l'Hôpital d'une trentaine de lits, action qui a pris son essor par l'envoi de papillons distribués largement dans tous les ménages pour solliciter l'aide privée et qui aura un troisième acte au manège du Quartier. Si l'on fait appel à la générosité la plus large, car il faut récolter quelque 150.000 fr., la contrepartie offerte se présente comme un événement qui fera date dans les annales locloises.

SAMEDI 26 AVRIL  
A LA SALLE DIXI

Une date à noter dans son agenda de rendez-vous, un de ceux que l'on ne peut ni renvoyer, ni esquiver. Le magnifique programme de cette nuit aux sonorités flamboyantes a été soigneusement mis au point avec le souci de plaire au plus grand nombre possible d'auditeurs et de participants.

La soirée commencera, dès 20 h. 30 par un grand concert donné par le « JAZZ SOCIETY ORCHESTRA », dans le style New Orléans. Cet ensemble fort d'une vingtaine de musiciens fut formé en 1953 à La Chaux-de-Fonds par R. Blum et une quinzaine de musiciens, tous du cru. Il donna aussitôt des concerts à La Chaux-de-Fonds, au Locle, à Neuchâtel, plus loin à Yverdon et à Bâle. Il obtiendra un Premier Prix au Festival de jazz de Zurich en 1954 et 1955. En 1965 l'ensemble

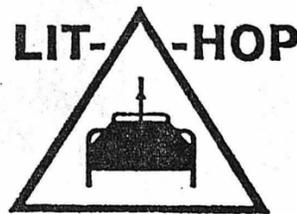
prend une nouvelle impulsion sous la baguette de G. Viette. Depuis 1967 un groupe d'anciens musiciens de « la belle époque » du jazz relance le J.S.O. avec la participation de musiciens de Romandie et cette formation accrue obtint un Premier Prix au Festival de jazz d'Augst. Quel palmarès prometteur !

Un second ensemble est également invité à animer cette manifestation « THE JAZZ VAGABONDS ». Malgré cette étiquette cet orchestre s'affirme par une stabilité qui est indispensable à une création collective ; depuis huit ans cet ensemble fort de 7 musiciens joue et a acquis une grande renommée dans la région neuchâtelaise d'abord puis, débordant largement des frontières, dans toute la Suisse. En 1973 il participe avec succès à « L'International old time jazz meeting » à Bienne et accompagne dans leur passage en Suisse des vedettes connues, tel que Bill Coleman, pour n'en citer qu'un.

Les sept musiciens ont décidé de sortir des sentiers battus mais avec une juste mesure, axant leur musique sur le swing et évitant la copie pure et simple comme les orchestres farfelus ou sophistiqués. Ils souhaitent et réussissent à parler un langage que l'on comprend et que l'on aime. Leur style typiquement middle jazz, profondément attaché au blues est très direct ; la couleur sonore de l'orchestre, les thèmes originaux choisis forment un répertoire renouvelé dont la tradition a su éviter toutes les mélodies trop entendues, voire ressassées, et cela dans un équilibre sonore peu courant et un ensemble d'instruments fort original.

#### UNE JAM SESSION !

Les invités connaissent bien ce qu'est une Jam Session, qui sera la



'75

seconde partie du programme. On pourrait dire d'entrée que cela ne s'explique pas mais que cela se vit, intensément, joyeusement, irrésistiblement. Cela commence par une improvisation d'un ensemble orchestral puis insensiblement, de toutes parts de la salle se joignent d'autres musiciens qui enchaînent, entraînent formant une vaste enveloppe sonore qui encerclé dans un filet magique tous les assistants. Comme chaque Jam Session est unique en soi, une création à chaque fois, il n'y a donc pas de schéma précis, mais c'est une improvisation collective et à laquelle on ne résiste pas. On peut à l'avance être fort curieux de vivre ces instants et s'en réjouir.

Il n'y a pas eu au Locle de soirée réservée au jazz depuis de nombreuses années. Pour Lit-Hop, le jazz va revivre magnifiquement, accompagnant et entraînant les danseurs. Si l'entrée à la soirée est payante (il faut bien remplir les coffres de Lit-Hop, on doit mentionner que cet événement est une somme de bonnes volontés. Les musiciens viennent gratuitement. La soirée sera sans frais puisque la salle est également offerte et que les transports à l'aller et au retour sont aussi offerts gracieusement par la Société des entrepreneurs. (Consulter les horaires des annonces).

C'est une formidable soirée qui se prépare à la Salle Dixi. Il ne reste qu'à souhaiter que le résultat matériel soit aussi brillant que la manifestation qui en est la rampe de lancement.

M.C.

## Entre Monts et Communal

### Sécurité au ménage

Le problème de la sécurité dans le cadre du ménage domestique préoccupe depuis un certain temps déjà la section locloise des Consommatrices et sa dynamique présidente, Mme Loth. On connaît bien d'autre part la constante attention que portent le corps de police locale, sa direction et son encadrement, à la prévention sous toutes ses formes. On peut dès lors considérer que la manifestation publique qui se déroulera mercredi soir à l'aula de l'ETS, organisée grâce à la collaboration fructueuse du commandant de police et des Consommatrices locloises, concrétisera de façon opportune le vœu de ceux qui oeuvrent à la défense et à la protection de la population.

Un travail d'éducation préventive en profondeur a déjà été effectué sous les mêmes auspices, et mercredi soir, le public est vivement invité à venir écouter M. Olivet du BPA de Berne, qui s'exprimera sur cette importante question des accidents ménagers et des moyens de les prévenir. Des projections ainsi qu'un débat animeront cette soirée qui devrait retenir l'attention de tout un chacun. (r)

### Le Moutier silencieux pour un mois encore

Ainsi que nous l'avions annoncé il y a plus d'un mois, les travaux de réfection en profondeur de l'ancienne tour du Temple, classée monument historique, ont condamné cette dernière à un silence provisoire que les cloches ne rompent que pour frapper les heures. Les travaux pour lesquels cette précaution avait été prise sont terminés, et de nombreuses pierres de volume parfois impressionnant ont d'ores et déjà été remplacées.

Le tailleur de pierre est cependant toujours à l'ouvrage et les dernières retouches actuellement effectuées sur les façades sud et est se voient facilitées par l'absence de sonneries. C'est la raison pour laquelle les maîtres de l'oeuvre nous ont annoncé que les sonneries de cloches ne reprendront probablement que d'ici un mois.

Le Moutier, plus beau et surtout plus solide qu'avant, pourra alors se manifester à grandes volées de cloches, comme par le passé, sans plus menacer sa noble façade ni les piétons.

### Nouvel architecte au Locle

L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne a procédé hier à la remise des diplômes à trente-trois jeunes architectes. M. Jacques Lebet, du Locle, faisait partie de cette promotion.

### Dégâts matériels

Lundi à 12 h. 30, M. H. R., de Neuchâtel, circulait au volant d'une auto rue du Progrès, en direction du centre de la ville. A la hauteur de la rue du Marais, il est entré en collision avec le bus conduit par M. S. J. Dégâts.

# Budget, mariage, naissance, séjours linguistiques, début de la scolarité.

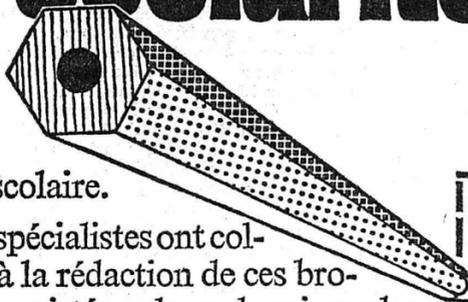
Nous avons consacré une brochure à chacun de ces sujets. Elles contiennent nombre de précieux conseils ainsi que des suggestions intéressantes.

Elles s'adressent aux personnes sur le point de se marier, aux ménages qui attendent avec joie la naissance d'un enfant, à tous ceux qui voudraient savoir comment on établit un budget, aux jeunes qui vont faire un stage linguistique et ne voudraient pas rentrer avec un vocabulaire trop mince, aux parents qui entendent préparer leur enfant à affronter avec succès

la vie scolaire.

Des spécialistes ont collaboré à la rédaction de ces brochures, assistés, cela va de soi, par les experts de l'Union de Banques Suisses. En effet, quel que soit le sujet traité, les questions d'argent jouent partout un rôle important.

Ces brochures consacrées à divers aspects de l'existence vous sont offertes gratuitement. Profitez-en ou faites-en profiter vos connaissances. Pour les recevoir, il vous suffit de nous retourner le bon ci-contre. Elles sont également distribuées à tous les guichets UBS.



## Bon

Je vous prie de m'envoyer la (les) brochure(s) suivante(s):

- Marquer d'une croix ce qui convient  
 87 questions au sujet du mariage  
 61 suggestions sur la naissance  
 65 suggestions pour votre budget  
 72 conseils au sujet des stages pour l'étude des langues  
 85 conseils pour un heureux début de scolarité

M./Mme/Mlle \_\_\_\_\_ LI \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA | | | Localité \_\_\_\_\_

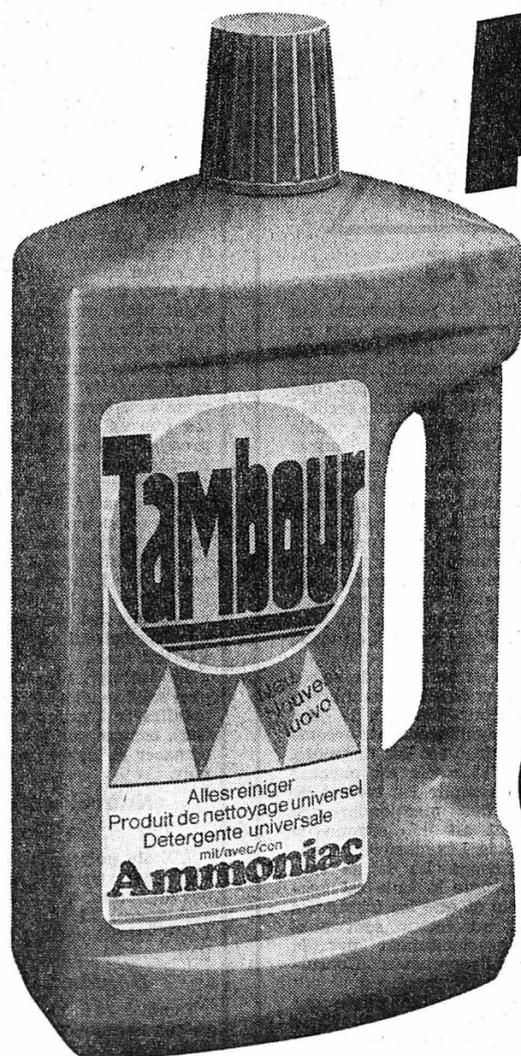
Remplir en caractères d'imprimerie et envoyer à:  
 Union de Banques Suisses, Département WIDO,  
 Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich.



Union de Banques Suisses

## Prix MIGROS

# Action Tambour



Le nouveau produit de nettoyage universel désinfectant, avec ammoniac. Fait rayonner toute la maison de propreté.

# Flacon de 1 kilo 2.00 au lieu de 2.50

## MIGROS

## PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

### Des cyclistes connaissent un succès que Merckx ne renierait pas !

Une poignée de copains se sont réunis à Saint-Blaise, il y a quelques années, en vue de passer ensemble d'une manière agréable leurs loisirs et de divertir les habitants de la région. Sous le nom de « Play Boys », ils ont pris rapidement une grande place dans la localité, créant partout où ils passent une animation saine et joyeuse. On les voit notamment au tournoi de football à six de Marin, à la Fête nautique du Bas-lac et, comme ce fut le cas samedi dernier, à la course cycliste Saint-Blaise - Enges. Deux départs sont donnés, le premier réservé aux sportifs humoristiques, le second aux caïds des deux-roues. Cette septième édition n'a malheureusement pas été très fournie, le service militaire retenant de nombreux fidèles sous les drapeaux. Malgré tout, plusieurs concurrents ont montré qu'ils possèdent des mollets d'acier et des pompes en parfait état. Tel ce sexagénaire qui en remontra à bien des jeunes !

Les farfelus ont déclenché les rires sur leur passage. On vit ainsi un épouvantail filer comme les étourneaux, un poussin fraîchement éclos jouer au jeune coq, un Charlot s'aidant de sa canne pour faire avancer son vélo et un « Roi de la hauteur » (pour remplacer le Roi de la montagne), juché sur des semelles de vingt centimètres de hauteur et muni d'un mini-vélo... qu'il portait à la main. Le règlement n'indique en effet pas comment doit être utilisé le véhicule !

L'Année de la femme est marquée d'une manière spéciale à Saint-Blaise ; un pacha, affalé dans un char, avait accepté d'être tiré par une douzaine de cyclistes femmes...

Inutile de préciser que la manifestation s'est prolongée tard dans la soirée, participants et spectateurs devant se remettre de leurs émotions !

(RWS)



En voyant la ruse de « Roi de la hauteur », l'épouvantail hésite à prendre le départ de la course à vélo... (Photo Impar-RWS)

## • LA CHAUX-DE-FONDS •

Sport canin

Concours de la Canine: 66 participants



De gauche à droite, MM. J.-C. Sester avec Bunko, J. Matthey avec Donar, P. Wicky avec Ringo.

Samedi et dimanche, soixante-six conducteurs s'étaient inscrits au concours de printemps de la Société canine. Une telle affluence d'inscriptions

obligea la section locale à faire travailler chacun, tant et si bien que les conducteurs de la Canine effectuèrent leur parcours le dimanche.

Favorisés par un temps extraordinairement bon, par des terrains dans l'ensemble excellents, à l'exception de La Sugne, les participants à ce grand concours obtinrent des résultats transcendants.

Dix juges avaient été désignés pour départager les concurrents appartenant à dix-huit sections différentes de Suisse alémanique et romande.

Les résultats furent les suivants : **SAMEDI.** — Classe A : 1. excellent Jean-Pierre Villosz 245 points (Société canine de Marly) ; 2. excellent J.-Claude Ayer 243 points (Berger Beige de Lausanne) ; 3. excellent Alain Tzard 240 points (Canine Le Locle).

Classe I : 1. excellent Willy Girardin 395 points (Berger Allemand de Genève) ; 2. excellent Serge Eichenberger 390 points (Société cynologique de Saint-Imier) ; etc.

Classe II : 1. excellent Max Egger 591 points (Société canine de Fribourg) ; 2. excellent Ernest Schlumpf 587 points (Delémont) ; etc.

Classe III : 1. excellent Liliane Ramoni 600 points (maximum) Lausanne ; 2. excellent Jean-Pierre Paroz 600 pts, départagés par l'âge du chien ; 3. excellent Roger Perrin 598 points (Lausanne).

**DIMANCHE** (conducteurs de la Canine). — Classe A : 1. excellent 241 points Albert Favre ; 2. excellent 234 points Claudine Béguin ; 3. excellent 232 points Jean-Pierre Herrmann.

Classe I : 1. excellent 395 points Pierre Wicky ; 2. excellent 389 points Michel Debély.

Classe II : 1. excellent 593 points Serge Matile ; 2. excellent 584 points Jean-Claude Hess ; 3. excellent 584 points Didier Hubleur.

Classe III : 1. excellent 600 points John Matthey ; 2. excellent 599 points René Sallin.

Classe sanitaire II : René Monnier (Tavannes) 572 points excellent.

Classe sanitaire III : Paul Oulevay 585 points excellent.

Classe internationale : Jean-Claude Sester 340 points excellent.

MM. Albert Favre et Auguste Girardin ont fonctionné comme chefs de concours, et MM. Raoul Arm et Paul Oulevay comme piqueurs au mannequin.

### Un enfant légèrement blessé

Un automobiliste d'Aubonne (VD), M. R. K., circulait hier à 17 heures, rue Fritz-Courvoisier, direction est. Arrivé à la hauteur de l'immeuble No 23, il a renversé le jeune Claude Marchand, 8 ans, de La Chaux-de-Fonds, qui s'était élané imprudemment sur la chaussée. Légèrement blessé, le jeune Marchand a été conduit à l'hôpital. Il a pu regagner son domicile après avoir reçu des soins.

### Le centenaire du bataillon 19 sera célébré à Colombier

En raison des circonstances et en signe de deuil, la célébration du centenaire du bataillon de fusiliers 19 a été quelque peu modifiée. C'est ainsi que la remise du drapeau qui avait été associée à la manifestation commémorative, ne se déroulera pas comme initialement prévu à Neuchâtel, place des Halles, mais dans la cour d'honneur du château de Colombier, jeudi prochain à 17 h. 30. Le centenaire de ce bataillon neuchâtelois sera toutefois marqué par une cérémonie officielle. Aussi, les anciens du bataillon ainsi que les familles des soldats en service sont-ils cordialement invités à cette manifestation.

### Pas de filets à mailles de 24 mm. pour les pêcheurs professionnels

Dans une requête à la Commission intercantonale de la pêche, qui groupe les cantons de Neuchâtel, Fribourg et Vaud, les pêcheurs professionnels du lac de Neuchâtel demandaient l'autorisation de pouvoir utiliser des filets avec des mailles de 24 mm., au lieu des 26 mm. autorisés jusqu'ici, et cela dans l'espoir d'augmenter leurs revenus qu'ils jugent nettement insuffisants. Ladite commission, dans une lettre signée de son président, M. Carlos Grosjean, et de son secrétaire, M. Archibald Quartier vient d'apporter une réponse négative à cette demande, s'appuyant pour cela sur l'évolution des quantités de poissons pêchés depuis plus de 50 ans, et sur les dangers que représentaient pour l'avenir de l'empoissonnement du lac l'introduction des filets à mailles de 24 mm. A ce propos, la commission souligne que l'introduction, dès 1963, des mailles de 26 mm., a déjà profondément perturbé le peuplement en perches du lac.

Enfin, la commission estime que contrairement à ce que certains prétendent, les pêcheurs amateurs ne sont en rien favorisés par rapport aux professionnels. (Imp.)

### CORCELLES

#### Motocycle volé

Dans la soirée de vendredi dernier, le motocycle léger Florett, de couleurs gris foncé et blanc, plaque jaune NE 746 a été volé à Corcelles, dans la Grand-Rue.

### mémento

#### Neuchâtel

Atelier de l'Écluse 44 : 17 à 20 h., photos de Christine Perrenoud.

Pharmacie d'office : jusqu'à 23 heures, Kreis, rue du Seyon. Ensuite, tél. (038) 25 10 17.

#### Cinéma

Apollo : 15 h., 20 h. 30, Les pirates du métré ; 17 h. 45, L'enfant sauvage.

Arcades : 20 h. 30, La tour infernale. Bio : 18 h. 40, 20 h. 45, Violence et passion.

Palace : 20 h. 30, Meurtre au soleil.

Rex : 20 h. 45, Méfie-toi Ben, Charlie veut ta peau.

Studio : 18 h. 45, La Barbe à papa ; 21 h., Deux hommes dans la ville.

## DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

### Soirée du Chœur d'hommes de Fontaines

La dernière soirée de la saison a été donnée samedi soir devant une salle comble par le Chœur d'hommes.

Une première partie chorale sous la nouvelle direction de M. Simon Chatain permit à chacun d'apprécier les qualités d'interprétation des chants exécutés malgré un effectif toujours plus réduit (13 membres). Heureusement ce handicap fut comblé par la collaboration du Chœur d'hommes des Geneveys-sur-Coffrane pour les deux dernières œuvres dont l'une, le Barde du pays, de Joseph Brodard eut les honneurs d'un bis bien mérité. Est-il besoin de préciser que l'auteur des paroles et de la musique, élève de feu l'abbé Bovet, n'est autre que le père de M. Norbert Brodard, employé communal, largement connu à la ronde

pour ses talents de chanteur et de conteur.

Pour la partie théâtrale, les dirigeants du Chœur d'hommes avaient fait appel à la troupe d'amateurs les Amis de la scène, de Saint-Blaise. Intentionnellement, par allusion à l'Année de la femme, ils présentèrent non sans talent du reste la comédie Trois femmes et un tiércé, pièce qui mit en joie les spectateurs.

Puis comme toujours cette soirée se poursuivit par un bal animé par l'orchestre Golden Star.

Pour de nombreux spectateurs qui ont relevé la réussite parfaite de cette soirée, mais aussi le déclin numérique des chanteurs, elle préfigure déjà le chant du cygne d'une des dernières sociétés locales. (e)

### Résultats réjouissants pour la Caisse Raiffeisen de Boudevilliers

L'Union suisse des caisses Raiffeisen occupe une place toute particulière au sein du secteur bancaire, avec un nombre de caisses de 1164 à fin 1974, et une somme de bilan globale de 1,7 milliard de francs. La Caisse Raiffeisen de Boudevilliers - Valangin, affiliée à l'union précitée, a tenu son assemblée générale au collège de Boudevilliers, en présence de nombreux sociétaires.

M. Charles Maeder, président du comité de direction, a souhaité la bienvenue. Il a rappelé la mémoire de deux membres fondateurs disparus durant l'exercice écoulé, MM. Paul Chollet et Paul Challandes. Dans son rapport, il a brossé de façon fort réaliste la situation économique du pays, et s'est plu à relever la bonne marche des affaires de la caisse qui, pour la première fois, a atteint le chiffre de 100 membres.

M. Jean Montandon, gérant, a remercié les membres et clients de leur fidélité à l'institution, fidélité qui s'est concrétisée par une augmentation de la somme du bilan de 238.000 francs, qui a atteint 3.480.000 francs au 31 décembre 1974. Au passif, les plus fortes positions avec des chiffres de 2.480.000 francs et de 650.000 francs reviennent aux postes épargne et obligations, qui trouvent leur contrepartie dans les prêts hypothécaires et les avances aux collectivités de droit public. Le mouvement de plus de 8 millions témoigne de la vive activité des affaires.

M. Jean-L. Maridor présenta le rap-

port du Conseil de surveillance, en mettant l'accent sur les contrôles effectués, la parfaite concordance des livres et du bilan. Les prêts accordés en cours d'exercice l'ont été en respectant les normes de garantie demandées. Il demande enfin d'accepter les comptes, bouclant par un bénéfice net de 7.705 fr. 40, et de donner décharge à l'administration, avec remerciements pour le bon travail effectué, ce qui se fait à l'unanimité.

Après le paiement de l'intérêt de la part sociale, une verrée fut offerte et termina fort agréablement cette 37e assemblée générale. (mn)

### LES HAUTS-GENEVEYS

#### A la Société de développement

Vendredi s'est tenue l'assemblée générale de la Société de développement. Cette société compte actuellement 55 membres. 22 étaient présents. Dans son rapport, M. J.-P. Pieren, président, releva les activités de l'année écoulée, entre autres le succès de la fête du 1er Août et celle du 3 août. Les comptes laissent un bénéfice de 1200 fr., somme qui servira à l'achat d'une machine à café.

Le comité a été réélu comme suit : président, Jean-Pierre Pieren ; vice-président, M. Paul Vogt ; caissier, M. Pierre Gaffner ; secrétaire, M. Marcel Pieren ; membres, MM. Werner Graef, Ernest Glauser, Pierre Blanchoud. Les divers furent le point de l'ordre du jour où les idées exprimées par chacun permirent au comité de ce rendre compte que la société est bien vivante. (pp)

### DÉCÈS DANS LE VAL-DE-RUZ

19 avril : Moser, née Peltier, Evelyne, née en 1902, veuve de William, domiciliée à La Jonchère.

## DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

### Môtiers: succès pour Ricet-Barrier

Il y avait foule, vendredi soir, au Château de Môtiers, dans la grange, pour Ricet-Barrier. Trois cents personnes au moins — le plus grand succès jamais obtenu par le groupe « Alambic » qui le méritait enfin. M. J.-C. Charrère, dans sa brève introduction, avec une dignité discrète, rappela au public que J.-M. Clerc aurait dû se trouver parmi les organisateurs...

Ricet-Barrier séduisit la majeure partie de son auditoire, qui riait autant qu'il souriait. Il y a là l'esprit du vaudeville, beaucoup de gentillesse, un peu de poésie épidermique. Seulement un vague mépris se cache derrière cette forme de spectacle, de la condescendance du chansonnier à l'égard des paysans, un peu de phalocratie quand la femme devient objet plutôt qu'amour. On prend plaisir à écouter, malgré ces réserves, tant la sincérité est évidente.

Et puis, dans les rares moments d'ennui, on peut toujours suivre le jeu des accompagnateurs, celui de l'exquis

et lunaire Anglais, ou mieux, celui de Joseph Dejan, probablement un des meilleurs guitaristes français du moment. (mlb)

### COUVET

#### Réduction de l'effectif du personnel chez Dubied

La direction de l'entreprise Dubied, à Couvet (Val-de-Travers) annonce qu'après avoir dû prendre, à l'automne 1974, des mesures réduisant l'effectif du personnel dans le secteur des machines à tricoter, elle doit prendre de nouvelles mesures dans le secteur mécanique. Le communiqué indique que « l'annulation de commandes dans les secteurs des pièces pour cycles et pour l'industrie du bâtiment contraint Édouard Dubied et Cie à réduire de 40 à 50 personnes ces prochains mois l'effectif de l'usine de Couvet qui compte quelque 1100 collaborateurs ». L'entreprise affirme que cette mesure affecte (entre autres) un certain nombre de travailleurs frontaliers « pouvant bénéficier d'un revenu accessoire ou compensatoire ». Les partenaires sociaux ont été informés de la situation. (ats)

### LES VERRIÈRES

#### Fin de tournage

Depuis une dizaine de jours, une équipe réduite mais solide tournait, sous la direction de Jean-Marc Bory, un film de court-métrage en couleurs et en seize millimètres, sur les hauteurs, dans les fermes du Combasson et du Ramier, une histoire simple, vingt-quatre heures banales entre un père musicien et sa fille, « Le Ramier ». (mlb)

### Noces d'or

Le dimanche 13 a été donnée au Château de Môtiers une aubade interprétée par l'Harmonie de Môtiers à l'occasion des noces d'or de Mme et M. René Ziegler, entourés de leurs enfants, petits-enfants.

Le vendredi 18 courant Mme et M. Paul Vaucher-Von Buren fêtaient eux aussi leurs noces d'or, le lendemain M. Vaucher fêtait ses 73 printemps. Cet anniversaire coïncide avec leurs 50 ans d'activité comme exploitants d'une entreprise familiale, la plus ancienne du chef-lieu. Et par la même occasion, il y avait 50 ans que Mme et M. Vaucher étaient dépositaires cantonaux du débit de sel. (lr.)

Jeudi 24 avril 1975 à 20 h. MALLERAY-BÉVILARD

Cortège aux flambeaux - Allocutions  
Vote d'une résolution

Rendez-vous : collège Bévilard

# Grande manifestation de protestation

Groupe Sangliers

À LOUER à la rue des Crétets 84

Libre dès le 1er mai 1975

## appartement

Tout confort, 3 pièces + hall. Loyer mensuel Fr. 430.- charges comprises.

S'adresser à P. Lieberherr, rue du Nord 70-72, 2300 La Chaux-de-Fonds, téléphone (039) 23 82 66/7

A louer

À LA CHAUX-DE-FONDS

## GRAND LOCAL

surface 500 m2 avec bureaux, vestiaire et toilettes.

Ecrire sous chiffre FX 7912 au bureau de L'Impartial.

## LA PATERNELLE

SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS

RAPPEL :

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

le jeudi 24 avril 1975, petite salle du Buffet de la Gare, à 20 h. 15

MEMBRES ACTIFS :

Plus que jamais, soutenez votre comité qui a besoin de vos encouragements. Faites encore plus, désignez un père de famille ou une mère seule, non rattachés à notre mutuelle.

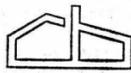
Téléphonez encore aujourd'hui même à Michel Jemmely, membre du Comité et recruteur, (039) 26 81 71, La Chaux-de-Fonds, avenue des Forges 25.

LE COMITE

Mélanges

## GUITARE

Leçons seraient données par Mlle Danielle, Champs 19, tél. (039) 23 26 73.



IMMEUBLE CRÉDIT SUISSE  
Avenue Léopold-Robert 58  
La Chaux-de-Fonds

A LOUER

pour tout de suite ou date à convenir

### LOCAUX COMMERCIAUX

de grand standing, d'une surface de 180 m2.

Ils peuvent être terminés au gré du preneur en bureaux pour profession indépendante, le commerce et ateliers.

Service de conciergerie. Possibilité de bénéficier des places de parc intérieures. Plans à disposition.

S'adresser à :  
**CHARLES BERSET**  
gérant d'immeubles  
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33  
La Chaux-de-Fonds

LITTORAL NEUCHÂTELOIS à louer très beaux

## appartements spacieux de 3 1/2 pièces

cuisine agencée, balcon, ascenseur, situation tranquille et ensoleillée dans magnifique cadre de verdure. Prix raisonnable.

Tél. (038) 24 61 61.

A louer pour le 30 avril 1975 ou époque à convenir :

## magasin avec arrière-magasin

au centre de la ville, quartier des affaires. Surface totale 60 m2. Excellente situation.

Jean-Charles Aubert  
Fiduciaire  
et régie immobilière

Av. Charles-Naine 1  
(Tour des Forges)  
Tél. (039) 26 75 65  
2300 La Chaux-de-Fonds

Engageons tout de suite

## JARDINIERS ou AIDES-JARDINIERS

S'adresser dès 19 h. 30 chez Charles VURLOD, Jaquet-Droz 7, 2300 La Chaux-de-Fonds.

MACHINES À LAVER

Linge-vaisselle légèrement griffées ou petits défauts d'email, à céder avec gros rabais. Service assuré. Pose gratuite. Grandes facilités de paiement, par leasing sans versement à la livraison. Réparations toutes marques. **MAGIC NEUCHÂTEL**. Tél. (038) 41 17 96. En cas de non-réponse, de 7 à 22 h. (021) 36 52 12. 4, rue de la Pontaise - 1000 Lausanne. 20 ans d'expérience

## Conciergerie à repourvoir

pour le 30 avril

dans immeuble au centre de la ville (occupation accessoire).

Appartement de 2 pièces à disposition.

S'adresser à Charles Berset, gérant d'immeubles, Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 78 33.

En toute saison, **L'IMPARTIAL** votre compagnon!

## OFFRES D'EMPLOIS

HÔTEL DES COMMUNES  
Les Geneveys-sur-Coffrane

cherche

## sommelière

Entrée le 1er mai.

Tél. (038) 57 13 20.

Nous cherchons pour date à convenir :

## employée de bureau

pour travaux de secrétariat.

Qualités requises : habile en correspondance, capable de rédiger de façon indépendante, sûre de son orthographe.

Horaire réduit pourrait être envisagé.

Ecrire sous chiffre AM 7850 au bureau de L'Impartial.

Maison productrice de matériel de chauffage cherche pour la vente aux installateurs de chauffage centraux

## représentant libre

pour la Suisse romande.

Ecrire sous chiffre 78-30511 Annonces Suisses S.A., «ASSA», Gottfried-Keller Strasse 7, 8024 Zurich.

## À LOUER dans quartier tranquille deux belles chambres indépendantes

meublées, chauffées (cuisinette et salle de bains pour les 2 chambres).

Libres 1er juin, éventuellement 1er mai. Tél. (039) 23 34 27.

## DEMANDES D'EMPLOIS

### Demoiselle 22 ans

expériences téléphone et hôtellerie cherche place. Libre dès le 1er mai.

Pour prendre contact, tél. (039) 23 00 81.

CUISINES MONTÉES  
APPAREILS À ENCASTRER

Quelques machines à VAISSELLE neuves à céder avec 20% d'escompte.

D. DONZÉ  
Département appareils ménagers  
2725 Le Noirmont  
Tél. (039) 53 12 28

## JEUNE HOMME

employé administration/fabrication

CHERCHE EMPLOI jusqu'à fin juin. Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre AV 7916 au bureau de L'Impartial.

## ÉGARÉ CHAT

matou castré, 3 ans, beige-tigré, très longue queue, yeux verts. S'adresser à Mme Lina Straumann, Rue du Parc 13, La Chaux-de-Fonds

## Hoover

Fr. 945.-

le prix d'une machine à laver totalement automatique Installation par nos soins.

D. DONZÉ

Département appareils ménagers  
2725 Le Noirmont  
Tél. (039) 53 12 28

A VENDRE

## SIMCA 1100

1968, expertisée le 15 avril 75, très soignée, Fr. 2500.-

Tél. (039) 41 23 58

## A louer

tout de suite ou à convenir

appartement 3 PIÈCES tout confort.

Tél. (039) 23 13 36

## G. Belperroud

NETTOIE TOUT PARTOUT !

Jardinière 135  
Tél. (039) 23 10 41 (heures des repas)

## Bulletin de souscription

Veillez me considérer comme nouvel abonné de L'IMPARTIAL dès le :

\_\_\_\_\_ je paierai par 3 - 6 - 12 mois \*

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Domicile : \_\_\_\_\_

No - Localité : \_\_\_\_\_

Signature :

ABONNEMENTS :  
3 mois Fr. 25.- ; 6 mois Fr. 48.50 ; annuellement Fr. 94.-  
Compte de chèques postaux 23-325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement.  
\* Biffer ce qui ne convient pas.

A retourner à « L'Impartial » - 2301 La Chaux-de-Fonds.

## Appartements à louer

pour le 31 mai 1975 ou époque à convenir

1 appartement de deux pièces, coin à cuire, salle de bain, dépendances. Confort. Loyer mensuel Fr. 158.- + charges

pour le 30 juin 1975 ou époque à convenir

1 appartement de deux pièces, coin à cuire, salle de bain, dépendances. Confort. Loyer mensuel Fr. 158.- + charges.

pour le 31 octobre 1975

1 appartement de trois pièces, cuisine, hall, salle de bain, dépendances. Confort. Loyer mensuel Fr. 197.- + charges.

Jean-Charles Aubert  
Fiduciaire  
et régie immobilière  
Av. Charles-Naine 1  
(Tour des Forges)  
Tél. (039) 26 75 65  
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour l'achat d'un

## PIANO

NEUF

demandez conseil au spécialiste  
LOCATION - VENTE  
ACCORDAGES - RÉPARATIONS  
ROGER LINDER  
Paix 45 - Tél. (039) 23 70 29  
2300 La Chaux-de-Fonds

## VOS VACANCES EN ESPAGNE - COSTA BRAVA

A louer chambres, studios, appartements, maisons, villas, de BAGUR à TARRAGONA.

Documentation à RIVIERA LOGEMENTS, Case postale 83, 1800 VEVEY, tél. (021) 51 88 16.

À REMETTRE pour le 30 juin 1975 ou date à convenir, pour raison d'âge, dans localité importante sise à l'ouest de Neuchâtel

## HÔTEL - CAFÉ - RESTAURANT

comprenant : restaurant 120 places, grande salle 170 places, 2 salles jumelées 50 places, 14 chambres d'hôtes. Logement à disposition du preneur.

Affaire intéressante pour un couple de professionnels.

Prendre rendez-vous avec Agence 13 \* 13, Orangerie 8, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 25 13 13.

À VENDRE

## Peugeot 504

modèle 1970, 65 000 km. Prix avantageux. Tél. (039) 23 92 47, entre midi et 14 h.

À VENDRE

## ALFASUD

modèle 1973, expertisée  
GARAGE INTER AUTO  
Avenue Charles-Naine 33  
Tél. (039) 26 88 44 ou (038) 41 37 03 privé

## PETITES ANNONCES

ou tarif réduit de 40 ct. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

### Chambres à louer

INDÉPENDANTE, confort, part cuisine et bain. Tél. (039) 22 44 85.

MEUBLÉE, indépendante, douche, cuisinette, centre ville. Tél. (039) 23 38 12.

MEUBLÉE, tout confort, salle de bains. Libre dès le 1er mai. Boulangerie Fuss, Parc 11.

### Demandes à acheter

ATTENTION! Collectionneuse achète poupées, jouets, également miniatures, avant 1930, pour créer musée. Aussi têtes et corps seuls. Déplacement partout. Tél. (039) 23 86 07.

Comme particulier vous recevez de suite un

**Prêt** sans caution vite et efficace

Banque Procrédit

2301 La Chaux-de-Fonds  
Av. L.-Robert 23  
Tél. 039-231612

Je désire Fr. ....

Nom .....

Prénom .....

Rue .....

Localité .....

## La Société d'agriculture de Renan va-t-elle prendre un important virage ?

La Société d'agriculture de Renan et environs, qui compte plus de cent membres, vient de tenir ses assises annuelles, au Buffet de la Gare de Renan, sous la présidence de M. Charles Kraehenbühl, de Sonvilier. Une soixantaine de membres avaient répondu à la convocation.

Le président salua chacun, et particulièrement MM. Hirten et Tschannen, de la direction de la VLG, venus à Renan pour présenter les comptes de l'exercice écoulé et particulièrement orienter les agriculteurs au sujet de l'acquisition éventuelle de l'usine du Torrent, à Cormoret.

Après que le procès-verbal de la précédente assemblée eut été accepté sans remarque, le rapport présidentiel retraça l'activité de l'année écoulée, qui a été bonne dans son ensemble pour l'association ; le chiffre d'affaires a encore augmenté. Les divers travaux prévus pour l'amélioration des prestations du centre de Renan ont été exécutés. Le volume du travail progresse aussi, prouvant les services que l'association rend à nos paysans.

Le rapport de M. Gerber, gérant, confirme cette expansion. En 1974, ce sont près de 3500 tonnes de fourrages, semences, produits chimiques, huiles de chauffage et autres denrées qui furent manutentionnées dans les locaux de la société. Il a été moulu 140 tonnes de céréales panifiables et 290 tonnes de grain fourrageur. On a séché 450 tonnes d'orge ou de blé. Le chiffre d'affaires atteint 1.540.000 francs. Les recettes d'exploitation passent de 55.000 à 63.000 francs. L'assemblée remercie vivement M. Gerber et son épouse pour tout le travail fourni avec leurs collaborateurs.

Les comptes laissent paraître la situation saine de l'affaire. Les avoirs atteignent 760.000 francs et les passifs 725.000 francs, donnant un excédent actif de 32.000 francs. Le bénéfice d'exploitation se monte à 1690 francs plus une mise en réserve de 1500 francs. L'augmentation des intérêts bancaires représente 6000 francs. Après quelques demandes de détails, les comptes sont approuvés sans plus.

Deux nouveaux membres sont admis et une démission acceptée. Un membre est décédé dans l'année et l'assemblée se lève pour honorer sa mémoire.

Au comité, M. Charles Kraehenbühl est confirmé à la présidence. M. Ernest Schaller demande à être remplacé. M. Gottfried Zeller, de Saint-Imier, lui succède. Les autres membres de la direction sont réélus pour une nouvelle période.

Le point crucial de l'ordre du jour est alors abordé. L'usine du Torrent, à Cormoret, cesse son activité. On y traitait particulièrement l'avoine. La VLG a passé un contrat de location du silo à fourrage, ce qui permettra le stockage des céréales récoltées dans le Vallon dans de meilleures conditions. Il est maintenant envisagé de louer toute l'usine et éventuellement de s'en porter acquéreur. M. Tschannen développe longuement tout ce que cela représenterait pour les sociétés agricoles de la vallée. Il est nécessaire, de plus en plus, de se regrouper et les trois groupements du Bas-Vallon ont ensemble une activité atteignant à peine le tiers de celle de Renan. L'usine du Torrent, installée pour cela, faciliterait la manutention des céréales et permettrait d'éviter, par son raccordement

aux CFF, les manutentions longues et pénibles que nécessitent les dépôts actuels. L'extension du volume des affaires permettrait d'obtenir des prix plus bas, tout au bénéfice des agriculteurs. Bien sûr, il faudrait alors fonder les quatre associations du Vallon en une seule, et le siège passerait probablement à Cormoret.

L'exposé de M. Tschannen est soutenu par des graphiques très clairs, présentés par M. Hirter au rétro-projecteur.

### DISCUSSION NOURRIE

Une discussion des plus nourries nait ensuite. Personne ne conteste les avantages représentés, mais chacun craint que la société de Renan ne perde une bonne part de sa liberté d'action, et l'on sait combien celle-ci est chère au cultivateur, à qui les concentrations paraissent facilement effrayantes. De plus, on craint que tous les efforts faits à Renan pour transformer les bâtiments et les adapter à une exploitation moderne et rationnelle soient perdus et que les services particulièrement agréables que rendent le gérant et son équipe disparaissent, Renan ne restant plus qu'un dépôt.

M. Tschannen ne cache pas que l'association locale perdrait une partie de son importance, mais rassure les membres en démontrant la force qu'ils auraient dans une nouvelle association étendue à toute la vallée, de par leur nombre et leur expérience.

Chacun ayant pu s'exprimer, il est alors décidé de prier le comité de regarder la question à fond et de présenter un rapport détaillé à une prochaine rencontre, celle-ci devant se dérouler avant la fin juin de cette année. L'assemblée nomme encore quatre nouveaux membres qui travailleront avec le comité à l'élaboration de ce rapport.

Cette discussion close, et personne ne demandant plus la parole aux divers, M. Kraehenbühl lève la séance en remerciant chacun de sa présence, de la courtoisie manifestée dans ces débats et de la fidélité témoignée à l'association. (ba)

## A Bienne, rentrée des classes pour les collèges pratiquant l'année courte

C'est lundi 21 avril qu'a débuté la nouvelle année scolaire pour les établissements pratiquant encore l'année courte, soit les élèves de langue allemande. C'est ainsi que les premières classes ont enregistré la rentrée de 340 écoliers. Pour l'école d'horlogerie, 35 apprentis et pour l'école des arts graphiques 22 ont débuté leurs études lundi. Les divisions du technicum reprendront les cours en automne. Pour le gymnase économique, on dénombre 50 étudiants de langue française et 43 de langue allemande.

Pour l'école d'administration, 76 élèves seront répartis dans trois classes alémaniques et une romande soit 25 élèves. Pour l'école normale alémanique ce sont 43 normaliennes, 14 normaliens et 14 jardinières d'enfants qui ont débuté leurs études lundi après-midi. Pour l'école professionnelle ce seront pas moins de 500 élèves qui prendront possession dans trois classes des nouvelles installations des deux nouveaux bâtiments. Pour le gymnase alémanique ce seront 108 élèves qui suivront les cours dans l'ancien bâtiment, soit dans quatre catégories.

Pour les écoles secondaires, on a enregistré 58 élèves dans deux classes pour Bienne I, 58 également dans deux classes pour Bienne II. Au Sonnenfeld, une classe avec 30 élèves, au Sahligut deux classes avec 60 élèves. Pour l'école commerciale, le nombre des élèves

sera connu seulement mardi soir, au cours d'une conférence de presse.

Pour l'école d'infirmières les cours débuteront le 29 mai avec 15 nouvelles étudiantes. Pour ces écoles, les vacances ont été fixées comme suit :

Eté, du 5 juillet au 10 août. Automne du 27 septembre au 12 octobre. Hiver du 21 décembre au 11 janvier 1976. Printemps 1976, du 27 mars au 19 avril. Eté, du 3 juin au 8 août. (be)

## Réduction de l'horaire de travail chez Safag SA

Dès le 1er mai, la fabrique de machines SAFAG S.A. réduira son horaire de travail de 11 pour cent, soit deux jours et demi par mois. Cette mesure touchera 140 ouvriers. De mois en mois, la direction examinera la situation et prendra les dispositions utiles. (be)

## Noces de diamant

C'est dimanche que M. et Mme Justin et Sophie Lachat-Brunner ont fêté, entourés de leur nombreuse famille (3 enfants, 7 petits-enfants, et deux arrière-petits-enfants) leurs noces de diamant. Tous deux sont âgés de 82 ans et jouissent d'une excellente santé.

## Les délégués de la Société cynologique suisse à Macolin

Dimanche les délégués de la Société cynologique suisse dont on connaît l'excellent travail ont tenu leurs assises à Macolin. Les 350 délégués ont fourni un excellent travail qui aura certainement ses répercussions sur cette importante association. (be)

## mémento

### SAINT-IMIER

Office cantonal J. et S. : tél. (039) 41 10 84 ; du lundi au vendredi, de 7 h. 30 à 11 h. 45 et de 13 h. 45 à 18 h.

Administration municipale : tél. (039) 41 20 46 ; du lundi au vendredi de 7 h. à 12 h. et de 13 h. 40 à 17 h. 15. Service du feu : tél. (039) 41 34 03 ou 41 19 50.

Service technique : tél. (039) 41 43 45 ou 41 43 46.

Police cantonale : tél. (039) 41 25 66. Police municipale : tél. (039) 41 20 46. Hôpital et ambulance : tél. (039) 41 27 73.

Sœur garde-malade : tél. (039) 41 42 81. Bureau officiel des renseignements : tél. (039) 41 26 53.

Service d'aide familiale : tél. (039) 41 32 47 ou 41 33 95. A. A. (alcooliques anonymes) : tél. (039) 41 32 76.

Funiculaire Saint-Imier - Mont-Soleil : tél. (039) 41 25 53.

Centre de culture et de loisirs : tél. (039) 41 44 30, M. Bernard Born. Ecole de musique : tél. (039) 41 23 51, M. Silvano Fasolis.

### SAIGNELÉGIÉ

Police cantonale : tél. (039) 51 11 07. Préfecture : tél. (039) 51 11 81.

Hôpital et maternité : tél. (039) 51 13 01. Ambulance Nufer, Le Noirmont : tél. (039) 53 11 87.

Médecins : Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. (039) 53 11 65.

Dr Bloudanis, Saignelégier, tél. (039) 51 12 84.

Pharmacie Fleury, Saignelégier, tél. (039) 51 12 03.

Service du feu : tél. (039) 51 11 45 (professionnel) ; 51 17 32 (privé) ou 51 16 55 (professionnel), de nuit 51 15 58 (privé).

Service d'aide familiale : tél. (039) 51 11 04.

Service social tuberculose et asthme : tél. (039) 51 11 50.

Bureau régional de renseignements du Syndicat d'initiative et de Pro Jura, (039) 51 21 51.

Voir autres informations jurassiennes en page 12

## avis urgent

# MARCHE POPULAIRE DE MONT-SOLEIL

3 ET 4 MAI 1975

Départ et arrivée : Station supérieure du funiculaire St-Imier - Mont-Soleil. Inscription au CCP 23 - 5760, Fr. 11, par personne et Fr. 10, par enfant jusqu'à 15 ans.

Parcours de 15 km, balisé, ravitaillage offert.

Ouverture des contrôles samedi de 7 h. à 14 h., dimanche de 8 h. à 14 h., rentrée jusqu'à 17 heures.

Renseignements : Mme Edith Oppliger, La Vacherie, 2610 Saint-Imier, tél. 039 41 23 66.

Médaille originale - Membre I. V. V.

p 7951

## Vol de montres à Saint-Imier

On parle beaucoup dans la cité, depuis un certain temps, d'un important vol de montres qui a été commis à la fabrique des montres Longines. De source sûre et émanant de la compagnie, il apparaît toutefois que le délit n'est pas aussi important que la rumeur publique — qui parle d'une somme évaluée à 40.000 ou 50.000 francs — le laisse entendre. En fait, il s'agit d'un petit trafic dans lequel est impliqué un employé au service du stock de l'usine, A. M., de La Chaux-de-Fonds.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les montres volées — on parle de 20 ou 30 pièces avec des prix oscillant entre 200 et 1000 francs — ont échappé aux stricts contrôles qu'effectuent à des dates bien déterminées les responsables de la vente. Les cartes de contrôle étant parfois falsifiées par la personne incriminée, on comprendra plus facilement comment il était difficile de découvrir le méfait.

Le vol a été découvert dernièrement par la compagnie de la manière suivante : un sous-traiter du principal intéressé, connu pour des trafics divers, vendait des montres de marque dans les restaurants locaux et régionaux à des privés, et parmi ces pièces se trouvaient des Longines. Comme celles-ci étaient vendues sans facture et sans garantie, le trafic vint aux oreilles de la direction qui déposa une plainte. A. M., qui était l'objet d'une récente condamnation et qui, du jour au lendemain, après la découverte de l'affaire, se sentait de plus en plus mal à son aise, fut soupçonné de complicité. Il s'avéra qu'il était bien le coupable du délit.

## Une « dernière » à Bel Automne

Aujourd'hui, selon l'horaire habituel, Bel Automne tiendra son dernier après-midi de jass de la saison d'hiver, à l'Hôtel central.

Comme il s'agit là de l'ultime rencontre de jeux, le comité compte sur une forte participation. Chaque participant y aura beaucoup de plaisir comme ce fut le cas durant les mois écoulés.

Après les jeux, les responsables tiendront une séance consacrée à l'organisation du comité et des prochaines manifestations de Bel Automne. (ni)

## Installation d'un nouveau pasteur à Courtelary

Une foule de fidèles recueillis ont assisté dimanche à l'installation du pasteur Charles-Edouard Berthoud à la tête de la Paroisse réformée de Courtelary-Cormoret. Le culte était assuré par le pasteur Wenger, de Saint-Imier et c'est au nom du Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique du canton de Berne qu'il procéda à l'installation officielle du nouveau pasteur, cependant que M. Marcel Monnier, préfet, lui remettait l'acte de nomination.

Dans une courte allocution, M. Monnier souhaita un ministère béni à M. Berthoud, persuadé que les autorités civiles et religieuses sauraient le soutenir dans l'accomplissement de sa mission. M. Ulysse Widmer, président du Conseil de paroisse, adressa également une fraternelle bienvenue au pasteur Berthoud ainsi qu'à sa famille. Il en appela à la collaboration de tous les paroissiens, leur demandant notamment

d'entourer et de soutenir leur nouveau pasteur dans son activité de tous les jours.

La Fanfare municipale, par quelques productions, tant pendant qu'après le culte, apporta un cachet particulier à cette cérémonie.

Très touché de cet accueil chaleureux M. Berthoud, après avoir vivement remercié tous les fidèles réunis, se dit heureux de se trouver à la tête d'une si grande paroisse. Il émit en outre quelques considérations sur la façon dont il entendait exercer son ministère.

Un apéritif, auquel tous les paroissiens étaient conviés, suivi d'un dîner réunissant les pasteurs Wenger, Berthoud, Dubied et Rufener ainsi que les représentants des autorités civiles et religieuses des deux villages de la communauté mirent un terme à cette journée de liesse pour la paroisse. (ot)

## Importantes délibérations à l'exécutif de Sonvilier

Les objets traités par le Conseil municipal de Sonvilier au cours de ces dernières séances sont nombreuses. Plusieurs méritent de trouver place dans le cadre de l'information. Signalements, entre autres que : compte tenu de la situation économique, les locations des collèges ont été augmentées de 10 pour cent ceci avec effet au 1er janvier 1975. Par ailleurs le terrain de construction de la station d'épuration des eaux usées a été acheté par le Syndicat inter-communal ; la part communale de Sonvilier, de 63.000 francs pourra être payée dès que les taxes de 30 pour mille seront encaissées. Le délai de paiement fixé d'abord au 30 avril a été prolongé au 31 mai 1975.

Les taxes pour l'enlèvement des ordures ont donné lieu à peu de réclamations. Ces dernières ont fait l'objet d'un examen du conseil. Deux oppositions ont été admises comme valables. Le conseil a confié au caissier communal le soin de recouvrer celles jugées non fondées.

Le conseil a dû constater avec regrets que les difficultés financières de la Confédération l'empêchent de verser les subventions fédérales à Cridor. Il en résulte qu'une augmentation des taxes des balayures deviendra inévitable.

Dans le domaine financier encore, une délégation du Conseil municipal s'est rendue à Berne pour discuter la possibilité d'émettre par le canal de la Centrale d'émission des communes, un emprunt de l'ordre de 2.800.000 fr. pour la construction de la station d'épuration des eaux.

Un sujet de vive satisfaction pour le Conseil et la population : la part attribuée à la municipalité de Sonvilier du bénéfice de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, exercice 1974, par 7485 fr.

Pour favoriser et faciliter l'organisation du cross scolaire de la section féminine de la SFG, le Conseil a voté une subvention de 200 fr. en faveur de cette manifestation de jeunesse.

Au chapitre de la protection civile et de la troupe, le conseil a pris connaissance avec satisfaction que l'inspection du matériel PC a donné des résultats extrêmement satisfaisants ; les chefs de matériel MM. Bartschi et Zurbrugg entretiennent ce matériel avec un soin méticuleux.

En plus, après une entrevue avec M. Kneuss, chef local de la PC et les architectes, les plans du poste sanitaire de la PC peuvent être exécutés dans leur version définitive, les avant-projets ayant été acceptés par les instances cantonales et fédérales compétentes. La Commission militaire a décidé l'achat de 120 matelas pour loger la troupe ; cet achat a été fait avant que le fournisseur habituel ne cesse son activité.

La situation économique préoccupe les autorités et la Commission de chômage a été convoquée par le conseil.

## Des arrivées au CP Sonceboz

Le Club des patineurs de Sonceboz s'est réuni dernièrement en assemblée générale annuelle sous la présidence de M. Francis Hirschy. Le procès-verbal et les comptes, présentés respectivement par MM. M.-B. Geiser et P.-A. Althaus, ont été acceptés à l'unanimité avec remerciements à leurs auteurs. On a enregistré une légère baisse du soldé en caisse et cela est dû aux conditions atmosphériques défavorables qui n'ont pas permis de mettre sur pied des rencontres à domicile ainsi qu'aux frais toujours grandissants. A noter toutefois le record atteint (1400 fr.) par la vente des cartes de membres passifs.

L'assemblée a ensuite décidé d'augmenter les cotisations qui seront dorénavant de 20 fr. pour les jeunes jusqu'à vingt ans, et 30 fr. pour les plus de vingt ans. Après cette décision, M. Hirschy donna un aperçu de la saison écoulée ; celle-ci a vu la première équipe terminer 3e ex-aequo avec Court, Crémènes et Corgémont dans le championnat jurassien de deuxième ligue. Et la 2e équipe quatrième ex-aequo avec Cortébert dans le championnat de troisième ligue. A relever que l'équipe des écoliers s'est illustrée en remportant la finale du championnat jurassien disputée à Saint-Imier et en participant à la finale cantonale à Bienne. Pour terminer son exposé, le président remercia tous ses collaborateurs du comité et tous les membres qui ont œuvré durant l'entre-saison.

En fin de championnat, le comité avait formé une commission pour trouver quelques joueurs aptes à renfor-

## Collision frontale près de Bienne UN MORT, UN BLESSÉ GRAVE

Un grave accident de la circulation s'est produit hier soir, à la sortie de Bienne, sur la route de Soleure, où deux automobilistes sont entrés en collision pour une cause encore indéterminée. Une personne a perdu la vie dans cet accident qui a fait en outre un blessé grave. L'identité des victimes n'a pas été révélée, leurs familles n'ayant pu être prévenues. (ats)

Elle est présidée par M. Roger Pellissier. M. Roulin en était le secrétaire. Il a démissionné pour des raisons professionnelles et le conseil lui a désigné un successeur en la personne de M. Maurice Tanner. Le premier travail de la commission a été de contrôler si toutes les personnes qui en ont l'obligation sont assurées contre le chômage.

De leur côté, les bordiers touchés par la correction de la route cantonale Sonvilier-Renan n'ont pu accepter les propositions de l'Etat. Aussi, le conseil a convoqué une séance de conciliation. Au cours de cette dernière les différends ont été aplanis.

Le plan de zones protégées à titre provisoire, a été vérifié par la Commission d'urbanisme. Elle l'a trouvé en ordre.

Des vitres incassables seront posées à la Halle de gymnastique.

Par mesure de rationalisation, le Bureau de poste de La Chaux-d'Abel sera fermé, ceci dans le courant de cette année déjà.

On le voit le conseil a du pain sur la planche. (ni)

cer l'équipe-fanion la saison prochaine. Les joueurs suivants ont répondu à l'appel : Pierre-Henri Geiser qui jusqu'à présent évoluait avec le HC Tramelan, Jean-Marc Vorpe retour de Tramelan, Jean-Daniel Paroz du CP Court et Jorg Probst de Bienne, ce dernier joueur âgé de 26 ans a réalisé neuf saisons en ligue nationale B dont huit au HC Bienne et une au HC Neuchâtel-Sport.

Comme aucune démission n'a été enregistrée le comité en place a été réélu pour une nouvelle année. Il est le suivant : président et organisateur des matches, M. Francis Hirschy ; vice-président, M. Pierre Pécaut ; secrétaire M. Jacques Guillaume ; secrétaire des verbaux M. Marc-Daniel Geiser ; caissier M. Pierre-André Althaus ; chef de la cabane M. François Vorpe ; chef des cannes M. Pierre Veuve ; membres adjoints MM. Jean-Paul Henzi et Gérard Giaque ; vérificateurs des comptes et suppléants MM. Jean-Pierre Geiser, Georges Blanc, et Lucien Desilvestri.

Avant de passer aux manifestations 1975, qui sont comme de coutume nombreuses et variées, la Coupe « François Vorpe » du joueur le plus assidu aux matches et entraînements fut remise au gardien Georges Blanc. Dans les divers et au nom de toute l'assemblée, M. Pierre Pécaut remercia le président pour son énorme dévouement envers la société. M. Edmond Quartenoud fut également remercié pour avoir accepté le poste de chef du matériel au Cartel des sociétés locales. (rj)

# LA ROUTE ENCHANTÉE



pédalons vers la santé !

Organisation: HELVETIA-VIE (Agence générale de Neuchâtel)  
 Patronage: L'IMPARTIAL / FAM  
 Avec la collaboration des V.C.: "LA PEDALE LOCOISE", "EDELWEISS", "EXCELSIOR", "LES FRANCS-COUREURS"

## L'alimentation

En regard de cet article, un spécialiste de la médecine sportive vous indique, dans les grandes lignes, les règles à observer en ce qui concerne l'alimentation lorsqu'on se prépare à effectuer un effort particulier.

Il est évident que nous n'entendons pas marcher sur ses brisées, nous nous contentons de vous indiquer comment s'alimentent, en règle générale, les coureurs cyclistes.

Bien sûr, la discipline observée par un touriste, dans ce domaine, n'a pas la même rigueur que celle à laquelle doit s'astreindre un champion, mais il n'en reste pas moins que ces indications sont de nature à intéresser les amateurs de randonnées cyclistes.

Depuis de nombreuses années, les coureurs, en particulier les professionnels, ont accumulé, sur les routes, des expériences précieuses et bon nombre de nos lecteurs sauront en tirer profit.

Comme il est signalé dans l'article en question, les coureurs s'alimentent environ deux à trois heures avant d'enfourcher leurs machines. Notons, en passant, que bien des sportifs ont renoncé à la traditionnelle grillade de

viande à ce moment-là, car les effets énergétiques d'une telle ingestion ne se font sentir qu'après plusieurs heures. En revanche, il est particulièrement recommandé de manger du riz accompagné d'un œuf au plat (ou cassé dans le riz).

Pour ceux qu'une telle nourriture ne tente pas, surtout à l'heure matinale du petit déjeuner, ils prennent quelques tartines de miel, un miel étalé sur des biscottes très légèrement beurrées, avec une infusion sucrée (thé, verveine, menthe, etc.). Le café au lait est plutôt à éviter car le café est un excitant et non pas un stimulant du système nerveux et, dans certains cas, le lait est difficile à digérer. Ce qui ne sera pas le cas d'une excellente compote de fruits.

Nous allons maintenant aborder la liste des aliments parfaitement tolérés par l'organisme. Inutile d'insister sur le fait que les coureurs se montrent extrêmement réservés à l'égard de toutes les boissons alcoolisées, même faiblement. Au repas principal, ils pourront se permettre un verre de vin rouge s'ils en ont envie.

A l'heure du déjeuner, ne vous imaginez pas que les champions en sont réduits à suivre un régime spartiate. Néanmoins, une certaine prudence est à observer à l'égard des nourritures trop riches. Aux filets aux morilles ou à une viande en sauce, ils accordent plutôt leurs faveurs à une grillade. De même, les coureurs ne se laissent pas tenter par un rôti ou un bouilli et ils écartent la viande de porc qui se révèle trop échauffante. Quant au poisson, sous toutes ses formes, ils peuvent en absorber sans restriction car c'est un aliment particulièrement conseillé.

Passons, maintenant, à ce que les coureurs emmènent avec eux pour se ravitailler pendant la course, sans avoir à s'arrêter. A cet égard, nous rappelons combien les maillots dotés de poches, dont nous parlions dans un récent article, sont pratiques. Ils permettent d'emporter le ravitaillement sans avoir

à se charger d'une encombrante masette. Un détail: une demi-heure avant le départ de la course, les coureurs boivent un jus de fruit. C'est délicieux et ça attire moins d'ennuis que les amphétamines...

Un champion n'oublie jamais d'emporter du sucre de raisin et des petits pains au lait fourrés de miel. Contrairement aux autres parties du porc, le jambon maigre est excellent en cours d'exercice, de même que les gâteaux de riz, le poulet, les fruits secs (abricots, pruneaux, etc.) voire des bananes bien mûres. Une orange est toujours appréciée. Un bidon rempli de thé-citron sucré est indispensable pour étancher la soif.

Remarquons qu'il n'est pas prudent de verser un jus de raisin dans un bidon car ce jus, s'il fait chaud, fermentera très rapidement. Un conseil capital qui est valable aussi bien pour les « randonneurs », les cyclotouristes que les coureurs cyclistes, et que tous les spécialistes de la médecine sportive vous confirmeront: il vaut mieux manger, en route, de petites quantités de nourriture mais fréquemment. Dans le cas contraire, c'est risquer le fameux « coup de pompe » que presque tous les champions ont connu à une ou plusieurs reprises au cours de leur carrière. Cette forme de fatigue, contre laquelle il est impossible de lutter, se manifeste en quelques instants et il faut souvent plus d'une demi-heure pour récupérer, même après avoir mangé.

A ce sujet, nous pouvons vous rappeler la mésaventure survenue à notre conseiller technique, J. P. Burtin, lors des championnats de Zurich de 1944. A trente kilomètres de l'arrivée, il possédait l'30" d'avance sur ses poursuivants. Attentif à construire une victoire quasi certaine car, à l'époque, un tel écart ne se comblait pratiquement pas, il oublia de manger. En moins de 12 kilomètres, il accusait un retard de quatre minutes sur le futur vainqueur. Une défaillance pareille est

moins dramatique, évidemment, pour un touriste que pour un coureur. Mais le sentiment désagréable de ne plus pouvoir appuyer sur les pédales et l'arrêt obligatoire vous seront épargnés si vous suivez les conseils que nous venons de vous donner.

Enfin, et cela est valable pour tous les sportifs, les champions cyclistes s'abstiennent de fumer, car on connaît trop les méfaits de la fumée sur l'état des poumons en particulier et de l'organisme en général.

Publicité No 8727

## Sport et alimentation

Manger et boire font partie des plaisirs de la vie.

Les besoins en calories dépendent essentiellement de l'activité physique. Le travail intellectuel n'augmente absolument pas les dépenses énergétiques. Un sujet sédentaire doit souvent manger moins de 2000 calories par jour pour ne pas grossir. Son choix d'aliments est donc beaucoup moins grand que celui d'un sujet actif qui peut manger 3000 à 4000 calories par jour pour équilibrer ses dépenses. Un sujet sédentaire risque beaucoup plus de manquer d'éléments essentiels dans l'alimentation puisqu'il mange moins. Par exemple, 25% de femmes souffrent d'anémie par manque de fer. Le meilleur moyen d'éviter des carences, que ce soit de fer, de vitamines ou d'autres éléments que l'organisme ne peut pas synthétiser, est de passer du groupe inactif, qui doit manger peu, au groupe actif qui mange une nourriture plus variée avec plus de plaisir.

Lorsque l'on fait un effort fatigant et prolongé, par exemple une promenade à bicyclette de plus d'une heure, quelques règles élémentaires sur la manière de s'alimenter sont à connaître:

1° - Il ne faut pas faire un effort physique intense dans les 2 à 3 heures qui suivent un repas principal. Pendant la digestion, une quantité de sang se trouve dans l'estomac et l'intestin et n'est pas disponible pour transporter de l'oxygène aux muscles. L'organisme doit

choisir de sacrifier soit le muscle soit le système digestif, c'est-à-dire choisir entre la mauvaise digestion ou la fatigue et la crampe musculaire.

2° - Il vaut mieux ne pas faire d'effort intense et prolongé à jeun. Le muscle, pendant l'effort, brûle beaucoup de sucre; si le taux de sucre baisse trop fortement dans le sang, il va y avoir un malaise (hypoglycémie) avec fatigue, transpiration anormale, voile devant les yeux, etc. Le muscle peut continuer à fonctionner en brûlant des graisses. Le cerveau, quant à lui n'a qu'un combustible à sa disposition: le sucre. C'est pourquoi le malaise ne peut que s'aggraver si l'effort est continu malgré l'hypoglycémie. Il faut faire un repas léger 2 à 3 heures avant l'effort et prendre un jus de fruit ou une boisson sucrée une demi-heure avant l'effort.

3° - Dans un effort prolongé et intense, la transpiration est indispensable pour refroidir l'organisme. (1 litre d'eau qui s'évapore absorbe 540 calories). Il faut absolument boire pendant l'effort pour éviter un « coup de chaleur ».

Une boisson sucrée évite en même temps que la déshydratation, l'hypoglycémie.

4° - La fatigue, après l'effort, ne favorise pas la digestion. Il faut donc repousser les repas gastronomiques avec les amis au lendemain.

(Information du Service médical de l'Helvétia-Vie)

### Chaque semaine un vélo à gagner !

A paraître :

le 25 avril :

- L'information du service médical de l'H.V.
- Hop en selle !

VOUS trouverez parmi les 12 modèles CILO course et gentleman **VOTRE** bicyclette

Quelques exemples tirés du catalogue CILO, le grand spécialiste du vélo de course:

- CILO 139 10 vitesses Fr. 395.-
- CILO 141 tube Durifort 10 vitesses Fr. 690.-
- CILO 142 tube Reynold 12 vitesses Fr. 940.-



Avec la garantie de la marque et les services du spécialiste

Non seulement nous vendons mais aussi nous réparons les 2 roues du magasin spécialisé munis de la vignette de garantie

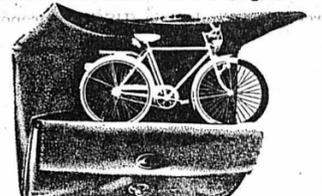
Cycles et cyclomoteurs CILO

## Garage Michel Voisard

Parc 139 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 22 14 23



Cilo offre 65 modèles à la mesure de votre budget



Quelques exemples de notre catalogue:

- bicyclettes sport 3 vitesses Sturmey: JET 125/126 Fr. 265.- REGINA 124 Fr. 285.- CILO 108/110 St. Fr. 375.-
- bicyclettes mi-course 5 vitesses: REGINA 261 Fr. 310.- CILO 263 St. Fr. 390.-
- bicyclette course 10 vitesses: CILO 139 Fr. 395.-
- bicyclette pliable 3 vitesses Sturmey: JET 20" St. Fr. 275.-

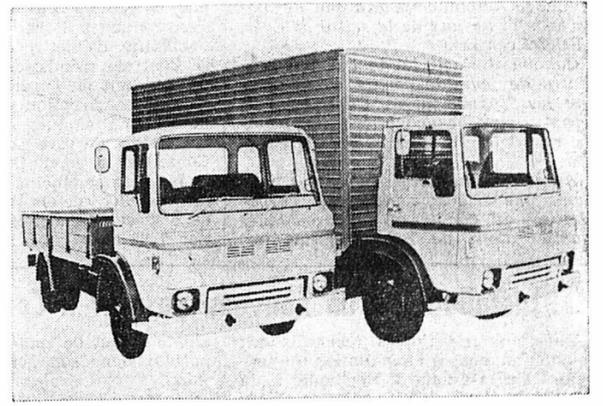
Avec la garantie de la marque et les services du spécialiste



Charge utile 500 kg. Fr. 9500.-



Charge utile 800-1800 kg. Transport de personnel (max. 22 places)



Charge utile 4 à 9 tonnes dès Fr. 34 300.-

## CHRYSLER utilitaires « Nouvelles dimensions - Prix - Frais d'entretien »

Distributeur officiel pour le canton de Neuchâtel et le Jura

# GARAGE ET CARROSSERIE DE L'ÉTOILE

La Chaux-de-Fonds

Fritz-Courvoisier 28

Téléphone (039) 231362



Problème du ravitaillement dans les régions les moins développées

## Plusieurs mesures d'entraide possibles

Sous la présidence de M. F. Muehle-  
mann, dir. suppléant de l'OFIAMI, une  
conférence de presse a eu lieu hier  
après-midi, pour présenter le rapport  
d'une commission qui a reçu mandat  
d'étudier la menace d'un ravitaillement  
insuffisant dans les régions les moins  
développées de notre pays, et de cher-  
cher des solutions appropriées. La com-  
mission, qui comprenait des représen-  
tants des divers milieux intéressés n'é-  
tait pourtant composée que d'hommes.  
Le Tessin n'était pas représenté, tandis  
que la Suisse romande l'était par deux  
personnes.

Dans son rapport, la commission a  
exposé les tendances de l'évolution du  
commerce de détail et présenté divers  
mesures en vue de garantir le ravi-  
taillement, principalement dans les  
régions défavorisées de notre pays. A  
part l'intervention des autorités, elle a  
mis l'accent sur les mesures d'entraide  
envisageables.

L'approvisionnement fait apparaître  
une concentration croissante de la dis-  
tribution. En Suisse, les points de ven-  
te du commerce alimentaire ont passé  
de plus de 20.000 en 1966 à environ  
12.600 en 1974. Des enquêtes ont été  
effectuées dans les régions peu déve-  
loppées, principalement dans les Gri-  
sons et dans les districts défavorisés  
du canton de Berne, qui ont cependant  
démontré que la diminution des points  
de vente dans ces régions est inférieu-  
re à la moyenne suisse. Le plus fort  
recul affecte les localités qui sont si-  
tuées dans la zone d'attraction des  
grands centres.

### AVENIR GUÈRE RÉJOUISSANT

Quant à l'avenir, on s'attend sur le  
plan national à une intensification de  
la concurrence, à une croissance ralenti-  
e du produit national brut et donc à  
une modeste croissance de la consom-  
mation dans le commerce de détail.

Chaque entreprise devant se dévelop-  
per, il convient en outre de prévoir une  
poursuite de la concentration liée à des  
fermetures de points de vente, ferme-  
tures qui devraient intervenir plus  
fréquemment dans des régions peu dé-  
veloppées, ceci d'autant plus que la po-  
pulation stagne ou diminue dans de  
nombreuses communes, et qu'un point  
de vente doit réaliser un chiffre d'affai-  
res annuel de 300.000 francs pour  
assurer un niveau de vie suffisant à  
une personne occupée à plein temps,  
ce qui correspond environ à une popu-  
lation de 300 personnes dans une situa-  
tion de monopole.

### DES MESURES D'ENTRAIDE

La commission a tout d'abord centré  
ses travaux sur les mesures d'entraide,  
bien que celles-ci connaissent des limi-  
tes du fait que c'est finalement le com-  
portement des consommateurs qui est  
déterminant. Or les habitudes des ache-  
teurs se sont profondément modifiées  
ces dernières années avec la possibilité  
de se rendre périodiquement dans un  
grand centre d'achats et de s'approvis-  
sionner pour une assez longue période.  
La commission estime cependant qu'on  
fait ainsi un calcul erroné en ne tenant  
pas compte des frais de transport ou  
en se laissant tromper par les prix  
d'appel d'articles vendus en-dessous du  
prix de revient.

On a aussi étudié les possibilités  
d'intervention des autorités pour en-  
courager la distribution décentralisée.  
L'aide aux investissements dans les  
régions de montagne devrait offrir  
quelques solutions, quoique restreintes,  
une autre éventualité résidant  
dans le système de cautionnement des  
caisses artisanales.

### UTILISER LES EFFORTS PRIVÉS

La commission juge que l'aide ne  
doit pas dépendre en premier lieu des  
autorités. Une solution sur la base pri-

vée ou d'économie mixte serait préfé-  
rable. Les efforts privés et existants  
pourraient être réunis et développés.  
Une corporation groupant le commerce  
et l'industrie des biens de consomma-  
tion pourrait par exemple en suppor-  
ter le poids.

Les travaux de la commission ont  
également porté sur la question du  
renforcement de l'influence des autori-  
tés sur des projets de nouveaux  
« shopping - centers ». La majorité a  
été d'avis que l'Etat ne doit pas subir  
sans réagir les tendances à des surin-  
vestissements, mais qu'il doit diriger  
l'évolution.

Enfin la commission est aussi arrivée  
à la conclusion qu'il faut accorder plus  
de poids au respect d'une concurrence  
loyale en renonçant à certaines métho-  
des de « marketing » comme par exem-  
ple celle des prix d'appel, et qu'il con-  
vient d'épuiser les possibilités offertes  
par la loi fédérale sur la concurrence  
déloyale. (ats)

Elections tessinoises

## Statu quo au Conseil d'Etat

Les résultats définitifs, mais non of-  
fiels des élections au Conseil d'Etat  
tessinois sont maintenant connus. Sont  
élus au gouvernement : M. Ugo Sadis  
(radical, sortant) avec 59.766 voix ; M.  
Argente Righetti (radical, sortant) avec  
56.770 voix ; M. Flavio Cotti (démoc-  
rate-chrétien, nouveau) avec 54.303  
voix ; M. Fabio Vassalli (démocrate-  
chrétien, nouveau) avec 49.938 voix ;  
M. Benito Bernasconi (socialiste, sor-  
tant) avec 23.369 voix.

Avec deux radicaux, deux démocrate-  
s-chrétiens et un socialiste, la compo-  
sition de l'exécutif tessinois reste  
donc inchangée.

Les résultats connus actuellement  
pour l'élection au Grand Conseil con-  
cernent 144 des 250 communes.

La loi électorale tessinoise prévoit  
un mode d'élection assez compliqué.  
La preuve en est qu'un nombre assez  
élevé de bulletins de vote ont été con-  
testés et soumis à la Commission juri-  
dique spéciale qui siège en permanence  
à Bellinzona. C'est pourquoi il est dif-

ficile d'établir des prévisions. Certain-  
es tendances sont toutefois déjà évi-  
dentes. Le grand enjeu de ces élec-  
tions pour le renouvellement du Grand  
Conseil était la confrontation entre le  
parti radical, qui détient actuellement  
la majorité relative au Parlement, et  
le parti démocratique populaire. Hier  
à 8 heures, les premières indications  
montraient une légère avance des posi-  
tions radicales et un maintien du parti  
démocratique populaire. Mais on notait  
aussi une assez forte progression du  
parti du travail et un recul notable  
de l'Union démocratique du centre,  
tandis que les socialistes maintenaient  
leurs positions. Avance de l'Action na-  
tionale aussi, tandis que la liste du  
Parti des droits démocratiques tessi-  
nois, lancée par un propriétaire de bar  
d'Ascona, n'a pas remporté de succès,  
n'atteignant pas le millier de voix.

Les résultats finaux des élections au  
Grand Conseil ne seront pas connus  
avant demain soir, voire jeudi matin.  
(ats)

Les Zurichois renouvellent leurs autorités cantonales

## Une campagne électorale sans imagination

- De notre correspondant à Zurich J. RIBEAUD -

A l'issue d'une campagne électorale étonnamment terne, le corps électoral  
zurichois est appelé, le week-end prochain, à désigner ses représentants au  
gouvernement cantonal et au Parlement pour une nouvelle législature. Ce  
ne sont pas moins de 1450 hommes et femmes qui se disputent les 180 man-  
dats du Grand Conseil et onze qui briguent les sept sièges du Conseil d'Etat.

Cette consultation est donc caracté-  
risée par un nombre record de candi-  
dats et par une multitude de mouve-  
ments qui se disputent les suffrages de  
l'électorat. Ainsi, en ce qui concerne la  
course au législatif cantonal, 19 listes  
de partis politiques sont soumises au  
choix des citoyens. Cet attrait pour les  
responsabilités de la chose publique  
contraste avec le peu d'imagination et  
d'originalité des programmes, objectifs  
et slogans présentés dans la campagne  
électorale par les principaux antago-  
nistes. La plupart des partis tentent  
maintenant d'obtenir les faveurs des  
indécis avec un arsenal publicitaire  
considérable quant aux moyens mais  
singulièrement banal en ce qui concerne  
le contenu. Sur presque toutes les  
affiches, dans les brochures distribuées  
massivement et dans les pages d'annon-  
ces des journaux locaux, on ne parle  
pour vanter les mérites des candidats,  
que de « sécurité », de « confiance », de  
« mesure ».

Signes des temps, l'Union démocrati-  
que du centre reproduit la photo d'un  
soldat, fusil d'assaut braqué devant lui,  
avec cette légende : « prêt à la défense  
et à la discussion ». Les radicaux pré-  
sentent un défilé militaire avec cette mise  
en garde « Faites attention, ce qui est  
sûr est sûr ! » Pour les démocrates-  
chrétiens, leurs candidats sont autant  
de gages de « sécurité et de confiance ». L'Alliance des indépendants insiste sur  
le maintien des places de travail et se  
présente « avec l'homme - pour les  
hommes ». Quant aux socialistes, ils  
estiment que « le temps est mûr » pour  
deux des leurs au Conseil d'Etat et  
s'adressent aux travailleurs avec ce  
slogan « Nous défendons ta place de  
travail ».

### LUTTE ENTRE BOURGEOIS ET SOCIALISTES

En ce qui concerne la course à  
l'Exécutif cantonal, la lutte se limite  
virtuellement à un duel entre la gau-  
che et les partis bourgeois. Ces derniers  
présentent de nouveau une liste com-  
mune pour assurer le renouvellement  
de leurs cinq sièges (deux radicaux,  
deux UDC et un PDC). Toutefois, il  
n'est pas certain que l'un ou l'autre de

### M. Mariano Rumor en visite officielle

Le ministre italien des Affaires  
étrangères, M. Mariano Rumor, est  
arrivé en Suisse hier à la tête d'une  
délégation de 13 personnes pour une  
visite officielle de deux jours. Le jour  
même, il s'entretenait au Palais fédéral  
avec le président de la Confédération,  
M. Graber, à qui il rend présentement  
la visite que celui-ci a effectuée à  
Rome en décembre 1972. Au programme  
de la visite officielle de M. Rumor  
figurent des conversations avec les  
conseillers fédéraux Brugger et Furg-  
ler.

C'est à 11 h. 30, hier matin, que le  
président de la Confédération, M. Gra-  
ber, chef du Département politique, ac-  
cueillait à l'aéroport de Kloten son  
collègue italien. Les entretiens des  
deux ministres des Affaires étrangères  
au Palais fédéral commençaient à  
15 h. 30. Parmi les thèmes traités figu-  
raient la coopération politique en Euro-  
pe, la conférence sur la sécurité et la  
coopération en Europe, les problèmes  
énergétiques, les relations est-ouest, la  
situation en Méditerranée et des pro-  
blèmes bilatéraux. Le sous-secrétaire  
d'Etat italien aux questions d'émigra-  
tion, M. Granelli, accompagne M. Ru-  
mor dans sa visite en Suisse. (ats)

A l'autre extrémité de l'éventail poli-  
tique, l'Action Nationale et les Répu-  
blicains concentrent leurs efforts sur  
le législatif cantonal où l'AN fit, il y a  
quatre ans, une entrée spectaculaire  
avec dix députés d'un coup. Mais au  
niveau parlementaire, ces nouveaux  
venus (quatre avaient plus de 65 ans)  
ont brillé par leur discrétion et leur  
isolement. En outre, il sera intéressant  
de voir si les disputes et polémiques  
internes telle que l'exclusion récente de  
Hans Bachofner de l'AN, figure de  
proue du mouvement sur le plan zuri-  
chois, affaibliront les positions des frères  
ennemis qui ne présentent pas  
moins de cinq listes différentes, reflets  
non seulement de leurs divergences  
mais aussi des appellations diverses  
suivant les cercles électoraux.

### VALEUR DE TEST

Plus que les divisions de l'extrême-  
droite et l'arrivée de nouveaux groupes  
d'extrême-gauche sur l'échiquier poli-  
tique zurichois, il sera intéressant de  
suivre, dans ce scrutin, l'évolution des  
partis traditionnels. Il y a quatre ans,  
le parti radical et l'Union démocratique  
du centre avaient été, à côté de l'Action  
nationale, les véritables vainqueurs de  
la consultation au détriment des socia-  
listes, des indépendants et des démocrate-  
s-chrétiens. Dans la législature qui  
s'achève, les 180 sièges du Grand Con-  
seil zurichois se répartissent ainsi : so-  
cialistes 43, radicaux et démocrates 40,  
UDC 33, indépendants 26, démocrates-  
chrétiens 17, évangéliques populaires  
11, Action nationale 10.

Pour la plupart des observateurs de  
la vie politique zurichoise, le scrutin de  
dimanche prochain n'apportera pas de  
bouleversements dans la répartition des  
mandats. Toutefois, l'abondance de  
mouvements les plus divers risque de  
grignoter de précieux suffrages aux  
partis traditionnels. De toute manière,  
dans la conjoncture actuelle et à quel-  
ques mois des élections fédérales, la  
consultation zurichoise prend la valeur  
d'un test capital pour les forces en  
présence. Cette constatation souligne  
encore l'importance de l'enjeu.

### Nouvelle baisse des tarifs aériens

En accord avec l'Office fédéral de  
l'air, Swissair annonce de nouveaux  
rabais de devises sur la plupart des  
tarifs aériens au départ de la Suisse,  
dès le 1er mai 1975.

Des rabais ont déjà été appliqués  
aux prix des billets d'avion vendus en  
Suisse, le 1er janvier et 15 septembre  
1974, et le 1er avril 1975, afin de dimi-  
nuer la disparité entre les tarifs, due  
à la situation monétaire internationale.

La quatrième réduction, valable dès  
le 1er mai 1975, éliminera dans une  
large mesure les différences de prix  
avec la plupart de nos pays voisins.  
Cette fois-ci, le taux de rabais sera le  
même pour les tarifs normaux et les  
tarifs spéciaux valables pour la même  
région.

Cette nouvelle mesure touchera par-  
ticulièrement les tarifs spéciaux. Les  
tarifs normaux, déjà diminués précé-  
demment, seront encore réduits jusqu'à  
3 pour cent. Les rabais sur les tarifs  
spéciaux atteindront jusqu'à 18 pour  
cent à partir du 1er mai. Par tarifs  
spéciaux, on entend des voyages aller  
et retour à prix avantageux, pour des  
passagers individuels ou des groupes,  
comprenant soit des arrangements for-  
faitaires d'une durée limitée, des ex-  
cursions ou des week-ends. (ats)

**L'IMPARTIAL**  
**FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES**  
Direction générale: Willy Gessler  
Rédacteur en chef responsable: Gil Ballod  
Rédaction-Administration: La Chaix-de-Fonds  
Rue Neuve 14 • Tél. 039/21 11 35 • Tél. fax 35 251  
Le Locle • Pont 8 • Téléphone 039/31 14 44

Selon l'Union syndicale suisse

## Entre 90 et 100.000 chômeurs

Le président de l'Union syndicale  
suisse (USS), le conseiller national Ezio  
Canonica, vient de prendre part à une  
table ronde, organisée par la section  
saint-galloise de l'Union suisse du com-  
merce et de l'industrie (USCI) à propos  
des dernières statistiques des chômeurs  
en Suisse publiée par l'Office fédéral  
de l'industrie, des arts et métiers et du  
travail (OFIAMI). La statistique offi-  
cielle fait état de quelque 4000 chô-  
meurs pour le mois de mars, tandis  
que M. Canonica estime que le nombre  
des travailleurs sans emploi oscille entre  
90.000 et 100.000.

Le président de l'USS a en effet sou-  
ligné qu'il ne fallait pas perdre de vue  
le nombre de « chômeurs exportés », soit  
environ 50.000 saisonniers, auxquels il

faut ajouter quelque 20.000 personnes  
sans emploi, si l'on convertit 100.000  
chômeurs partiels en chômeurs com-  
plets. L'ampleur du chômage non an-  
noncé est très difficile à évaluer.

Le conseiller national Canonica se  
prononce en faveur du « plein emploi  
à un niveau normal », c'est-à-dire en  
supprimant les heures de travail supplé-  
mentaires. Si cette possibilité ne  
peut pas être envisagée, compte tenu  
de la situation économique, M. Canonica  
demande alors que l'on maintienne  
tout de même le plein emploi, mais à  
un niveau inférieur, ou horaires de  
travail réduits et vacances prolongées  
suppriment le problème de la perte  
totale de salaire. (ats)

## D'un bout à l'autre du pays

Effroyable accident près d'Oensingen (SO)

### Quatre morts et trois blessés

Dans la nuit de dimanche à lundi, peu après minuit, une voiture  
américaine dans laquelle avaient pris place sept jeunes gens, a sou-  
dain quitté la N1, deux kilomètres environ avant la sortie d'Oensin-  
gen. La voiture s'est d'abord jetée contre la glissière de sécurité qui  
sépare les deux chaussées de l'autoroute, elle a ensuite traversé la  
piste avant de tomber dans un caniveau bétonné et de démolir une  
barrière empêchant le gibier de se précipiter sur l'autoroute. La voiture  
s'est ensuite écrasée contre un arbre avant de dévaler un fossé et  
s'immobiliser dans un ruisseau.

Trois passagers ont été tués sur le coup. Un quatrième est mort  
peu après à l'Hôpital de Niederbipp. L'identité de ces quatre vic-  
times n'est pas encore connue. Deux personnes ont en outre été  
grièvement blessées et transportées à l'Hôpital de l'île de Berne et le  
dernier passager, un peu moins atteint, a été transporté à l'Hôpital  
d'Oltten.

### HOTEL EN CONSTRUCTION EN FEU AU LAC DE SARNEN

L'hôtel en construction « Walden-  
heim », à Wilen, près de Sarnen,  
dans le canton d'Obwald a été la  
proie des flammes durant le week-  
end. Les dégâts matériels sont éva-  
lués à 200.000 fr. Le feu qui a ra-  
pidement pris de l'intensité, a dé-  
truit l'étage supérieur qui n'était  
pas encore habité. La cause du si-  
nistre n'a pas encore été éclaircie.

### AFFAIRE DE FAUX PERMIS D'ETABLISSEMENT AU TESSIN

Quatre personnes, dont un étranger,  
ont été arrêtées au cours de la  
semaine dernière. On leur reproche  
des escroqueries et des faux dans  
les titres. L'un des intéressés est  
un fonctionnaire du Département  
cantonal de justice et police qui  
aurait reçu environ 100.000 fr. pour  
avoir établi des permis d'établisse-

ment en faveur d'étrangers, sans oc-  
cupation, qui désiraient s'établir  
dans le canton. L'enquête s'avère  
difficile, les faits s'étant produits  
au cours de plusieurs années.

### GROS INCENDIE EN THURGOVIE

Le feu a détruit, hier matin, une  
ferme de Munchwilen (TG). 100  
vieux ont péri dans les flammes.  
Il a en revanche été possible de  
sauver une partie du bâtiment. Les  
dégâts atteignent plusieurs centai-  
nes de milliers de fr. et la cause  
du sinistre n'est pas encore connue.

### TESSIN : VOL DE MUNITIONS

Un Tessinois de 22 ans a été  
arrêté à Lugano pour avoir volé  
760 balles de fusil d'assaut à l'occa-  
sion d'un cours de répétition. La  
police a également mis sous les  
verrous un étranger trouvé en pos-  
session d'armes. (ats)

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

Assemblée générale extraordinaire des Armes Réunies à Tramelan

Tirs obligatoires gratuits

Les membres de la société de tir Les Armes Réunies se réunissaient hier soir en assemblée générale extraordinaire. Depuis un certain temps déjà, le comité des Armes Réunies se préoccupait du problème posé par les cotisations pour les tirs obligatoires.

Le président de la société, M. Walter Glauser, après avoir souhaité la bien-

Succès

Mlle Danièle-Andrée Gigandet a terminé avec succès ses examens pour l'obtention du diplôme de coiffeuse dames et messieurs avec la moyenne de 5,1, après un apprentissage de 4 années au salon Thony Niedermann, à Bienne. (vu)

état civil

TRAMELAN

Naissances

Mars 8. Uhlmann Séverine de André Emile et Anna, née Hofstetter. — 16. Affentranger Didier de Rémy et Claudine Renée, née Vuilleumier. — Maire Daniel de Jean Louis Maurice et Sonia, née Bersot. — 18. Baumann Aline Adrienne de Dominique René et Dominique Thérèse, née Baume. — 20. Burkhard Christel Annik de Jean Louis et Mary Lise, née Hasler. — 22. Minini Marina de Francesco et Vittoria, née Bonetti. — 25. Romang Yves Alain de Peter et Chantal Marie Claire, née Pellissier. — Laissue Tristan Albert de Albert Joseph Charles et Cosette Georgette Marie, née Chopard. — 28. Joly Antoine de Maurice Marie et Elisabeth, née Ehrensperger.

Promesses de mariage

3. Burri Christian Peter à Tramelan et Gehri Katharina à Bienne. — Schlupe Walter et Vuilleumier Marie Jeanne Thérèse, les deux à Tramelan. 5. Hasler Pierre André et Regazzoni Sylvia Gisèle, les deux à Tramelan. — 7. Neuschwander Paul Alfred à Tramelan et Oppliger Béatrice à La Chaux-de-Fonds. — 11. Riard Yvan Robert à Reconvilier et Voumard, Danièle Ruth à Tramelan. — 15. Unurkan Gündüz à Bienne et Jaeck Jeanine Irène Suzanne à Tramelan. — 20. Pulver Martin à Mont-Tramelan et Wälti Anne Marie à Courgenay. — 27. Scheidegger Markus à Saicourt et Minder Gertrud à Tramelan.

Mariage

21. Panettieri Franco Serafino à Tramelan et Poiani Patrizia Maria à Reconvilier.

Décès

1. Stauffer Georges, veuf de Martha Rosa, née Widmer, né en 1900. — 3. Froidevaux Willy André, époux de Madeleine, née Voumard, né en 1909. — 13. Gagnebin née Monnier Cécile Jenny, veuve de René, née en 1884. — 15. Maire Maurice Willy, époux de Frida Hélène, née Graf, né en 1910. — 19. Ducommun, née Bourquin Laure Bertha, veuve de Paul Henri, née en 1893. — 26. Gagnebin née Joss Marguerite, veuve de Jacques Robert, née en 1900.

venue à chacun présente l'ordre du jour. Le point important était la fixation de la cotisation. Après avoir expliqué dans son rapport présidentiel, qu'il y avait déjà quelque temps que le comité envisageait de proposer les tirs obligatoires gratuits; il en donna les principales raisons. Cette décision correspond en fait aux vœux des membres qui sont astreints aux tirs obligatoires sans pratiquer le tir de compétition. Le comité des Armes Réunies est d'avis que dans la mesure du possible il faut tenir compte de ces vœux, d'autant plus que c'est un courant qui n'est pas propre à la société, mais qui est exprimé par une majorité de « tireurs-obligatoires » de partout.

Le comité des Armes Réunies a donc, lors de sa dernière séance, approfondi toutes les répercussions de cette action et a décidé de convoquer l'assemblée extraordinaire de hier soir. Il est évident qu'il n'est pas possible de proposer des tirs obligatoires gratuits sans

apporter quelques coupes profondes au budget. C'est ainsi que le comité a proposé de n'organiser que deux séances de tirs obligatoires d'une matinée dont la première est prévue pour samedi prochain. De plus les frais administratifs devront être réduits.

Avant de procéder au vote, les membres présents ont bien pesé le pour et le contre d'une telle décision, et c'est en connaissance de cause que l'assemblée a décidé de suivre la proposition du comité de proposer les tirs obligatoires gratuits.

Le président, M. W. Glauser, remercia les membres présents d'avoir bien voulu suivre les propositions du comité et il se déclara satisfait du fait que la société de tir Les Armes Réunies est la première société de la région à franchir ce pas. Après avoir répondu aux quelques questions soulevées dans les divers, le président leva la séance en remerciant très sincèrement les membres présents. (vu)

Tramelan: excellents résultats au tir d'ouverture du Tir en campagne

La saison pour le Tir de Campagne a été officiellement ouverte samedi dernier à l'occasion du traditionnel « Tir d'ouverture » qui voyait cette année 21 participants. Réservé aux membres de Tramelan-Campagne, ce concours a connu un beau succès et les résultats enregistrés sont considérés comme excellents pour un tir de ce genre. Un nouveau challenge a été mis pour la première fois en compétition et c'est M. René Meyrat qui sera le premier à graver son nom sur ce challenge « Vincenzo » tout en s'attribuant une magnifique coupe qu'il pourra conserver

définitivement, alors que le challenge est à gagner trois fois en cinq ans.

Le programme de ce tir était le suivant: Essais libres — 2 passes de 10 coups à 10 rayons avec chaque fois deux coups d'essais obligatoires alors que le classement se faisait à l'addition des deux passes.

Résultats: 1. Meyrat René, 179 points; 2. Bøgli Jean, 178; 3. Sidler Roland, 176; 4. ex-aequo. Voumard Eric et Pedretti Guy, 175; 6. ex-aequo. Jubin André et Guédât Francis, 167. (vu)

Grande animation à la course aux œufs du Fuet



Un public très nombreux s'est rendu dimanche après-midi au Fuet pour suivre la course aux œufs organisée par la société des jeunes. Animation inaccoutumée, rires et œufs éclaboussés sur la chaussée ont marqué ce petit rendez-vous sympathique; la victoire finale est revenue à Frédy Frutiger, le lanceur qui a battu de très peu, il

est vrai, Michel Ramseyer, le coureur. Un bal conduit par l'orchestre Echo de la Vallée et une omelette géante ont mis fin à cette journée placée sous le signe de la tradition retrouvée. Notre photo: le lanceur Frédy Frutiger qui s'est imposé d'une courte tête ou plutôt de quelques œufs. (texte et photo rj)

Le président du Club haltérophile de Tramelan à l'honneur



M. E. Baptista, nouveau président de l'Association cantonale bernoise d'haltérophilie.

nation l'association cantonale bernoise reste ainsi entre de bonnes mains, car M. Baptista a déjà su se faire apprécier depuis qu'il dirige le club local où ses nombreuses suggestions trouvent toujours un écho favorable.

Le comité est donc constitué de la façon suivante pour le prochain exercice: président, Edouard Baptista, secrétaire-caissier Peter Gaeggeler, Bern; chef technique, Michel Froidevaux, Tramelan.

Outre les différents problèmes d'ordre administratifs, il a été décidé que l'association cantonale bernoise mettrait sur pied deux cours de perfectionnement qui dirigeront M. Michel Froidevaux avec Alex Tauran comme entraîneur. Le premier de ces cours sera organisé à Bienne alors que le lieu du second n'est pas encore connu. En remerciements des services rendus, l'assemblée a nommé M. Hans Maeder de Bienne, président d'honneur de l'association car il a su durant ses 22 années passées à la tête de cette association non seulement en maintenir le bon renom mais a déployé une intense et remarquable activité. (texte et photo vu)

DEVELIER

60 ans de mariage

Au cours d'une fête de famille, les époux Jules Zuber - Kohler, agriculteurs à Develier, âgés tous deux de 84 ans, ont fêté dimanche leurs noces de diamant. (ats)

FRANCHES - MONTAGNES

Organisation de la pêche en 1975 à l'étang de la Gruère

Lors de sa dernière séance, le Conseil communal de Saignelégier a pris toutes les mesures utiles concernant l'organisation de la prochaine saison de pêche à l'étang de la Gruère. On se souvient qu'au cours d'une séance ultérieure, le 2 avril, le Conseil avait décidé de dénoncer la convention qui le liait à la Société de pêche de Tramelan et d'assurer lui-même l'exploitation, l'entretien et la délivrance des permis de pêche. Après un examen approfondi du problème, l'exécutif communal a décidé de faire imprimer de nouveaux permis. L'ouverture de la pêche a été fixée au samedi 17 mai et la saison se poursuivra jusqu'au 31 octobre. Les prix des permis pour la saison ont été établis comme suit: 5 francs pour tous les enfants en âge de scolarité; 15 francs pour les adultes ressortissants de la commune de Saignelégier; 30 francs pour les adultes d'autres communes. Il ne sera plus délivré de carte journalière. Tous les permis seront exclusivement délivrés par le secrétariat communal de Saignelégier.

Le Conseil communal a également revu le règlement de pêche qui n'a toutefois pas été modifié de manière très importante. Seule la pêche à la ligne est autorisée, avec un maximum de deux lignes par détenteur de permis

et de deux hameçons par ligne. La mesure minimum des carpes sera de 25 cm. et des brochets de 40 cm. Les prises de carpes sont limitées à trois par jour. En ce qui concerne les autres poissons, il n'y a pas de restriction, ni pour la mesure, ni pour le nombre de prises. (y)

LES BOIS

Rencontre franc-montagnarde de gymnastique

La 13 Fête des gymnastes franc-montagnards aura lieu aux Bois le 24 août prochain. Les joutes sportives du dimanche seront précédées, le samedi soir d'une soirée récréative dans la cantine de la fête.

Afin d'assurer l'habituel succès de cette manifestation, un comité d'organisation a été constitué comme suit: président, Jean-Marie Boillot; vice-président, Michel Cattin; caissier, Charly Cattin; secrétaire, Jean-Marie Donzé; Cantine, subsistance, Marcel Chapatte; tombola, Georges Jeanbourquin et Yolande Barthoulot; construction, François Jobin; dons, Bernard Cattin; calculs, Walter Muller; presse, Maxime Jeanbourquin.

On peut d'ores et déjà se réjouir de cette belle journée dont nous aurons l'occasion de reparler. (JMB)

Voir autres informations jurassiennes en page 19

BULLETIN DE BOURSE

Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Table of stock market data for Neuchâtel, Lausanne, Genève, and Zurich, listing various stocks and their prices as of April 18 and April 21, 1975.

Table of financial data including exchange rates for BALE, A, B, and Billets de banque étrangers, and various stock prices for A.T.T., Chrysler, Colgate Palm, etc.

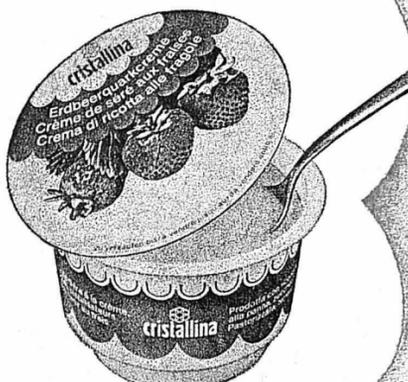
Table of investment funds (FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS) and stock indices (INDICE BORSIER SBS) with columns for Dem. and Offre.

**maintenant action**

**cristallina**

**Séré aux fruits**

*léger et fruité*



en 4 arômes délicieux

**Institut ROSEMARLÈNE** Tél. (039) 22 54 36  
Av. Léopold-Robert 32 - Immeuble Bally

**SOINS DU CORPS**

Épilation progressive et définitive par le traitement « PROPIL » du Docteur G. M. COLLIN de PARIS. Il s'agit d'un traitement cosmétique sans douleur, utilisant une technique nouvelle et révolutionnaire dont le succès est garanti.

Amincissement spectaculaire au moyen de la lotion ANNE-LANCY « Moins 2 cm. ». Ce traitement permet de perdre 2 cm. en une seule séance de 40 minutes.

**Aéro-vibrations - Gymnastique électronique - Paraffine**

**FRANCES ESTHÉTIQUE** Tél. (039) 22 66 10  
Av. Léopold-Robert 76, 9e étage (lift)

MONTREMO S. A.

cherche

**facetteur**

pour réglage de machines automatiques.

Entrée en fonction au plus vite.

Se présenter ou téléphoner au 039/23 38 88.



**CROIX-ROUGE SUISSE**

**AIDER, SOIGNER, SAUVER**

Pour lui permettre de mener à bien ses actions, elle vous demande de réserver bon accueil aux jeunes gens et enfants qui ont bien voulu se mettre à sa disposition pour vendre de petites serviettes rafraîchissantes.

**OFFRES D'EMPLOIS**

ENTREPRISE DE BÂTIMENT ET DE GÉNIE CIVIL

*Edouard Bosquet*

cherche pour tout de suite ou pour date à convenir :

**conducteurs de trax et pelle mécanique**

Ecrire ou se présenter à :

**ÉDOUARD BOSQUET**  
Pont 38, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 38 78.



Maison

*Mareending*

Grenier 12 — Tél. (039) 23 32 51  
LA CHAUX-DE-FONDS

CHERCHE

**boulangier**

Place stable. Laboratoire moderne.

Rémunération à convenir.

Horaire de travail selon CCN.

Entrée tout de suite.

S'adresser au bureau de fabrication, Grenier 12.

**Maisons d'élevage**

Vaste choix - répondant aux plus hautes exigences!  
Notre référence: 20 000 constructions livrées!  
Demandez sans engagement une offre détaillée!  
Uninorm SA 1018 Lausanne, Tél. 021/32 37 13

**uninorm**

**N'ATTENDEZ PAS**  
**au dernier moment**  
**pour apporter**  
**vos annonces**



**Nouvelles BMW 2.8L, 3.0L, 3.3L A**

**Le prolongement conséquent d'une conception automobile d'avenir**

Les grandes BMW offrent une synthèse unique de puissance souveraine, d'équipement suprême et de sécurité exceptionnelle, qui a de quoi satisfaire aux plus hautes exigences des conducteurs ambitieux. Désormais, ces automobiles remarquables présentent — spécialement à l'intention des passagers — plus d'espace et de confort encore, sans rien perdre de leur caractère incomparable. Aux conduc-

teurs de BMW, elles permettent d'opter pour une voiture plus grande, sans changer de marque. Pour les autres automobilistes, elles constituent une invitation tentante à venir à BMW. Les grandes BMW sont dotées en série d'une multitude d'éléments voués au confort et à la commodité de conduite, ainsi que d'une protection antirouille Tectyl, garantie 6 ans.

BMW 2.8 L fr. 30600.-, BMW 2.8 L autom. fr. 32200.-  
BMW 3.0 L fr. 33000.-, BMW 3.0 L autom. fr. 34600.-  
BMW 3.3 L automatique fr. 46000.-

BMW — plaisir de conduire

MOTAG, BMW-IMPORT (SUISSE)  
8157 Dielsdorf ZH, Tél. 01/94 01 11



# Dans toutes les branches d'activités où il y a quelque chose à transporter, on trouve le Ford Transit.

Son principe de construction autorise de multiples variantes d'exécution, ce qui vous permet de le choisir «sur mesure» en tenant compte du genre de transport de votre entreprise. La qualité de la construction allemande et la fiabilité du Ford Transit sont d'autres bonnes raisons qui lui valent tant de faveurs. Ainsi c'est en parfaite connaissance de cause que Ford ne craint pas de doubler sa garantie sur tous ses utilitaires.



**Ce qui rend le Ford Transit tellement avantageux. Choisissez le Transit qui vous convient le mieux:**

- 8 modèles de base avec carrosseries et superstructures pour toutes utilisations: fourgon, combi (jusqu'à 17 personnes) bus, bus panoramique, châssis-cabine, châssis-cabine/double (7 personnes), châssis-cabine avec pont, châssis-cabine/double avec pont.
- 7 catégories de charges utiles: de 780 kg à environ 1800 kg.
- capacité de charge sur châssis: jusqu'à environ 1940 kg.
- choix de moteurs: 4 moteurs à essence (1,5-2 litres) de 60 à 79,5 CV/DIN: en option, moteur diesel de 2,4 litres développant 62 CV/DIN pour les modèles FT 130, FT 150 et FT 175.
- 2 empattements. Les modèles FT 75-FT 125 ont les pneus simples, les FT 130, FT 150 et FT 175 des pneus jumelés.

- boîte à 4 vitesses entièrement synchronisée ou boîte automatique avec le moteur de 2 litres pour les FT 75, FT 100 et FT 115.
- avec permis catégorie A, jusqu'à 17 places.
- 14 combinaisons de portes possibles.
- sécurité: la conduite semi-avancée protège le chauffeur et le convoyeur.



- confort: excellente position du siège, entrée et sortie aisées, confort de route élevé, équipement et maniabilité d'une voiture de tourisme.



**Le Ford Transit maintenant avec la garantie doublée: 1 an ou 20 000 km\***

(\*le premier échéant).



**Les chauffeurs préfèrent rouler sur Ford**

**La Chaux-de-Fonds:** Garage des Trois Rois S. A., J.-P. et M. Nussbaumer, boulevard des Eplatures 8, tél. (039) 26 81 81, magasin de vente: avenue Léopold-Robert 92/rue de la Serre 102 - **Le Locle:** Garage des Trois Rois S. A., J.-P. et M. Nussbaumer, rue de France 51, tél. (039) 31 24 31 - **Neuchâtel:** Garage des Trois Rois S. A., J.-P. et M. Nussbaumer, Pierre-à-Mazel 11, tél. (038) 25 83 01.

**Cortailod:** Daniel Lanthemann, Garage, chemin des Jordils 16 - **Môtiers:** Alain Dürig, Garage, rue du Ried - **Le Noirmont:** André Gay, Garage Rio - **St-Imier:** Garage Méria S.à.r.l., 24, rue de Châtillon.

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 30

## STEFAN BARY Les nuits de Véra Baka

Roman

EDITIONS DE TRÉVISE, PARIS

Tibor réfléchissait très vite. Il donnait un concert à Berlin, le surlendemain.

— Il faut que nous nous voyions.

De nouveau un silence, puis le premier violon demanda :

— Vous partez demain pour Berlin ?

— Oui.

— Je vous rappellerai ce soir. Peut-être pourrai-je aller à Berlin.

— Oh ?

— C'est un cas de conscience. Au revoir.

Tibor raccrocha.

Anne-Marie était-elle derrière tout cela ? Qu'avait donc appris Larue ? Que s'était-il donc passé pour que, en plein hiver, ce vieil homme entreprenne le voyage de Berlin ?

Effrayée, Véra jeta un coup d'œil à la pen-

dule quand le coup de sonnette retentit. Il était sept heures trente-cinq. Budapest était encore plongée dans l'obscurité. La jeune femme se souvint qu'un jour quelqu'un lui avait dit : « Dans les pays libres, quand on sonne à la porte tôt le matin, il s'agit du laitier. C'est ce qui fait la différence. »

Ce n'était pas le laitier. Elle reconnut aussitôt les deux hommes, debout sur le seuil. Le grand, au système pileux surabondant, et le petit, aux allures de danseur de ballet.

La police secrète.

— Veuillez attendre une minute, s'il vous plaît, dit la jeune femme qui a encore sa robe de chambre. Je m'habille.

Ils attendirent patiemment dans le salon. Elle les rejoignit cinq minutes plus tard.

— Nous voudrions vous poser quelques questions, commença le danseur de ballet. Vous connaissez Monsieur Mathieu Larue ?

— Oui.

— Quand avez-vous fait sa connaissance ?

— Il y a environ deux ans et demi. A Berlin.

A Berlin-Est, précise-t-elle.

— Evidemment, commenta le policier velu.

— Votre mari dirigeait un orchestre à cette époque, à Berlin ? demanda le blond.

— Il y a donné plusieurs concerts.

— Etait-ce par hasard le 19 juin ? s'informa le gorille.

— Cela se peut. Il faisait chaud.

Les deux hommes échangèrent un rapide coup d'œil.

— Savez-vous que ce Larue a demandé une licence de mariage hier ?

Elle tenta de rire.

— Il me serait difficile de l'ignorer. J'ai signé la formule.

Le policier velu choisit un siège et s'assit comme s'il prenait ses dispositions pour une longue entrevue.

— Racontez-moi donc, demanda-t-il d'un ton courtois, comment vous avez fait la connaissance de Monsieur Larue à Berlin — Berlin-Est.

La jeune femme dédia une pensée reconnaissante au jeune homme qui avait prévu ce genre de question :

— Le gouvernement a donné après le concert, après l'un des concerts, un banquet en l'honneur de... celui qui était mon mari. Il y avait trente ou quarante invités. J'ai bavardé avec Monsieur Larue, qui était au nombre de ceux-ci. Je dois dire qu'il s'est montré assez audacieux — elle sourit — il m'a dit : comment peut-on vivre avec un homme qui ne songe qu'à son art ?

— Vous avez revu Monsieur Larue à Berlin ?

Véra baissa les yeux, consciente de bien jouer la comédie.

— Oui. Il m'avait demandé de le revoir et nous nous sommes retrouvés le lendemain après-midi, à mon hôtel. Nous sommes restés une heure dans le hall, à parler.

— Votre mari, naturellement, n'était pas là ?

— Non. Il répétait.

— Je comprends, dit le danseur de ballet qui plongeait la main dans sa poche et se leva, imité aussitôt par son compagnon.

— Ordre de perquisition, continua-t-il d'un ton sec en tendant un papier à la jeune femme.

Elle rougit violemment.

— Comment osez-vous

— Ordre d'en haut, expliqua le policier velu comme pour s'excuser.

— Vous n'avez certainement rien à cacher, ajouta l'autre.

Les deux hommes se mirent au travail aussitôt avec une précision mathématique, n'oubliant pas un coin des deux pièces de l'appartement. Dans l'armoire à linge de la jeune femme, ils soulevèrent chaque pièce de lingerie mais remirent tout correctement en place.

Sans cesse, Véra se posait la même question qui cognait contre ses tempes : Que cherchaient-ils ? N'avait-elle pas elle-même dit à Mathieu qu'elle ne croyait pas qu'il fût venu à Budapest pour elle ? Se pouvait-il que les deux policiers cherchent quelque chose qui n'avait rien à voir avec elle ?

— Debout entre la porte qui séparait la chambre à coucher du salon, la jeune femme offrait un visage clame aux regards mais la sueur de l'angoisse mouillait son front.

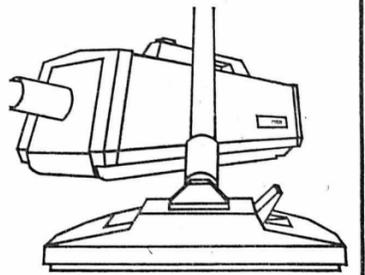
(A suivre)

Ça c'est une offre

**AF** FORNACHON & CIE  
Le Discount du Marché  
Rue du Marché 6, tél. 039/22 23 26  
La Chaux-de-Fonds

A l'achat de l'aspirateur de luxe à Fr. 398.—

reprise **Fr. 85.-**  
du vieil aspirateur



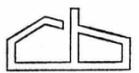
**rotel**

**RESA**

recouvre rapidement et à peu de frais vos comptes impayés

**RESA**  
RECouvreMENTS SA

16, rue de l'Hôpital  
2001 Neuchâtel  
Tél. 038 25 27 49



**CHARLES BERSET**

Pour un appartement, des bureaux, des locaux, des garages

**Consultez nos vitrines**

Rue Jardinière 87  
Avenue Léopold-Robert 22  
Collège 1

**A LOUER**  
pour le 1er mai 1975, quartier nord-ouest,  
**BEL APPARTEMENT**

de 3 chambres, cuisine, vestibule, bain-WC, balcon, chauffage central général, cave et chambre-haute, service de conciergerie. Prix mensuel : Fr. 379.50 plus charges. Eventuellement garage à disposition.

S'adresser Gérance Kuenzer, rue du Parc 6, tél. (039) 23 90 78.

## A un mois des finales européennes de football Paris et Bâle futurs objectifs

Les finales des Coupes européennes interclubs auront lieu le mois prochain : les champions à Paris le 28 mai, les vainqueurs de Coupe à Bâle le 14 mai et pour la Coupe de l'UEFA les 7 et 21 mai. Pour obtenir le droit de participer à ces finales, les derniers postulants vont se livrer à une sérieuse empoignade au titre des matchs retour des demi-finales. Les confrontations vont donner lieu à des rencontres très serrées car, à l'exception de Borussia Moenchengladbach en Coupe de l'UEFA, aucun des clubs recevant mercredi soir n'a triomphé lors des matchs aller.

### Coupe des champions

Beckenbauer, Muller, Hoeness et leurs équipiers de Bayern vont sur la pelouse olympique de Munich, jouer une carte majeure face à Saint-Etienne après le match nul (0-0) du premier duel. Partie décisive, voire capitale pour Bayern qui, tenant du titre européen, joue un banco car seule la reconquête de son titre européen lui assure l'an prochain une participation à l'épreuve continentale. Après une période creuse, les Munichois ont manifesté un net redressement sans toutefois avoir retrouvé l'efficacité et la sérénité de l'an dernier. Le métier et la classe des joueurs allemands pèsent lourd dans la balance face à une équipe française ambitieuse qui compte non sans raison sur le fait que Bayern devra se montrer offensif pour profiter d'éventuelles failles dans la défense française.

A Barcelone, au travers de Barcelone - Leeds, ce sera le duel Cruyff - Bremner. Vainqueurs à l'aller par 2-1, les Britanniques ont toutefois concédé un but. Il n'en reste pas moins que Cruyff et ses coéquipiers devront impérativement l'emporter pour prétendre être le 28 mai à Paris. Plus encore que celle de Munich, la rencontre de Barcelone, dans un stade de Nou Camp archi-comble, devrait revêtir un caractère particulier et donner lieu à une vive empoignade dont l'issue reste incertaine malgré l'avantage du terrain pour l'équipe catalane. Le handicap le

plus lourd pour Leeds sera peut-être la rigueur du calendrier britannique qui a imposé aux joueurs anglais des efforts dont ils risquent de se ressentir.

### Chef des vainqueurs de Coupe

Il est peu probable que les Hollandais de PSV Eindhoven puissent compenser, chez eux, le sec 0-3 concédé à Kiev face à Dinamo, d'autant qu'en championnat Edstroem, Van De Kerkhof et leurs coéquipiers accusent un sérieux « trou ». En revanche, à Belgrade, Etoile Rouge pourrait rééditer son exploit du tour précédent — devant Real Madrid — et retourner cette fois la situation aux dépens de Ferencvaros Budapest, vainqueur à l'aller par 2-1.

### En Coupe de l'UEFA

Borussia Moenchengladbach doit, dès ce soir, confirmer à domicile son succès (3-1) obtenu sur le FC Cologne, à moins que les Overath, Flohe et consorts ne réalisent un exploit, l'intérêt se tournera avant tout vers Turin. La Juventus ne paraît pourtant pas en mesure de refaire son handicap contre Twente Enschede, vainqueur en Hollande par 3-1.

### Horaire des matchs

Coupe des champions, mercredi : Bayern Munich - Saint-Etienne (aller 0-0) ; CF Barcelone - Leeds United (1-2).

Coupe des vainqueurs de coupe, mercredi : Etoile Rouge Belgrade - Ferencvaros Budapest (1-2) ; PSV Eindhoven - Dynamo Kiev (0-3).

Coupe de l'UEFA, mardi : Borussia Moenchengladbach - FC Cologne (3-1) ; mercredi : Juventus Turin - Twente Enschede (1-3).

## ICI LA PREMIÈRE LIGUE

## Le Locle sauve l'honneur neuchâtelois

Le Locle, Boudry et Audax étaient tous trois en déplacement. Les deux derniers ont été battus, Le Locle a sauvé l'honneur des footballeurs neuchâtelois en récoltant un point à Nyon. C'est une bonne affaire pour les protégés de René Furrer, d'autant plus que Pierre et Yverdon sont battus à Fribourg et à Montreux. Le Locle s'est bien battu et particulièrement la défense où régna Eymann. Celui-ci fut d'ailleurs très brillant sur des tirs de Di Santolo et San Pedro, alors qu'ils se trouvaient seuls devant lui. Par moments dominés, les Loclois tentèrent leurs chances sur la contre-attaque. On les a vus très souvent devant la cage de Wolfj. Borel avant le repos, puis dans le premier quart d'heure après la mi-temps aurait très bien pu le battre. Finalement, si Le Locle est heureux du point acquis, il est entièrement mérité. Dimanche prochain les affaires seront encore plus sérieuses pour les footballeurs de Jeanneret puisqu'ils recevront le leader, Berne, avec son meneur de jeu, le Hollandais Theunissen qui a fait les beaux jours

des Young Boys. Et puisque l'on parle des footballeurs du Neufeld, disons qu'ils ont battu Boudry, grâce à deux buts de Rohner. C'était d'ailleurs le match au sommet de ce dernier week-end. Il a bien débuté pour Boudry puisqu'à la deuxième minute déjà, Maier ouvrait la marque pour les Neuchâtelois. Longtemps, ces derniers ont conservé ce maigre avantage, mais peu après la reprise en seconde mi-temps, Berne égalisait puis arrachait la victoire 10 minutes avant la fin du match. Ce fut une rencontre d'un bon niveau et suivie par près de deux mille personnes. Boudry n'a pas à rougir de cette défaite même s'il est maintenant distancé de trois points. Quant à Audax, il a résisté une mi-temps face à Meyrin. Il est vrai, le déplacement dans la banlieue genevoise est difficile, d'autant plus que Meyrin a toujours l'espoir de participer aux finales pour l'ascension en ligue nationale B. Aujourd'hui, Meyrin se hisse à la troisième place et il faudra compter avec lui. Ailleurs encore, les succès de Fribourg sur Sierre et de Bulle sur Montreux sont conformes aux prévisions. Classement du groupe ouest :

	J	G	N	P	Pt
1. Berne	19	12	3	4	27
2. Boudry	19	10	4	5	24
3. Meyrin	20	8	7	5	23
4. Central	19	8	6	5	22
5. Monthey	19	9	4	6	22
6. S. Yonnais	20	8	5	7	21
7. Audax	18	8	4	6	20
8. Bulle	19	7	5	7	19
9. Durrenast	19	6	6	7	18
10. Le Locle	17	4	6	7	14
11. Sierre	20	3	8	9	13
12. Montreux	19	4	5	10	13
13. Yverdon	20	4	4	12	12

### EFFICACITÉ RETROUVÉE A PORRENTRU

Dans le groupe central, on salue avec plaisir la victoire de Porrentruy qui marque quatre buts au gardien d'Ebikon. Il est vrai, Ebikon traîne les pieds tout au long du classement. Mais comme les matchs ne sont finalement

gagnés qu'au terme de nonante minutes, il faut tout de même féliciter les hommes de Léo Eichmann d'avoir présenté un football d'un bon niveau. Par cette victoire, Porrentruy s'éloigne de la zone dangereuse. Tant mieux. De son côté, Delémont n'a guère enthousiasmé ses supporters ; ils étaient venus nombreux au stade des sports du Stand pour assister à ce match opposant les locaux à Petit-Huningue. Après nonante minutes de jeu, le score est resté vierge, malgré une très nette domination de Delémont. Au moment du décompte final, la perte de ce point risque peut-être de peser lourd dans la balance. Candidat aux finales, Boncourt a paru fatigué devant Kriens. Ce n'était pourtant pas le moment puisque l'adversaire n'était autre que le leader du groupe. Mais déjà à la mi-temps, tout était dit et Kriens qui profitait de jouer chez lui ne laissa pas échapper la victoire qui le maintient confortablement en tête. Classement du groupe central :

	J	G	N	P	Pt
1. Kriens	18	10	7	1	27
2. Soleure	20	11	4	5	26
3. Laufen	20	9	7	4	25
4. Boncourt	20	9	6	5	24
5. Buochs	19	8	7	4	23
6. Delémont	18	8	4	6	20
7. Zoug	18	8	1	9	17
8. Emmenbrucke	18	7	3	8	17
9. Porrentruy	20	6	5	9	17
10. Concordia	19	5	6	8	16
11. Petit-Huningue	19	4	7	9	15
12. Brunnen	18	5	4	9	14
13. Ebikon	19	1	3	15	5

### YOUNG FELLOWS ET GOSSAU, FINALISTES ?

Dans le groupe oriental, la situation est bientôt claire, si elle ne l'est pas déjà ! Young Fellows qui vient de triompher à Toessfeld et Gossau, deuxième avec trois points de retard mais aussi avec deux matchs en moins au programme sont sur le point de se qualifier pour les finales pour l'ascension. On voit mal Blue Stars, troisième, réussir l'exploit de rejoindre l'un ou l'autre. Classement du groupe oriental :

	J	G	N	P	Pt
1. Yg Fellows	19	14	3	2	31
2. Gossau	17	12	4	1	28
3. Blue Stars	18	9	4	5	22
4. Locarno	19	3	8	5	20
5. Frauenfeld	19	6	7	6	19
6. Coire	19	5	8	6	18
7. Toessfeld	18	7	3	8	17
8. Baden	17	4	8	5	16
9. Schaffhouse	18	5	5	8	15
10. Red Star	17	6	2	9	14
11. Wil	19	4	6	9	14
12. Bruhl	18	4	5	9	13
13. Uzwil	18	2	5	11	9

R. D.

## Le football en quatrième ligue dans le Jura

Aegerten - Mache 4-5 ; Boujean 34 - Courtelary 8-0 ; Lyss - Nidau b 1-0 ; Orpond - Radelfingen 0-8 ; La Neuveville - Longeau 3-4 ; Dotzigen - Lyss b 3-2 ; Diesbach - Ibérico 0-1 ; Perles - Anet 0-0 ; Ruti - Longeau b 1-2 ; Tœuffelen - Buren 5-0 ; Douanne b - Ceneri 0-3 ; Aarberg - Hermrigen 2-1 ; Lyss d - Longeau c 0-2 ; Madretsch - Orvin 6-3 ; Port - Buren b 0-1 ; Tœuffelen b - Anet b 3-0 ; Aurore - Poste Bienne 1-2 ; Diessbach b - La Rondinella 1-4 ; Orvin b - Etoile 2-5 ; Radelfingen b - Douanne 3-0 ; Azzurri - Reuchenette 5-2 ; Boujean 34 - Nidau 0-4 ; Lamboing - Superga 0-2 ; Poste Bienne b - Soneboz 0-7 ; Bévillard - Les Breuleux 3-0 forf. ; Le Noirmont - Saignelégier 0-2 ; Olympia Tavannes - Tavannes 0-4 ; Villaret - Tramelan 0-0 ; Perrefitte - Court 2-0 ; Tramelan b - Saignelégier b 11-0 ; Tavannes b - USI Moutier 1-5 ; Reconvilier - Lajoux 2-0 ; Delémont - Courrendlin 1-3 ; Corban - Develier 1-8 ; Soyhières - Rebeuvelier 1-9 ; Courroux - Mervelier 3-0 ; Moutier b - Vicques 2-1 ; Courfaivre - Bassecourt 1-4 ; Saint-Ursanne - Montsevelier b 2-2 ; Undervelier - Boécourt 0-3 ; Bourrignon - Pleigne 3-3 ; Glovelier - Delémont b 1-5 ; Courtedoux - Bure 4-0 ; Coeuve - Bonfol 0-2 ; Bassecourt b - Fontenais 2-1 ; Courgenay - Chevenez 6-1 ; Grandfontaine - Fahy 7-0 ; Courtemache - Coeuve b 3-0 ; Boncourt - Courtedoux b 1-0 ; Alle - Cornol 1-5 ; Grandfontaine b - Vendincourt 0-0.

Juniors A 1 : Aegerten - Victoria 7-1 ; Lyss - Boncourt 0-3 ; Minerva - Mache 1-1 ; TT Berne - Delémont 1-4 ; Porrentruy - Diessbach 4-0.

Juniors A 2 : Boujean 34 - Azzurri 3-0 forf. ; Grunster - Moutier 1-1 ; Glovelier - Fontenais 0-0 ; Saignelégier - Courtemache 2-1 ; Grandfontaine - Le Noirmont 1-2 ; Les Breuleux - Saint-Ursanne 1-0.

Juniors B 1 : Aarberg - Buren 3-4 ; Berne - Madretsch 1-1 ; Bienne - Lyss 5-0 ; Langenthal - Aegerten 1-0 ; Sparta - Bumpitz 2-3 ; TT Berne - Munchenbuchsee 2-3 ; Courrendlin - Alle 4-3 ; Delémont - Aurore 4-3 ; Mervelier - Courgenay 8-0 ; Moutier - Les Genevez 2-1 ; Porrentruy - Reconvilier 1-1 ;

Juniors B 2 : Nidau - Mache 0-3 ; Perles - Orpond 1-2 ; Tœuffelen - USBB 7-3 ; Bévillard - Villaret 4-0 ; Corgéont - Courroux 1-5 ; Courtelary - Saignelégier 1-3 ; Court - Tavannes 0-7 ; Corban - Bassecourt 2-4 ;

### Les gains du Sport-Toto

8 gagnants à 12 pts, Fr. 16.283,25  
168 gagnants à 11 pts, Fr. 581,55  
2075 gagnants à 10 pts, Fr. 47,10

### Loterie à numéros

1 gagnant à 5 Nos  
+ le No compl., Fr. 455.854,95  
260 gagnants à 5 Nos, Fr. 1.753,30  
12.833 gagnants à 4 Nos, Fr. 35,50  
167.446 gagnants à 3 Nos, Fr. 4.—  
Le maximum de 6 Nos exacts n'a pas été atteint.

Lugnez - Boncourt 1-3 ; Coeuve - Bonfol 2-4 ; Courttelle - Chevenez 2-3.

Juniors C 1 : Aarberg - Porrentruy 2-4 ; Aurore - Bienne 0-6 ; Bévillard - Reconvilier 5-1 ; Tavannes - Delémont 1-2 ; Perles - Tramelan 1-3.

Juniors C 2 : Bienne b - Corgéont 3-0 ; Boujean 34 - Port 8-0 ; Grunster - Aegerten 3-0 ; Anet - Tœuffelen 5-0 ; Madretsch - Lyss 1-3 ; La Neuveville - USBB 1-1 ; Nidau - Aarberg 7-0 ; Buren - Mache 5-1 ; Dotzigen - Diessbach 0-2 ; Reuchenette - Douanne 0-1 ; Les Breuleux - Saignelégier 2-6 ; Courttelle - Courrendlin 2-0 ; Delémont b - Lajoux 11-0 ; Moutier b - Le Noirmont 3-4 ; Courgenay - Alle 2-3 ; Cornol - Boécourt 1-7 ; Glovelier - Boncourt 13-0 ; Fontenais - Develier 6-1 ; Vendincourt - Bure 2-4.

Juniors D : Bienne - Mache 7-2 ;

Boujean 34 - Lyss 0-4 ; Munchenbuchsee - Aegerten 3-2 ; Bienne b - La Neuveville 8-0 ; Longeau - Nidau 6-1 ; Orpond - Buren 1-2 ; Reconvilier - Court 5-0 ; Aurore - Moutier 3-1 ; Tavannes - Corgéont 5-1 ; Bévillard - Tramelan 8-0 ; Bassecourt - Porrentruy 3-1 ; Porrentruy b - Delémont 0-5 ; Delémont c - Delémont b 2-2 ; Chevenez - Le Noirmont 7-2.

Juniors E : Buren b - Aegerten 2-5 ; Buren a - Bienne 0-0 ; Delémont - Porrentruy 5-4 ; Moutier b - Bévillard b 7-0 ; Bévillard - Moutier 2-2 ; Bassecourt - Court 5-1.

Coupe cantonale des vétérans : Bienne - Orpond 2-1 ; Kirchberg - Boujean 34 1-1 ; Poste Bienne - Bonfol 0-2 ; Grunster - Tœuffelen 1-1 ; Grunster - Boujean 34 qualifiés aux tirs des pénalités.

### Football: coup d'œil hors de nos frontières

Le redressement spectaculaire opéré par l'Olympique de Marseille avec le retour du printemps a subi un coup de frein brutal, à Bordeaux. Au terme d'un match heurté, au cours duquel les Bordelais ont fait preuve de beaucoup de vigueur pour ne pas dire plus, les Marseillais se sont en effet inclinés lors de cette 34<sup>e</sup> journée du championnat de France sur le score de 1-0. Un but de Galice obtenu à cinq minutes de la fin de la rencontre a précipité cette défaite de l'OM, qui de plus a perdu son Brésilien Jairzinho. Ce dernier dut en effet quitter le terrain à la 76<sup>e</sup> minute à la suite d'un rude choc avec Coucou.

Ainsi, sans jouer — le match Saint-Etienne - Bastia avait été reporté en raison de la Coupe d'Europe — Saint-Etienne a-t-il fait une excellente affaire. Et les Stéphanois envisagent avec une certaine sérénité le grand choc qui doit les opposer, le 3 mai à Geoffroy Guichard, à l'OM. Frappé de son deuxième avertissement, l'ex-Stéphanois Bereta ne pourra pas en effet jouer contre ses anciens coéquipiers.

A l'autre extrémité du classement, Angers poursuit son opération survie. A Sochaux, les Angevins ont obtenu leur quatrième victoire consécutive (1-0) et ils ne sont plus qu'à un succès avec bonus du sauvetage. En subissant un but du Yougoslave Antic (82<sup>e</sup> minute), qui allait donner la victoire à Angers, Sochaux par contre s'est condamné.

Nantes a obtenu son premier bonus de la saison aux dépens de Troyes, qu'il a battu par 4-1 grâce à des réussites de Rampillon (37<sup>e</sup> et 59<sup>e</sup>), Rio (47<sup>e</sup>) et Pecout (74<sup>e</sup>). Autre bonus décroché en cette trente quatrième journée par Monaco. Onnis, Petit et Pleimelding ont permis aux Monégasques de battre sans appel Lens (3-0).

Parallèlement au championnat se jouait l'ultime match retour des huitièmes de finale de la coupe. Et la belle aventure de Laval s'est brusquement

achevée dans l'île de beauté. Bastia fut en effet sans pitié pour les sociétaires de la deuxième division qu'ils dominèrent par 7-1. Vergnes (4 buts), Papi (2) et Giordani ont participé à cette véritable fête de tir.

Classement :  
1. Saint-Etienne 32-47. 2. Marseille 34-45. 3. Nîmes 34-41. 4. Bastia 32-40.

## Allemagne: deux buts de Kudi Muller contre le leader

Grâce à deux buts de Kudi Muller, Hertha Berlin a remporté le « choc au sommet » de la 28<sup>e</sup> journée du championnat de la Bundesliga allemande (2-1). A six tours de la fin, la lutte pour le titre reste ainsi ouverte puisque le leader Borussia Moenchengladbach ne compte plus que deux longueurs d'avance sur le FC Cologne (qu'il affronte mardi soir en match retour des demi-finales de la Coupe de l'UEFA) et sur son vainqueur de samedi, Hertha Berlin.

Le match Hertha Berlin - Borussia a permis d'enregistrer un nouveau record d'assistance au stade Olympique de Berlin pour un match de championnat : 91.000 spectateurs. Le précédent record datait du 27 septembre 1969. 87.567 personnes avaient alors suivi le match Hertha - Cologne.

Borussia ouvrit la marque sur contre-attaque à la 25<sup>e</sup> minute par Stielicke mais Kudi Muller égalisa sept minutes plus tard, d'un retourné acrobatique sur un mauvais renvoi du gardien Kleff. A un quart d'heure de la fin, c'est encore une erreur d'un défenseur adverse (de Bertl Vogts cette fois) qui permit à l'international helvétique de donner la victoire à son équipe.

Le FC Cologne a conservé la deuxième place du classement en réglant le

sort d'Eintracht Brunswick en l'espace d'une mi-temps, grâce à des buts de Muller (2) et de Neumann. Dans le derby du Main, Kickers Offenbach, après avoir été mené à la marque au repos, a renversé la situation contre Eintracht Francfort (2-1). Il reste ainsi parmi les candidats au titre.

Dans le bas du classement, le VfB Stuttgart, sous la houlette d'Albert Sing, a obtenu un point qui pourrait se révéler très précieux contre Werder Brême (2-2).

### Classement :

1. Borussia Moenchengladbach, 28 matchs et 38 points ; 2. FC Cologne, 28-36 ; 3. Hertha Berlin, 28-36 ; 4. Kickers Offenbach, 28-35 ; 5. SV Hambourg, 28-34 ; 6. Eintracht Francfort, 27-33 ; 7. Schalke, 28-32 ; 8. Fortuna Dusseldorf, 28-32 ; 9. Eintracht Brunswick, 28-31 ; 10. VfL Bochum, 27-28 ; 11. Bayern Munich, 28-27 ; 12. MSV Duisbourg, 28-27 ; 13. Rotweiss Essen, 28-26 ; 14. FC Kaiserslautern, 28-24 ; 15. Werder Brême, 28-20 ; 16. VfB Stuttgart, 28-20 ; 17. Tennis Borussia Berlin, 28-14 ; 18. SV Wuppertal, 28-9.

Voir autres informations  
sportives en page 18

## CETTE SEMAINE à la TV romande

Le service des sports de la Télévision romande annonce les retransmissions suivantes pour la semaine du 22 au 28 avril :

MERCREDI 23 : 21 h. 10 football, Barcelone - Leeds, demi-finale de la Coupe d'Europe des champions ; commentaires de Jean-Jacques Tillmann, en différé de Barcelone.

SAMEDI 26 : 23 h. 05 football, retransmission partielle et différé d'un match de ligue nationale.

DIMANCHE 27 : 13 h. 25 basketball, finale de la Coupe de Suisse ; commentaires de Gérard Piaget, en différé de Renens. — 15 h. 50 automobilisme, Grand Prix d'Espagne ; commentaires de Jacques Deschenaux, en différé de Barcelone. — 18 h. 05 boxe, championnats suisses amateurs ; commentaires de Claude Schauli, en différé de La Chaux-de-Fonds. — 19 h. 05 Actualités sportives, résultats et reflets filmés ; une émission du service des sports.

LUNDI 28 : 22 heures motocyclisme, Sous la loupe ; une émission de Jacques Deschenaux et Charles-A. Grivet.

IMPAR-TV IMPAR-TV

TVR

21.00 - 22.25 Dimensions. Entre la science et l'instinct.

« Ce que j'essaie de faire, c'est de permettre aux enfants de comprendre ce qu'est la musique. De réaliser, qu'il s'agit d'une chose collective, où ce que fait l'autre est aussi important, sinon plus, que ce que l'on fait soi-même. »

Et Gérald Gorgerat d'ajouter : « C'est peut-être mon côté chef d'orchestre qui s'impose. »

Gérald Gorgerat, Vaudois, musicien, chef d'orchestre, compositeur et chercheur, c'est avant tout une force de la nature, explosive, communicative, intransigeante. Depuis quelques années, près de 5000 écoliers lausannois suivent, pendant une semaine, ses leçons « d'approche de la musique ». Des leçons passionnantes, où l'on passe des gestes aux instruments de percussion, aux guitares, aux psaltériens. Où, selon la terminologie de Gorgerat, on apprend « à s'organiser dans le temps et dans l'espace ».

Pendant une semaine, une équipe de « Dimensions », le magazine scientifique de la TV romande, a regardé vivre et travailler Gérald Gorgerat. Un reportage aux frontières du monde scientifique et de la spéculation instinctive...

TF1

20.35 - 21.00 Les animaux du monde. Les fantômes de la forêt.

Plus anciens que l'homme, plus anciens que le singe, les lémuriens — les fantômes de la forêt malgache —

Sélection de mardi



A la Télévision romande, à 21 h. 10, Dimensions. Entre la science et l'instinct. Notre photo : Gérald Gorgerat. (Photo J.-D. Rouiller - TV suisse)

font figure d'ancêtres sur le grand arbre généalogique des primates et peuvent donc être considérés à bon droit comme nos lointains parents. Mais alors qu'il n'existe plus de trace des espèces intermédiaires qui ont abouti au singe et à l'homme au cours d'une longue évolution, les lémuriens sont restés ce qu'ils étaient, il y a 40 millions d'années. Ce sont par conséquent de véritables fossiles vivants et leur observation est à cet égard passionnante.

A2

20.35 - 23.15 « Les dossiers de l'écran ». 36. Le grand tournant.

« 36 », c'est l'évocation d'une époque où le destin de la France et celui de l'Europe allaient basculer.

Depuis 1930, la France est, après la grande crise américaine de 1929, la proie du chômage. On voit les cortèges de chômeurs — les « marcheurs de la faim » — traverser la

France au cri de « Du travail et du pain ». Les chômeurs font la queue devant les soupes populaires.

La Troisième République, avec son Président Albert Lebrun qui inaugure les chrysanthèmes et sa ronde des ministères, est impuissante. Tandis que Tino Rossi chante « Marinella », Maurice Chevalier « Ma Pomme », que Ladoumègue est acclamé par Paris, que Georges Carpentier et Mistinguett donnent le départ des Six Jours, Mussolini et Hitler deviennent de plus en plus agressifs.

La droite, en France, a la nostalgie de la grandeur perdue et de la victoire de 14-18. Les Anciens Combattants, les Croix de Feu du Colonel de la Roque, les ligues et les Royalistes de Charles Maurras réclament une France « pure et dure » en défiant devant la statue de Jeanne D'Arc...

Les journaux de droite (comme « L'Action Française » et « Gringoire ») et de gauche (comme « l'Humanité » et le « Populaire ») sont déchainés et attisent la haine par des campagnes insensées.

Le scandale Stawisky déclenche les manifestations de droite et de gauche du 6 février 34. Ce sont alors les images terribles des bagarres de nuit avec les gardes mobiles à cheval, place de la Concorde (20 morts). Les Camelots du Roi commettent un attentat contre Léon Blum.

Mais le 12 février, socialistes et communistes, qui se bagarrent depuis le Congrès de Tours de 1920, se rencontrent Place de la Nation. Un cri jaillit de la foule : « Unité d'action ».

C'est ce jour-là que naît le Front Populaire, dans la rue...

Point de vue

Les militants francs-montagnards

Un lent travelling sur le paysage du Jura ; un visage attentif, bon ; par un zoom arrière, on découvre qu'il est celui d'un paysan en train de traire ; devant une maison, une famille pose comme pour un photographe du début du siècle ; un couple, de face, parle du manque de travail à la ferme pour le troisième fils ; en quelques plans, quelque chose vient de se passer. Le générique ensuite annonce le sujet d'« affaires publiques » (TVR ; samedi soir dernier) consacré aux « militants francs-montagnards ». L'émission se poursuit. Avec large place accordée à des gens qui s'expriment en direct, et qui donnent l'impression de se savoir attentivement écoutés, et par le journaliste, et par le cinéaste. D'intéressants inserts viennent compléter l'information verbale, lui donner son sens ; bref, un excellent « Affaires publiques ».

Il faut s'expliquer cette satisfaction. J'y vois deux causes. La qualité de l'équipe dirigée par Robert Tuscher, journaliste et Claude Champion, cinéaste. Parlons de ce dernier. Champion a appris son métier de cinéaste sans jamais travailler pour la télévision. Celle-ci présentait pourtant quelques-uns de ses films, de documentation, tout ou partie (Yvon Yvonne ; Le pays de mon corps ; Le moulin Develey sis à la Quielle). Ses autres expériences, inconnues des téléspectateurs romands, mais pas des Allemands ce qui est paradoxal (la fiction photographique dans « Marie Besson » ; le long plan fixe de trois semaines dans « C'était un dimanche en automne » ; des films industriels) lui ont donné technique et sensibilité pour appuyer le témoignage d'un regard critique, humble, attentif et authentique. Ces qualités sont utiles aussi pour un tournage TV qui doit être rapide ; et Champion semble avoir correctement franchi ce cap de la lenteur à la rapidité. L'attention d'une équipe, les qualités d'un cinéaste qui s'enthousiasme pour une expérience nouvelle pour lui, voici une première cause de réussite.

La deuxième vient du sujet et de la manière de l'aborder. Pour une fois il ne s'agit pas d'opposer des attitudes différentes, avec « l'objectivité » qui finit par tout neutraliser. En l'occurrence, la parole fut donnée uniquement à des militants francs-montagnards ou des sympathisants, héritiers de ceux qui hier s'opposèrent à la place d'arme de Bure, qui maintenant défendent terres, maisons, pâturages et forêts contre les spéculateurs et les résidents secondaires. Pas de pour et de contre, mais des témoignages pour faire comprendre l'action menée par un groupe diversifié, où les opinions politiques s'effacent sans être reniées au profit de l'action commune. Une dernière chose : à ne pas oublier, le canton du Jura va devenir réalité. Beaucoup aimeraient que ce soit bien, mieux qu'ailleurs. Tout est à construire, dans la liberté...

Freddy LANDRY

INFORMATION RADIO

Soirée théâtrale :

Eclatant soleil de l'injustice de Walter Weideli

Ce soir à 20 h. 30

Radio Suisse romande 2 (MF)

Un soir de mai 1920, près de Boston, un policier arrête deux ouvriers italiens à l'instant où ils allaient monter dans un tram. Il les soupçonne d'être les auteurs d'un hold-up commis quelques mois auparavant dans les rues de Vraintree et qui avait coûté la vie au caissier d'une fabrique de chaussures. Ainsi commence l'affaire Sacco-Vanzetti qui va déchirer les consciences du monde entier pendant sept ans et s'achèvera le 23 août 1927 par l'exécution des accusés sur une chaise électrique.

Rarement affaire judiciaire aura suscité autant de doutes, de passions, de violences. Dans la seule Suisse, les syndicats ouvriers ne réuniront pas moins de 153.000 signatures pour protester contre un verdict que des intellectuels aussi célèbres que Romain Rolland ou Albert Einstein accuseront, eux aussi, d'avoir été dicté par la haine politique. (sp)

SOTTENS (OM)

L'émetteur national suisse de Sottens relaye sur ondes moyennes (OM) le programme de RADIO SUISSE ROMANDE 1 toute la journée, SAUF le MERCREDI de 20.30 à 23.00 et le DIMANCHE de 08.00 à 11.00 et de 20.00 à 23.00, jours et heures auxquels il relaye celui de SUISSE ROMANDE 2.

(La plupart des émissions sont en couleurs)

SUISSE ROMANDE

- 17.55 Présentation des programmes
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 TV-Jeunesse
- 18.30 Courrier romand
- 18.50 Les Poucetofs  
Pour les petits.
- 18.55 Pilotes de Course  
19e épisode. Feuilleton.
- 19.15 Un jour, une heure  
Emission d'actualités.
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Un jour, une heure
- 20.20 Maîtres et Valets  
10. Chantage. Feuilleton.
- 21.10 Dimensions  
Revue de la science.
- 22.25 Roland Hanna  
Pianiste de jazz.
- 22.50 Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE

- 16.15 Magazine féminin
- 17.00 La Maison où l'on joue
- 17.30 Télévision scolaire
- 17.55 Cours de formation pour adultes
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 18.55 Point chaud
- 19.05 D'où souffle le vent ?
- 19.35 Avant 20 heures
- 20.00 Téléjournal
- 20.25 Reportages d'actualités
- 21.10 Magazine de l'automobile
- 21.15 Paul Temple  
Etrange disparition. Série policière.
- 22.05 Téléjournal
- 22.20 Zurich à l'heure du « Sechseläuten »

SUISSE ITALIENNE

- 8.10 Télévision scolaire
- 10.00 Télévision scolaire
- 18.00 Heure J  
Pour les jeunes.
- 18.55 Agriculture, chasse, pêche
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Magazine du spectacle
- 20.10 Magazine régional
- 20.45 Téléjournal
- 21.00 Duffy  
Film d'aventures de Robert Parrish, avec James Coburn, James Mason, James Fox, Susannah York, etc.
- 22.35 Jazz club  
Le Quintette Ambrosetti « All Stars » (1re partie).
- 23.05 Téléjournal

(La plupart des émissions sont en couleurs)

ALLEMAGNE 1

- 16.15 Téléjournal
- 16.20 L'industrie du tourisme  
Reportage de W. Filmer et D. Storp.
- 17.05 Fifi Brindacier et les Pirates  
Série pour les enfants.
- 17.35 Sciences et techniques  
Reportage au zoo.
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Programmes régionaux
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Klumbim  
Variétés.
- 21.00 Délit de Fuite  
Film de J. Skolimowski.
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Bientôt la fin du monde  
Débat animé par F. Wördemann.
- 23.35 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

- 16.30 Mosaïque  
Programme pour les personnes âgées : 1. Dététiq. 2. Le bon samaritain. 3. Les Maisons de retraite. 4. Baptêmes de l'air. 5. L'exercice de la semaine.
- 17.00 Téléjournal
- 17.10 Variétés avec Schobert & Black
- 17.40 Plaque tournante
- 18.20 Messieurs les Hommes
- 18.55 Barbapapa
- 19.00 Téléjournal
- 19.30 Une Nuit à Venise  
Film allemand (1942).
- 21.00 Téléjournal
- 21.15 L'Allemagne d'Est en Ouest
- 22.00 Ciné-revue
- 22.45 Téléjournal

FRANCE 1 (TF 1)

- 12.30 Midi première
- 12.57 IT1 journal
- 13.35 Je voudrais savoir  
Prévention des accidents chez les personnes âgées.
- 14.05 Télévision scolaire
- 18.17 Le fil des jours
- 18.47 Reinefeuille
- 18.55 L'île aux enfants
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Une minute pour les femmes
- 19.47 Le Temps de vivre, le Temps d'aimer (26)
- 20.00 IT1 journal
- 20.35 Les animaux du monde  
Les fantômes de la forêt.
- 21.00 Le blanc et le noir
- 21.50 Best seller
- 22.45 IT1 journal

FRANCE 2 (A 2)

(La plupart des émissions sont en couleurs)

- 13.45 Magazine régional
- 14.30 Hier, aujourd'hui et demain  
Flash journal. 14.30 Aujourd'hui madame. L'après-divorce. 15.30 Mannix (6). 16.10 Présentation de l'invité. 16.15 Jeux croisés. 16.25 Magazine. 16.50 Aujourd'hui, le cinéma. 17.15 Journal des journaux et des livres. 17.50 Aujourd'hui, demain : JJT. 18.20 Il était une fois. 18.30 Le palmarès des
- 18.40 Flash journal
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Le Pèlerinage (15)
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.35 Les dossiers de l'écran. Trente-six le Grand Tournant  
21.50 Débat.
- 23.15 Journal de l'A2

FRANCE 3 (FR 3)

- 18.55 FR3 actualité
- 19.00 Télescope
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Tribune libre
- 19.55 FR3 actualité
- 20.00 La vie sauvage
- 20.30 L'Ardoise  
Un film de Claude-Bernard Aubert.
- 21.50 FR3 actualité

IMPAR-RADIO

SUISSE ROMANDE 1 (MF)

12.15 Les uns, les autres, jeu. 12.30 Edition principale. 13.00 Le rendez-vous de l'humour et de l'humeur. 13.10 env. Magazine d'actualité. 14.05 Des ronds dans l'eau. 16.15 Feuilleton : La Reine Margot (7). 17.05 En questions. 18.00 Le journal du soir. 18.20 Edition régionale. 18.40 Informations sportives. 18.50 Revue de la presse suisse alémanique. 19.00 Edition nationale et internationale. 19.30 env. Spécial soir. 20.05 Contact. 22.05 Baisse un peu l'abat-jour. 24.00 Hymne national.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)

14.00 Informations. 14.05 Répertoire 2. 16.00 Les raisons de la folie. 16.30 Suisse-musique. 17.30 Redilemele. 18.00 Informations. 18.05 Rhythm'n pop. 18.30 Anthologie du jazz. 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30 Novitads, informations en romanche. 19.40

Lettres françaises. 20.00 Informations. 20.05 Aux avant-scènes radiophoniques, entretien. 20.30 Eclatant Soleil de l'Injustice, pièce. 21.55 Concours-test fidélité. 22.00 Harmonies du soir. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.

SUISSE ALÉMANIQUE

Informations-flash à 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. — 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Le Docteur Miracle, opéra, Bizet. 16.05 Santé. 17.00 Onde légère. 18.20 Mélodies printanières. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique divertissante. 20.05 Théâtre. 20.40 3 Madrigaux, Monteverdi ; Zigeunerlieder, Joh. Brahms. 21.10 Musique populaire. 22.15 Jazz. 23.05-24.00 Musique classique légère.

SUISSE ITALIENNE

Informations-flash à 14.30, 16.30, 22.15. — 12.15 Revue de presse. 12.30 Actua-

lités. 13.00 Orch. Radiosa. 13.15 Elections cantonales. 13.30 Elixir musical. 15.00 Pour le plaisir. 18.00 Dina Luce. 18.35 Valses viennoises. 18.45 Chronique régionale. 19.00 Disques. 19.15 Actualités. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 Tribune d'actualités. 20.40 Musique classique. Dans l'intervalle : Inf. ; Chronique musicale. 22.20 Théâtre. 23.15 Actualités. 23.35-24.00 Nocturne musical.

MERCREDI

SUISSE ROMANDE 1 (MF)

Informations toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55. — 6.00 Le journal du matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.25, 7.25 Information routière. 7.30 env. Billet d'actualité. 8.05 env. Revue de la presse romande. 8.30 La puce à l'oreille. 12.00 Le journal de midi.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)

7.00 Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 A votre service ! 10.00 Unesco. 10.15 Radioscolaire. 10.45 Campagne de sauvegarde des monuments et des sites entreprise par l'Unesco. 11.00 Suisse-musique. 12.00 Midi-musique.

SUISSE ALÉMANIQUE

Informations-flash à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00. — 6.05 Espresso. 9.05 Top class classics. 10.00 Disques demandés. 11.05 Palette sonore. 11.55 Indice midi moins cinq.

SUISSE ITALIENNE

Informations-flash à 6.30, 7.30, 8.30, 10.30. — 6.00 Musique variée. 6.45 La pensée du jour. 7.00 Sport. 7.45 Agenda du jour. 8.00 Revue de presse. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radio-matin. 12.00 Musique variée.

IMPAR-RADIO

**abc** Tél. 237222 En première vision. 20 h. 30  
Encore 2 jours 16 ans  
M. Melinand, H. Deschamps, N. Baye, Ph. Leotard  
**LA GUEULE OUVERTE**  
de Maurice Pialat  
« Cris et chuchotements » à la française... « L'Express »

**B** Conservatoire de  
La Chaux-de-Fonds  
324e Heure de Musique  
JEUDI 24 AVRIL 1975, à 20 h. 15  
**Mady Bégert**  
Claveciniste  
**Roland Perrenoud**  
Hautboïste  
J.-S. BACH - TON DE LEUW - COUPERIN  
Location au Conservatoire, tél. (039) 23 43 13

**Actualité de la Parole de Dieu**  
Conférences du pasteur  
**MAURICE RAY**  
de la Ligue pour la lecture de la Bible  
**CHAPELLE DES BULLES**  
Conférences : Mercredi 23 avril à 20 h. 00  
Jeudi 24 avril à 20 h. 00  
Vendredi 25 avril à 20 h. 00  
Samedi 26 avril à 20 h. 00  
Réunion d'enfants : Mercredi 23 avril à 14 h. 30  
Rencontre de jeunesse : Samedi 26 avril à 14 h. 30  
**TEMPLE DES PLANCHETTES**  
Culte : Dimanche 27 avril à 09 h. 45  
Invitation cordiale  
Les organisateurs: Eglise Mennonite des Bulles; Eglise Réformée Evangélique; Paroisses des Planchettes, des Bulles, du Valanvron et de La Sombaille.

**VOYAGES hertzeisen**  
**SE RENDRE À ROME POUR L'ANNÉE SAINTE**  
20-26 juillet (7 jours) Fr. 640.— tout compris  
par FLORENCE - NAPLES - POMPEI - ASSISE  
5-10 octobre (6 jours) Fr. 565.— tout compris  
Renseignements - inscriptions :  
**GLOVELIER**, tél. (066) 56 72 68  
**DELEMONT**, place de la Gare 8  
Tél. (066) 22 65 22

**A louer**  
**entrepôts chauffés 300 m2**  
au mois ou à l'année  
avec quai de déchargement, accès facile  
**garage à camions chauffé**  
et équipé en atelier de réparations,  
place pour 2 à 4 véhicules.  
Locaux disponibles dès le 1er mai 1975  
Adresser offres sous chiffre MX 7747  
au bureau de L'Impartial.

**A LOUER**  
pour le 1er mai 1975, quartier Est,  
**APPARTEMENT**  
moderne et remis à neuf de 4 chambres,  
hall central, cuisine, bain-WC, service de  
chauffage et d'eau chaude et conciergerie.  
Prix mensuel : Fr. 467.— plus charges.  
S'adresser Géranche Kuenzer, rue du Parc  
6, tél. (039) 23 90 78.

**VACANCES EN ITALIE**  
**47041 BELLARIA**  
(Italie) Adriatique  
**HÔTEL DELLA MOTTA**  
Via Colombo 3, à 30 mètres de la mer,  
chambres tout confort. Cuisine soignée.  
Parking, etc. Prix tout compris : avril-  
mai-juin L. 5000, juillet-août L. 6500,  
septembre L. 5500.

**HÔTEL DESIRÉE CATTOLICA**  
anc. dir. Pension National  
Chambres avec douche, WC, balcon  
Mai, juin, septembre: Fr. 16.-, 18.-;  
juillet, août: Fr. 26.-, tout compris.  
Egalement jolis APPARTEMENTS  
Réservation :  
Tél. (021) 25 60 98 ou (021) 23 14 82.

**GECO**  
**A LOUER**  
**appartement**  
de 3 pièces  
Situation : Rue du Parc.  
Loyer : Fr. 138.—  
Libre : tout de suite ou date à convenir.  
Convient à personne désirant entreprendre travaux de peinture, matériel fourni.  
Pour traiter : **GECO**  
Jaquet-Droz 58  
2300 La  
Chaux-de-Fonds  
Jaquet-Droz 58  
Tél. 039/ 22 11 14-15



**IMMEUBLES A VENDRE**  
**A LA CHAUX-DE-FONDS**

- 1) **QUARTIER SUD-EST**  
Petit locatif moderne de 12 logements et 6 garages. Revenu locatif Fr. 59 280.—, Rendement brut 7,20 %. Prix de vente Fr. 825 000.—.
- 2) **QUARTIER HÔPITAL**  
Ancien locatif rénové de 13 logements et 6 garages. Revenu locatif Fr. 39 000.—, Rendement brut 8 %. Prix de vente Fr. 480 000.—. Hypothèques à disposition.
- 3) **QUARTIER EST**  
Ancien locatif de 8 logements. Revenu locatif Fr. 9580.—. Rendement brut 8,70 %. Prix de vente Fr. 110 000.—.
- 4) **CENTRE VILLE**  
Locatifs de 9 logements, 4 garages, entrepôt, ateliers, etc. Surface totale du chesal 2300 m2 environ. Prix de vente Fr. 800 000.—.
- 5) **QUARTIER EST**  
Ancien locatif en partie rénové de 4 logements. Revenu locatif Fr. 7500.—, Rendement brut 7,6 %. Prix de vente Fr. 99 000.—.
- 6) **QUARTIER MONTBRILLANT**  
Villa locative de 2 logements résidentiels + garage, jardin, etc. Rénovation totale. Prix de vente Fr. 750 000.—. Financement assuré. Un appartement de 6 pièces à disposition.

Notices à disposition sur demande ou renvoi du coupon ci-dessous :

A découper

Je m'intéresse à l'objet No . . . et souhaite recevoir la documentation y relative.

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

Pour tous renseignements :  
**GECO S.A.**  
Jaquet-Droz 58  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. (039) 22 11 14 - 15



**Garage ANTIQUITÉS**  
**A LOUER**  
Rue de l'Industrie.  
Tél. (039) 22 65 69

**NETTOYAGES DE TOUT GENRE**  
Se recommandent pour nettoyages de fenêtrés. — STRAUB, nettoyages. La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 23 92 66.

**Quiconque épargne veut une garantie de sécurité.**

Le but de celui qui épargne est d'assurer l'avenir. Le sien propre et celui de son argent. C'est donc agir à rebours du bon sens que de placer au hasard l'argent soigneusement mis de côté. Il vaut mieux commencer par s'assurer que cet argent sera en sécurité. Des générations d'épargnants ont appris à connaître le Crédit Suisse comme une banque solide. Son expérience et le sérieux de sa politique de placement garantissent la sécurité des fonds d'épargne qui lui sont confiés. Nous offrons diverses possibilités d'épargne. Demandez-nous laquelle est la mieux appropriée à vos besoins. Nous vous conseillons avec compétence et amabilité.



**La banque de votre choix pour une épargne sûre**

**LA MINI INNOCENTI BERTONE EST MAINTENANT PRÊTE À PRENDRE LE DÉPART POUR UNE COURSE D'ESSAI SANS ENGAGEMENT**

Mini lui a donné la conception d'origine, éprouvée Innocenti, le luxe à profusion Bertone, la robe coupée sur mesure  
Modèle 90 9600.—  
Modèle 120 10600.—

**Garage MÉTROPOLE S.A.**  
Locle 64 Tél. 039/26 95 95  
**Garage BERING**  
Fritz-Courvoisier 34 Tél. 039/22 24 80  
LA CHAUX-DE-FONDS  
MB 2/751

**Bon appétit**  
Le unique hebdomadaire culinaire avec recettes et programmes TV pour tous les jours.

**L'unique hebdomadaire culinaire avec recettes et programmes TV pour tous les jours.**  
Chaque semaine un nouveau numéro gratuit à la boucherie spécialisée. L'un des multiples services que le maître-boucher, votre spécialiste en viande, aime rendre à sa clientèle.  
**Le maître-boucher - votre spécialiste en viande**  
★★★

**Z**

plaqué or gris  
plaqué or G  
rhodium  
argentage  
nisen «Z»  
dorage  
nickelage  
chromage  
plaqué or sur acier

**Nouveauté: Nisaur**

**Lucien Zbinden**  
galvanoplastie  
La Chaux-de-Fonds

**SINGER**  
la machine à coudre la plus vendue dans le monde.

Singer a également pour vous le modèle qu'il vous faut.

**CENTRE À COUDRE SINGER**

C. Schmutz  
La Chaux-de-Fonds  
Place du Marché  
Tél. (039) 22 11 10

Location de

**PIANOS**

NEUFS  
dès Fr. 65.—  
chez

**HUG MUSIQUE SA**  
Serre 90  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 49 81

Réparations  
MONTRES  
RÉVEILS  
PENDULES

**AUBRY**  
Paix 9  
Tél. 039/22 33 71

**Mürren Engelberg**

Vacances d'été avec self-service partiel. Chambre, petit-déjeuner, souper et taxe: fr. 21.-/28.-. Pour retraités hors saison, en pension complète pour le même prix.

BURKHART, Bâle, Lenzgasse 44  
Tél. (061) 43 83 93.

**LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF**

Plus de 2000 concurrents au marathon de Boston

**Temps record pour Bill Rodgers**



Le départ de l'impressionnant peloton. (bélino AP)

L'Américain Bill Rodgers a remporté la 79e édition du marathon de Boston. Il s'est imposé dans le temps record de 2 h. 09'55 devant ses compatriotes Hoag et Fleming. C'est le meilleur temps réalisé par un athlète américain sur la distance. L'ancienne performance était détenue en 2 h. 10'30 par le Britannique Ron Hill depuis 1970. Celui-ci n'a pu prendre cette fois que le 5e rang, à 3'33 du vainqueur.

Rodgers s'installa en tête à mi-course. Il demeura au commandement jusqu'à la fin. L'épreuve s'est disputée par un temps ensoleillé et frais. Un léger vent arrière a favorisé les concurrents.

- CLASSEMENT**
1. Bill Rodgers (EU) 2 h. 09'55;
  2. Steve Hoag (EU) 2 h. 11'54;
  3. Tom Fleming (EU) 2 h. 12'05;
  4. Thomas Howard (Can) 2 h. 13'23;
  5. Ron Hill (GB) 2 h. 13'28;
  6. James Stanley (EU) 2 h. 14'54;
  7. Russel Pate (EU) 2 h. 15'52;
  8. Peter Fredriksson (EU) 2 h. 15'38;
  9. Mario Quevas (Mex) 2 h. 16'06;
  10. Andrew Boychick (Can) 2 h. 16'13.

**Les USA effectueront une tournée en Chine**

Le différend sur la tournée en Chine d'athlètes américains opposant

la NCAA (Fédération des sports universitaires) à l'AAU (Fédération omnisports des Etats-Unis) a été réglé. M. John Fuzak a déclaré que la NCAA ne s'opposerait pas à la participation d'athlètes universitaires à ce voyage. Il a confirmé que l'équipe américaine sera bien nationale.

La délégation des 66 athlètes américains, qui demeureront du 16 au 30 mai en Chine, sera dirigée par M. Joseph Scalzo, président de l'AAU. La mesure d'apaisement prise par la NCAA, qui avait contesté le caractère national de l'équipe US et de ce fait interdit la participation d'étudiants à ce voyage, fait sans doute suite à des pressions du Département d'Etat qui a organisé cette tournée.

**Esclime**

**Bon comportement des Suisses à Catane**

Les épéistes suisses se sont bien comportés au tournoi international de Catane, qui s'est terminé par la victoire du Suédois Hans Jacobson.

1. Hans Jacobson (Su) 4 v.;
2. Zoltan Szekeley (Hon) 3;
3. Jean-Blaise Evéquoz (S) 3;
4. Andrea Tobel (Hon) 1;
5. Christian Kauter (S) 1.

**La Cherry de Datsun**

C'est une traction avant en trois versions

**Limousine Fr. 8990.-**      **Break Fr. 9700.-**      **Coupé Fr. 10900.-**

**Distribuée par VISINAND & ASTICHER**

Garage et Carrosserie de l'Est  
rue de l'Est 31 - tél. (039) 23 51 88

**Nos belles occasions**

Datsun Cherry 1974 20 000 km.	Saab 95 Break 1974 16 000 km.	Datsun 180 B 1973 50 000 km.
----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

Datsun Cherry 1973 45 000 km.	Citroën GS 1972 47 000 km.
Fiat 124 1968 55 000 km.	Fiat 850 Coupé 1969 70 000 km.
Lada 1200 1972 47 000 km.	Ford GXL 1973 45 000 km.
Simca 1000 1971 55 000 km.	Opel Rekord (bas prix)

Disposant de 20 ouvrières, fabrique cherche

**sous-traitance**

horlogerie fine ou mécanique de précision.

Ecrire sous chiffres 87-1956 aux Annonces Suisses SA «AS-SA», rue de Morat 13, 2501 Bienne.

**A vendre ou à louer TV d'occasion**

parfait état, révisés par spécialiste et garantis. Couleur dès 1990.— Noir-blanc Fr. 295.—

Tél. (038) 25 98 78  
**JEAN CHARDON**  
Conseiller de la Maison  
**Radio-TV STEINER**  
Rue de l'Évole 58  
2000 Neuchâtel.

**von gunten**

Av. Léop.-Robert 23  
Tél. (039) 22-38 03

**LIVRES**

d'occasion tous genres, anciens, modernes. Achat, vente et échange. Lib. Place du Marché. Tél. (039) 22 33 72, La Chaux-de-Fonds

**Pas de mondiaux d'athlétisme avant 1982**  
**Les minima pour les JO de Montréal**

Les premiers championnats du monde ne pourront avoir lieu avant 1982. C'est la première date proposée au conseil de la Fédération internationale qui a tenu séance à Nairobi. Le rapport présenté à ce sujet sera adressé à toutes les fédérations nationales. Ces premiers championnats du monde ne pourraient toutefois se dérouler qu'après les JO de Moscou (1980). La date de 1982 a été avancée à titre provisoire.

D'autre part, le conseil de la Fédération internationale a décidé d'écrire à la Fédération sud-africaine pour lui recommander de pousser plus avant l'intégration raciale dans les clubs sud-africains.

**PERFORMANCES SUPÉRIEURES A CELLES DES JO DE MUNICH**

Le conseil de la Fédération internationale d'athlétisme, qui vient d'achever ses travaux à Nairobi, a fixé les minima pour une participation aux JO de Montréal en 1976. Voici la liste des performances exigées:

**MESSEURS:** 100 mètres, 10"2 (temps manuel) ou 10"40 (temps électrique); 200 mètres, 20"8 ou 21"04; 400 mètres, 46"4 ou 46"54; 800 mètres, 1'47"4; 1500 mètres, 3'40"6; 5000 mètres, 13'40"0; 10.000 mètres, 28'40"0; 3000 mètres steeple, 8'32"0; 110 mètres haies, 13"8 (manuel) ou 14"04; 400 mètres haies, 50"5 ou 50"64. — Hauteur, 2 m. 18; Longueur, 7 m. 80; Triple saut, 16 m. 40; Perche, 5 m. 20; Poids, 19 m. 40; Disque, 60 mètres; Javelot, 80 mètres; Marteau, 69 mètres; Décathlon, 7650 points.

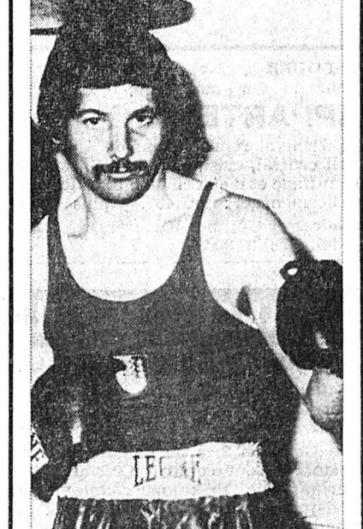
**DAMES:** 100 mètres, 11"4 ou 11"64; 200 mètres, 23"5 ou 23"74; 400 mètres, 53"5 ou 53"64; 800 mètres, 2'04"0; 1500

mètres, 4'15"0; 100 mètres haies, 13"4. — Hauteur, 1 m. 82; Longueur, 6 m. 35; Poids, 16 m. 60; Disque, 56 mètres; Javelot, 55 mètres; Pentathlon, 4300 pts.

La plupart de ces performances sont supérieures à celles exigées pour les Jeux olympiques de Munich.

**Boxe**

**Finales suisses à La Chaux-de-Fonds**



Finaliste en 1974, le Sédunois Willy Emery tentera dimanche, au Pavillon des Sports de La Charrière, de conquérir pour la première fois le titre de champion suisse de la catégorie mi-welter. Il est né le 4 septembre 1946 et débuta dans la boxe en 1967. Marié, il exerce à Sion la profession de carreleur. A ce jour, après sa brillante victoire dans les demi-finales de Bienne, il compte 21 victoires, dont 17 par k.-o. ou abandon. Il a fait 12 matches nuls et fut battu dix-sept fois.

**Football**

**Trois nouveaux élus helvétiques**

En vue du match d'entraînement de mardi à Berne contre Strabourg, René Hussy a fait appel, à retardement, à trois joueurs pour compléter la sélection helvétique. Il s'agit de Kurt Müller (Hertha Berlin), Rudi Schneeberger (St-Gall) et Max Heer (Zurich). Hier, il n'était pas certain que Kuhn et Bizzini, blessés, puissent être alignés sur le stade du Wankdorf.

**À VENDRE À LA CHAUX-DE-FONDS**

**immeuble locatif ancien**

situé environ place Hôtel-de-Ville, en partie rénové, chauffage central, huit appartements dont quatre avec bain. Possibilité d'augmenter le rendement.

Revenu sans chauffage: 19 000 francs.

Ecrire sous chiffre RF 7158 au bureau de L'Impartial.

**ACTIVIA** CONSTRUCTION A FORFAIT  
J.-L. BOTTINI  
Bureau d'architecture  
NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, tél. 038/31 55 44, Tourrairie, rue Pierre-de-Vingle 14

**fabriques - immeubles locatifs - maisons familiales - villas**

Consultez nos collections, nos devis et nos maquettes  
Sont compris dans nos prix: permis de construction, plans et démarches bancaires

● «L'Impartial - Feuille d'Avis des Montagnes» ●  
● vous assure un service d'information constant ●

## LA VIE JURASSIENNE

Prochaine entrée en fonction  
de deux jeunes magistrats  
jurassiens

Le 1er mai prochain, le nouveau préfet de Delémont, M. Jacques Stadelmann (soc.), journaliste, entrera en fonction, succédant à M. Henri Parrat qui prend sa retraite. Il a été récemment assermenté par le Conseil d'Etat bernois. Un mois plus tard, le 1er juin, à Porrentruy, ce sera au tour de Me Hubert Comment (rad.), notaire, de prendre sa nouvelle charge de président du tribunal de district pour succéder à M. Hubert Piquerez, décédé. Il sera assermenté mardi par le préfet du district. Les deux nouveaux magistrats jurassiens ont le même âge : ils sont nés en 1938. (ats)

Cadre de l'équipe nationale  
de mini-golf à Moutier

Samedi le Mini-Golf de Sous-la-Rive a accueilli 24 membres du cadre national de mini-golf qui ont disputé le deuxième éliminatoire pour la sélection aux championnats d'Europe. Parmi ces cadres figuraient deux Jurassiens, M. et Mme Gosteli, de Moutier. (kr)

## PERREFITTE

Assemblée de la commune  
bourgeoise

C'est sous la présidence de Victor Mérillat que s'est tenue l'assemblée de la commune bourgeoise de Perrefitte en présence de 30 ayants-droit. Le procès-verbal et les comptes ont été acceptés. Ils bouclent avec un actif de 22.400 francs au fonds forestier et un déficit de 3200 francs au fonds bourgeois. Un nouveau fermier a été nommé en la personne de M. Walther Ziehli. (kr)

## RECONVILIER

Succès du concert des  
Femmes de la campagne

Les Femmes de la campagne de Reconvilier, Tavannes et environs ont donné samedi soir à l'Hôtel de l'Ours leur soirée annuelle à l'intention de leurs membres et amis. Les chants étaient dirigés par Mme Deley de Tavannes et ont connu un beau succès. En deuxième partie il y eut du théâtre et pour finir la danse. (kr)

## PÉRY-REUCHENETTE

Future station  
d'épuration

Les représentants des communes de Péry-Reuchenette, La Heutte, Vauffelin-Frinvillier, Plagne et Orvin ont été convoqués dernièrement par l'Office hydraulique et énergétique du canton de Berne à une séance de discussion sur le problème des eaux usées dans le bas vallon de St-Imier. La future station d'épuration de cette région sera probablement érigée à Frinvillier et une Commission d'étude a été nommée à cet effet. (rj)

## Carnet de deuil

LES BOIS. — Lundi, on a conduit à sa dernière demeure Mlle Claire Girardin, décédée vendredi dernier, à l'âge de 75 ans. Née le 18 février 1900 aux Bois, Mlle Claire Girardin y passa toute sa vie. Grande maîtresse de ménage, elle vivait avec ses sœurs. En dehors de ses occupations ménagères, elle était spécialisée dans la couture. (imb)

TRAMELAN. — On apprend le décès survenu dans sa 79e année, de M. Charles Houriet, ancien cultivateur. Domicilié à La Paule, il avait remis il y a quelque temps l'exploitation de sa ferme à son fils. (vu)

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

LA SOCIÉTÉ  
DES CAFETIERS,  
RESTAURATEURS  
ET HOTELIERS  
DU DISTRICT  
DE LA CHAUX-DE-FONDS,

a le pénible devoir de faire  
part du décès de

Monsieur  
**Robert OETIKER**

membre de la Société et dont  
ses collègues garderont le meilleur  
souvenir.

En cas de décès: **R. Guntert**

NUMA-DROZ 6  
Téléphone Jour et nuit 039/22 44 71  
PRIX MODÉRÉS

## LE LOCLE

LE COLLÈGE DES ANCIENS  
DE LA PAROISSE RÉFORMÉE

a le chagrin d'annoncer le  
décès de

Monsieur  
**Pierre GERTSCH**

Ancien d'Eglise dévoué depuis  
20 ans.

LA SOCIÉTÉ  
D'AGRICULTURE  
DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le pénible devoir d'annoncer  
le décès de

**JOËL**

fils de son président, M. Roger  
Ummel.

Pour les obsèques, se référer  
à l'avis de la famille.

LES PENSIONNAIRES, LA DIRECTION ET LE PERSONNEL  
DE LA PENSION POUR DAMES ÂGÉES « LA SOMBAILLE »

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Marie-Louise ROBERT**

leur chère et regrettée compagne.

LES ÉCLAIREURS SUISSES, GROUPE SAINT-PAUL, LE LOCLE,  
ont le douloureux devoir d'informer leurs membres du décès de

Monsieur  
**Edmond SANTSCHI**

père de Jean-François et de Christian Santschi, membres actifs du  
Groupe.

La famille de

Monsieur  
**Georges BRAUNSCHWEIG**

profondément touchée par l'affection et la sympathie qui leur ont  
été témoignées pendant ces jours douloureux, exprime à toutes  
les personnes qui l'ont entourée ses sentiments de reconnaissance  
émue.

LA CHAUX-DE-FONDS, avril 1975.

LES CONSEILS D'ADMINISTRATION, LES DIRECTIONS  
ET LE PERSONNEL DE

**PORTESCAP - RENO S.A. -  
PORTESCAP INTERNATIONAL**

ET LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES

très touchés de la sympathie qui leur a été témoignée pendant ces jours  
de deuil, remercient et expriment à toutes les personnes qui les ont  
entourés, leur vive reconnaissance.

LA CHAUX-DE-FONDS, avril 1975.

MONSIEUR ET MADAME WILLY CHOPARD  
ET LEURS ENFANTS,

profondément émus par les marques d'affection et de réconfortante  
sympathie qui leur ont été témoignées lors de leur grand deuil,  
remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont partagé leur  
épreuve, soit par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs.

Ils en garderont un souvenir de profonde reconnaissance.

## LE LOCLE

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement,  
MONSIEUR ET MADAME ANDRÉ BUBLOZ - BOREL,  
LEURS ENFANTS ET PETITS-ENFANTS,

remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à  
leur grand deuil, par leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs,  
leurs messages de condoléances et les prient de trouver ici l'expression  
de leur vive reconnaissance.

LE LOCLE, le 22 avril 1975.

## LES BRENETS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection  
reçus lors du décès de

MADAME JEANNE FROIDEVAUX - FAVRE

sa famille remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont pris part  
à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages ou leurs  
envois de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

BIENNE et LES BRENETS, le 22 avril 1975.

Je lève mes yeux vers les monta-  
gnes :  
D'où me viendra le secours ?  
Mon secours vient de l'Eternel,  
Qui a fait les cieux et la terre.

Psaume 121, v. 1-2.

Laissez venir à Moi les petits  
enfants.

Matthieu 19, v. 14.

Monsieur et Madame Roger Ummel-Udriet et leur petit Christophe ;  
Monsieur et Madame Louis Ummel-Geiser, leurs enfants et petits-enfants ;  
Monsieur et Madame Pierre Udriet-Rais, à Boudry, leurs enfants et  
petits-enfants ;  
Madame Bertha Geiser, aux Bulles, et famille ;  
Madame Marie Rais, aux Foulets, et famille ;  
Monsieur John Udriet, à Boudry, et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire  
part du décès de leur cher petit

**JOËL**

que Dieu a repris à Lui, lundi, à l'âge de 3 ans, après quelques heures  
de maladie.

2309 LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 avril 1975.

L'inhumation aura lieu dans l'intimité de la famille.

Culte à la chapelle des Bulles, mercredi 23 avril, à 9 h. 45.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : LE VALANVRON 42.

Veuillez penser aux « Perce-Neige » La Chaux-de-Fonds, ccp. 23-  
5418.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix.

Madame et Monsieur Charles Mühlebach-Degoumois et leurs enfants, à  
Münchenstein ;  
Mademoiselle Yolande Degoumois, à Elgg ;  
Monsieur et Madame Antony Degoumois et leur fils, à Peseux ;  
Les descendants de feu Charles Bovet ;  
Les descendants de feu Auguste-Humbert Degoumois,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame veuve  
**Yvan DEGOUMOIS**  
née Suzanne BOVET

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-  
sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection, lundi,  
dans sa 79e année, après une pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 avril 1975.

145, rue Numa-Droz.

L'incinération aura lieu mercredi 23 avril 1975.

Culte au crématoire, à 15 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : M. et Mme A. Degoumois, rue Ernest-Roulet  
19, 2034 Peseux.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

## LE LOCLE

Veillez et priez, car vous ne savez  
ni le jour, ni l'heure où le Sei-  
gneur viendra.

St-Marc 13, v. 33.

Madame Bluet Gertsch-Aellen ;  
Monsieur et Madame Jean-Pierre Gertsch et leurs enfants Anne-Laurence  
et Claude-Olivier ;  
Monsieur Jacques-André Gertsch, à Hauterive ;  
Monsieur et Madame Ali Bétrix-Gertsch, leurs enfants et petits-enfants,  
à Travers ;  
Monsieur et Madame Frédéric Gertsch-Aellen, à La Chaux-de-Fonds ;  
Monsieur Georges Jeanmaire-Gertsch, ses enfants et petits-enfants, à  
Travers ;  
Madame Germaine Gertsch-Gutknecht, ses enfants et petits-enfants, aux  
Geneveys-sur-Coffrane ;  
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Paul Aellen,  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire  
part du décès de

Monsieur  
**Pierre GERTSCH**

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère,  
oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, subitement, dans  
sa 68e année.

LE LOCLE, le 21 avril 1975.

L'incinération aura lieu, dans la plus stricte intimité, mercredi 23  
avril, à 14 heures, au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Culte à 13 heures, au Temple du Locle.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Prière instante de ne pas faire de visite.

Veuillez penser au Fonds de construction, Paroisse du Locle, ccp.  
23-5187,

Domicile de la famille : Avenir 23, 2400 Le Locle.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

## Au Congrès américain Attaque contre M. Henry Kissinger

La situation personnelle de M. Kissinger au Congrès a continué à se dégrader. Un des dirigeants de l'opposition démocrate a en effet annoncé son intention de déposer un projet de loi interdisant le cumul des fonctions de secrétaire d'Etat et de conseiller présidentiel pour les affaires de sécurité nationale.

Le sénateur Bentsen, candidat à l'investiture du parti démocrate pour les élections présidentielles de 1976, a justifié son intention en soulignant que les problèmes de politique étrangère étaient trop complexes et trop dangereux pour « être confiés à un seul homme ». (afp)

## Ouverture de la conférence européenne nucléaire

► Suite de la 1re page

Et comme M. Chirac, s'interrompant un instant, déclarait : « Laissons sortir cet irresponsable », le contestataire répondit : « Irresponsable vous-même ». Dans le hall, des groupes de jeunes gens et de jeunes filles appartenant à divers mouvements écologiques entreprirent de dialoguer avec des délégués, des journalistes, voire des officiels. Discussions souvent passionnées, mais toujours courtoises au cours desquelles, à l'assurance un peu satisfaite des uns, répondait la réelle angosse des autres : « Qui a décidé qu'il fallait tuer les fleuves, stériliser la mer et

## En Algérie, l'élevage du porc interdit

Un décret du ministère de l'agriculture, paru au « Journal officiel algérien » interdit dorénavant l'élevage du porc en Algérie. Ce décret n'indique pas si la viande de porc pourra être importée.

Cette mesure va surtout mécontenter les Allemands, les Soviétiques et les Français, qui nombreux, vivent en Algérie et qui sont grands consommateurs de charcuterie, et aussi beaucoup d'Algériens de la capitale qui n'étaient pas les derniers à se présenter aux rayons charcuterie des « Monoprix » et des « Galeries algériennes ».

La viande de porc est considérée comme impure par le Coran et les croyants musulmans n'en consomment pas. Ce décret entre donc dans le cadre de l'arabisation algérienne. (ap)

## Au Cambodge Le règne du silence

Les nouveaux dirigeants de Pnom Penh maintenaient toujours le silence hier sur la situation au Cambodge, la radio des Khmers rouges ne diffusant que de la musique et des célébrations de la victoire.

Les responsables de la Croix-Rouge internationale n'avaient eu aucun contact avec leurs seize collègues encore à Pnom Penh, mais ils ont appris par des voies diplomatiques que leur personnel, ainsi que les journalistes, étaient sains et saufs.

D'autre part, vingt milliers de Cambodgiens se sont réfugiés en Thaïlande depuis la chute de Pnom Penh. La plupart se trouve dans la zone frontalière. Le gouvernement thaïlandais s'était pourtant efforcé de fermer la frontière, longue de 400 kilomètres, précisément pour éviter un afflux de réfugiés. (ap)

## En bref - En bref - En bref - En bref - En bref

● **TEL-AVIV.** — Le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Allon, a rencontré à Washington le secrétaire d'Etat Kissinger.

● **DELHI.** — Le gouvernement indien a déposé un projet de loi tendant à faire du Sikkim le 22e Etat de la Fédération indienne.

● **WASHINGTON.** — M. Kissinger a annoncé qu'il avait annulé son voyage en Amérique latine qui devait commencer mercredi.

● **PRAGUE.** — La campagne officielle contre M. Dubcek a pris une nouvelle vigueur avec une attaque formulée par l'un de ses principaux ennemis, M. Bilak, actuellement secrétaire

# Saigon: Thieu a démissionné

► Suite de la 1re page

Evacués de Saigon, un millier d'Américains et de Sud-Vietnamiens sont encore arrivés à la base aérienne de Clark, aux Philippines. D'autres ont été conduits à Guam. Les diplomates américains auraient passé outre aux ordres des autorités saïgonnaises pour faire embarquer des Sud-Vietnamiens. Il resterait moins de 2000 Américains dans le pays.

## Le successeur

Le général Thieu, 52 ans, a désigné pour lui succéder, conformément à la Constitution, le vice-président Tran Van-huong, 71 ans, et il a annoncé dans un discours télévisé d'une heure et demie que le nouveau gouvernement « prendra son porte-documents pour aller à la table de négociations ».

Selon certaines hypothèses toutefois, M. Huong, qui est de santé chan-

celante et pratiquement aveugle, va démissionner en même temps que tout le gouvernement. Le président du Sénat, M. Tran Van-lam, 61 ans, qui a récemment rompu avec le général Thieu, deviendrait alors chef de l'Etat.

M. Huong, dans une brève allocution qui a suivi le discours du général Thieu, a lancé un appel à l'union du peuple sud-vietnamien « parce que sinon nous mourrons. Si nous ne nous aidons pas nous-mêmes, alors notre espoir que d'autres nous viennent en aide est vain ».

Le général Thieu s'est effacé alors que dix divisions communistes menacent Saigon. Le contact radio a été perdu avec la garnison de Xuan Loc, verrou commandant l'entrée vers la capitale dont il n'est éloigné que de 65 km. Enfin la province de Binh Tuy, située sur la côte encore plus à l'est à une centaine de kilomètres de Saigon, était apparemment sur le point de tomber.

La démission du président Thieu élimine l'un des obstacles à une paix négociée, mais elle intervient sans doute trop tard, déclaraient certai-

nes personnalités officielles de Washington. « C'est peut-être un cliché », a indiqué un membre du Département d'Etat, mais Saigon est comme un fruit mûr prêt à être cueilli. Je ne vois pas pourquoi (les communistes) attendraient et laisseraient tomber le fruit alors qu'ils peuvent le cueillir maintenant ».

Dans les milieux parlementaires, on estimait que l'effacement du général Thieu faciliterait un règlement politique, mais en revanche l'éventualité d'un accroissement de l'aide militaire américaine à Saigon paraissait toujours aussi hypothétique. (ap)

## Le procès « Matesa » en Espagne

Le procès du scandale « Matesa » portant sur des fraudes s'élevant à deux cent millions de dollars sous forme de crédit et primes à l'exportation, est entré hier, à Madrid, dans sa troisième semaine. A la faveur des contre-interrogatoires menés par Me Gil Robles, une figure politique de l'ancien régime, avocat du principal accusé Juan Vila Reyes, le procès — terne jusqu'à présent — s'est animé. (afp)

L'entrée de la Suisse dans le serpent monétaire

## La situation n'est pas encore mûre

La situation n'est pas encore mûre pour l'entrée du franc suisse et encore moins pour le franc français dans le serpent des monnaies communautaires qui flottent de concert à l'égard du dollar (Deutsche mark, florin, franc belgo-luxembourgeois et couronne danoise).

C'est l'impression que l'on recueillait hier à Luxembourg à l'issue d'un très bref Conseil des ministres des finances des Neuf, précédé d'un très long déjeuner.

Tout d'abord, l'association éventuelle du franc suisse à l'arrange-

ment monétaire européen dépend d'une votation populaire dans la Confédération helvétique. Le 8 juin prochain, les électeurs suisses devront se prononcer sur le renouvellement des pouvoirs permettant à la Banque Nationale Suisse d'intervenir dans le système bancaire, notamment pour interdire et refouler les capitaux étrangers.

La Banque Nationale Suisse, estimée-t-on dans les milieux communautaires, doit disposer de ces pouvoirs pour permettre à la Suisse d'être associée au serpent.

Sur le plan technique, la plupart des problèmes sont réglés, mais les conversations se poursuivent entre experts, notamment à Bâle. De source communautaire, on indique que la question de l'extension des crédits à très court terme destinés à faire face aux mouvements aberrants de capitaux limités actuellement à un mois — a fait l'objet d'une demande suisse. (afp)

occuper la terre en installant des paquets de centrales nucléaires et des forêts de pylônes ? » « Qui a décidé combien de futurs cancéreux ou leucémiques devront être sacrifiés au développement du nucléaire ? », « Qui a choisi de confier l'avenir gentique de toutes les espèces vivant sur terre à quelques formes nucléaires ? », « Qui a décidé que le bonheur se chiffre à la consommation d'énergie et que celle-ci doit croître à tout prix ? ».

Les sessions plénières, au nombre de six, seront consacrées, jusqu'à vendredi, terme des travaux, aux besoins en énergie, aux problèmes de site et de sûreté, à l'approvisionnement et au cycle du combustible, au type et à l'utilisation des réacteurs et aux aspects économiques de l'énergie nucléaire.

La popularité de MM. Giscard d'Estaing et Chirac

## Une baisse sensible

Un sondage réalisé par l'IFOP entre les 9 et 17 avril derniers et publié aujourd'hui par « France-Soir » révèle que la popularité de MM. Giscard d'Estaing et Chirac est en baisse par rapport aux autres sondages récents réalisés par les mêmes organismes.

Le nombre des satisfaits de M. Giscard d'Estaing (53 pour cent) représente une chute de trois points par rapport au mois précédent et le nombre des mécontents, qui était de 30 pour cent en mars, atteint ce mois 34 pour cent.

La baisse de popularité affecte également le premier ministre, M. Chirac. 43 pour cent (moins 2) de la population du sondage est satisfaite du premier ministre contre 37 pour cent (plus 4) de mécontents.

Cette baisse intervient cependant après une hausse importante au cours des trois premiers mois de

l'année, et les indices du mois d'avril reviennent donc aux chiffres enregistrés à la fin de l'année 1974. (ap)

L'installation des communistes au Vietnam du Sud

## Bain de sang ou bain d'amour ?

► Suite de la 1re page

Il existe par ailleurs une quantité suffisante d'informations, bien que non vérifiées, faisant état de soldats et de policiers tués, pour indiquer que l'installation des forces du GRP et du Vietnam du Nord dans les trois-quarts du Vietnam du Sud n'a pas été un « bain d'amour ». Il n'existe pas de guerres « propres ».

L'aspect « rose » de cette installation est développé par les représentants du

GRP au cours de leurs conférences de presse hebdomadaires à l'aéroport de Saigon.

« Nous traiterons humainement, généreusement et honnêtement tous ceux qui ont coopéré avec les adversaires, pourvu qu'ils cessent de saboter nos efforts et de servir les intérêts de l'administration Thieu. Ceux qui continuent à saboter la révolution seront sévèrement punis, mais en fait, rien de tel ne s'est encore produit », a déclaré samedi dernier un porte-parole du GRP.

## UN POINT DE VUE INEXACT

Les récits de la majorité des Vietnamiens qui ont fui les régions passées sous contrôle communiste laissent à penser que le point de vue de l'ambassade américaine est inexact.

Le père d'un employé vietnamien d'une société occidentale est arrivé récemment à Saigon muni d'un laissez-passer qui aurait été signé par un général du GRP. Il a l'intention de retourner à Danang avec sa famille, selon ses amis.

Des réfugiés de Nga Trang relatent également que la vie retourne à la normale dans cette ville côtière. Des soldats nord-vietnamiens réglementent la circulation font des avances timides aux jeunes filles locales, d'après une

UN EVÉNEMENT PAR JOUR

## Saigon ne s'appuie plus sur le bras de Thieu

Il n'y aura pas de bunker de Saigon comme il y en avait eu un à Berlin.

Dissemblable de Hitler, le général Thieu s'est rendu avant la fin. Même si l'on a peu de sympathie pour le personnage, ce départ est à mettre à son crédit. Il a certainement évité quelques milliers de morts supplémentaires. Des vies humaines et innocentes sauvées, c'est toujours positif.

De part et d'autre, on se demande pourtant si la démission de l'homme fort du Vietnam du Sud n'est pas trop tardive. Dirigé par M. Tran Van-huong, le successeur désigné par M. Thieu, ou par n'importe qui d'autre, le pays dispose-t-il encore suffisamment de réserves et de ressources pour pouvoir négocier ou est-il acculé à la reddition pure et simple ?

Jusqu'ici le Vietcong s'était toujours déclaré prêt à négocier à certaines conditions. Mais voyant aujourd'hui son adversaire saigné à blanc maintiendra-t-il sa position antérieure ?

Si le successeur de Thieu est assez fort pour obtenir autour de lui un regroupement représentatif de son Etat, il semble que le Vietcong, hors même de toute considération humanitaire, pourrait avoir avantage à traiter.

Il pourrait en sortir renforcé par rapport au Vietnam du Nord et cela ne lui déplairait peut-être pas fondamentalement.

Hanoï, on le sait, désire un Vietnam unifié, sinon une péninsule indochinoise fédérée. Même si le Vietcong ne désapprouve pas cette volonté, — ce qui n'est pas une absolue certitude — il y a gros à parier que ses vues ne coïncident pas exactement avec celles du Vietnam du Nord.

La disproportion des forces entre Hanoï et les maquisards du Vietnam du Sud est toutefois trop grande pour que ces derniers puissent, seuls, faire entendre leur voix. Alliés à la majorité de la population non-communiste, ils augmenteraient leur audience.

Et comme l'URSS et la Chine ne sont pas tout à fait absentes des événements indochinois — pour ne pas parler des USA, malgré tout ! — les jeux ne sont pas faits.

La démission de Thieu, c'est un coup de dés. Mais jamais un tel coup de dés n'abolit les lois de la politique internationale.

Willy BRANDT

Dans la capitale grecque

## Incidents antiaméricains

De violents accrochages entre policiers et manifestants se sont produits hier en fin d'après-midi devant et dans l'enceinte de l'ambassade des Etats-Unis à Athènes, protégée par d'importantes forces de police. Des engins incendiaires ont été lancés contre l'ambassade et un drapeau américain a été brûlé par les manifestants au nombre de plusieurs milliers.

La manifestation a été organisée par les syndicats et associations de jeunesse, à l'occasion du huitième anniversaire du coup d'Etat militaire du 21 avril 1967.

Des incidents violents se sont également produits aux abords des locaux de la police grecque, proche de l'ambassade. Il y a eu des blessés, mais l'on ignore leur nombre et la gravité de leurs blessures.

Selon les premières estimations, il y aurait 50.000 manifestants aux abords mêmes de l'ambassade, tandis que plus de 400.000 personnes suivaient un immense cortège se rendant du centre de la ville à l'ambassade, à 4 kilomètres de là.

Le premier ministre grec, M. Caramanlis, a déclaré dans un message que « la date du 21 avril 1967 est un souvenir funeste. Cependant, une leçon doit être tirée, a ajouté M. Caramanlis : la démocratie succombe lorsqu'elle relâche sa vigilance ou lorsque des démagogues irresponsables la font glisser vers l'anarchie ».

Le chef du gouvernement a conclu son message par un appel à la vigilance de tous « pour protéger les institutions démocratiques et éviter les erreurs du passé ». (afp)

Au Portugal

## Violences

Des heurts se sont produits hier dans le nord du Portugal, ou des militants d'extrême-gauche ont bloqué dans un théâtre à Guimaraes des membres du parti du centre démocrate social (CDS) de tendance modérée.

Une vingtaine de personnes ont été blessées au cours des incidents. D'après des sources diplomatiques, les extrémistes ont lancé des pierres sur l'édifice où se tenait la réunion.

Des incidents se sont également produits à Eiro et dans les rues de Porto. (ap)

## Aujourd'hui...

Vous lirez en pages :

- 2 L'ordinateur au service de la médecine.
- 3 Toujours l'affaire Sefti - Cleopas.
- 5 Le Locle : comme si la réalité ne suffisait pas...
- 7 Saint-Blaise : de quoi rendre Eddy Merckx jaloux.
- 12 Organisation de la pêche à l'étang de la Gruère.
- 15 Le football à l'étranger.
- 16 Programmes radio, TV.
- 19 Future station d'épuration à Péry-Reuchenette.

## Prévisions météorologiques

Le temps sera en général ensoleillé.

## Niveau du lac de Neuchâtel

Hier, à 6 h. 30 : 429.32.